

Selección Nacional cayó 3 a 1 en Porto Alegre

Lo lógico: ganó Brasil

■ Zico en dos oportunidades y Leandro marcaron los goles para el ganador. Núñez señaló el descuento para los chilenos.
■ Informe de nuestro enviado especial. Y todos los deportes del fin de semana en crónicas, entrevistas y reportajes.



Cuarta fecha de F-3. El Campeonato Nacional de Fórmula Tres es una de las categorías de mayor atracción del automovilismo, que hoy se realizará en Las Vizcachas, desde las 13.00 horas, con la participación de 19 autos, entre ellos el de Víctor Matthei, que representa a La Nación (Inf. Pág. 20).



"VUELTA A CHILE"

Fue confirmada en el calendario de la Unión Ciclistica Internacional la fecha en que se disputará la décima versión de la clásica carrera de trece etapas con 1.700 kilómetros de recorrido. Será su largada el martes 22 de octubre en Puerto Montt y culminará en el velódromo del Estadio Nacional el domingo 3 de noviembre. Como es habitual DIGEDER aportará una importante suma de dinero para respaldar la prueba, que contará con ocho equipos extranjeros y nueve nacionales.

Ministro Poduje en encuentro de la Cámara de la Construcción

MAGNIFICAN PROBLEMA DE LAS UF

■ Reiteró que se estudia solución para aquellos que "realmente tienen dificultades"

■ La situación "no es explosiva, como algunos plantean", enfatizó el Secretario de Estado

Información página 5

DOMINGO 9 de Junio de 1985
Año LXIX N° 22.272 - 2ª Edición
Santiago de Chile - Santos Manuel Efraín

\$ 45

REGIONES \$ 50

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Wilander y Lendl disputan hoy final varones
Norteamericana Chris Evert
ganó torneo de Roland Garros

Superó a Martina Navratilova 6-3, 6-7 (4-7) y 7-5

Información página 18

Apoyo financiero de INDAP para 10 mil agricultores

El programa contempla entrega de subsidios y línea especial de créditos

Información página 9

HOY

EXIJA GRATIS

Colección Literaria

PARA RECORDAR Y ESTUDIAR

Romeo y Julieta

Mañana publicaremos las 3 últimas láminas

FUTBOL '85

cartas

Oposición a
Proyectos

Señor Director:

Aún no se termina de dar nombre a un proyecto de avance en cualquier sentido e inmediatamente aparecen los impugnadores. Si viniesen esas opiniones contrarias de gente entendida en el asunto discutible, conforme con su intervención, pueden ser valiosas.

Pero ocurre, señor Director, que la gran mayoría de enemigos de algún nuevo adelanto, nada tienen que ver con él y dan sus ideas solamente porque están acostumbrados a escribir y se les presenta un título apropiado para llenar un "artículo".

La Línea 3 del Metro, lista a pesar de tantas opiniones negativas (por intereses creados), se frustró únicamente por el terremoto del tres de marzo, pues todos los comentarios adversos fueron desarticulados con buenas razones.

Por suerte, a pesar de sus opositores, la Línea 2, continuación hacia el norte de la Alameda Libertador Bernardo O'Higgins, está en plena construcción y pronto la utilizarán los mismos enemigos.

El proyecto de regadío de una buena extensión del Valle de Azapa con aguas del lago más alto del mundo (y no el segundo como lo citan los ignorantes en geografía), el Chungará, ha ocupado páginas de páginas de opositores. La verdad está en lo que afirma el señor Director de Aguas. En carácter turístico esta vez alcancé hasta allí y nunca antes lo ví más hermoso, con alta cota, vegetación renovada, etc., y hasta un noticiero de TV mostró unas partes secas, culpando al proyecto que ni siquiera está en marcha. Lo que ocurrió fue un trienio de sequedad en el altiplano, que este año, por fortuna, se mostró algo lluvioso (menos que otros buenos años).

Por suerte, la inteligencia y fortaleza del alcalde Bombal impidió que se terminase el cañonazo de las 12. Los motivos que daban los "ecologistas" movían a risa.

Ahora, ex diplomáticos, políticos, inexpertos en asuntos del aire y menos aún espaciales, niegan que sea beneficioso para Chile alargar la pista de aterrizaje en Mataverí, Isla de Pascua (provincia de la V Región de Valparaíso y no "lejana posesión chilena", como dicen algunos).

Los pilotos y tripulantes que usan con frecuencia esa pista están felices; los lugareños —desde su alcalde hasta cada uno de ellos consultado en particular— dan su conformidad. También el señor Ministro de Defensa Nacional, que viajó hasta allí, adelantó su opinión favorable. Pareciera que un buen grupo de chilenos se asusta ante el progreso y por ello se oponen a todo avance. El término que usa don Domingo Durán en el programa "Tertulia" viene al caso. Dice: El chileno es "arranado", se apega al suelo, achicándose.

Atentamente,

P.F.A.
C.I.: 544.767-7Sector
Ochagavía

Señor Director:

Soy parte del conglomerado que vive en el sector Ochagavía, paradero 5 hacia la costa, y vemos con preocupación que la Carretera Panamericana quedará convertida en una autopista de alta velocidad debido a la falta de semáforos que regulen el tránsito a una velocidad normal, reiterando que éste es un sector sumamente populoso, acrecentado con la existencia de un juzgado, un hospital de niños y el hospital Barros Luco.

Además, se pusieron barreras metálicas de contención en ambos lados de la autopista que impiden el flujo de peatones. ¿Qué costaba dejar una pasadita? Si bien es cierto existen unas pasarelas, éstas están ubicadas a 200 metros del lugar indicado, o sea en la calle Fernando Lazcano. Además, estas famosas pasarelas han sido sitios de frecuentes asaltos en el sector, por lo que nadie se atreve a cruzarlas.

Invitamos a las autoridades competentes a que se den una vueltecita por este sector y vean el problema existente en el terreno mismo.

Atentamente,

Marcelo García L.
C.I.: 7.908.308-3,
SantiagoHospitales sin
Locomoción

Señor Director:

Soy funcionaria del área de la Salud. Vivo en Las Rejas con Cinco de Abril y trabajo en el Hospital San José. Para movilizarme desde mi casa al lugar en que cumplo mis obligaciones laborales —área norte, Independencia— tengo dos alternativas: caminar hacia el poniente hasta calle Aeropuerto (unas siete cuadras) para tomar la micro Pila-Cementerio "B" o dirigirme al oriente hasta calle Infante Cerda (unas seis cuadras) para tomar la micro Pila-Recoleta que va por Independencia. De lo contrario debo tomar dos micros para irme al hospital, lo que económicamente no es posible ni conveniente.

En síntesis, no existe una línea de microbuses que pase por Las Rejas Sur y por Independencia y viceversa, sector donde hay cuatro hospitales: J. J. Aguirre, Roberto del Río, Psiquiátrico y San José.

Como mi problema afecta a muchos otros colegas de la Salud del área norte que viven en mi barrio, y al público que a diario y por diversos motivos deben dirigirse a estos centros asistenciales, doy a conocer el caso.

Creo conveniente, además, hacer notar que pronto se inaugurará en Las Rejas Sur con Río Quetro el conjunto habitacional "Padres Carmelitas", con 192 viviendas, donde también vivirán funcionarios del área norte. Tal vez sea tiempo de que las autoridades y los empresarios microbuseros piensen en soluciones.

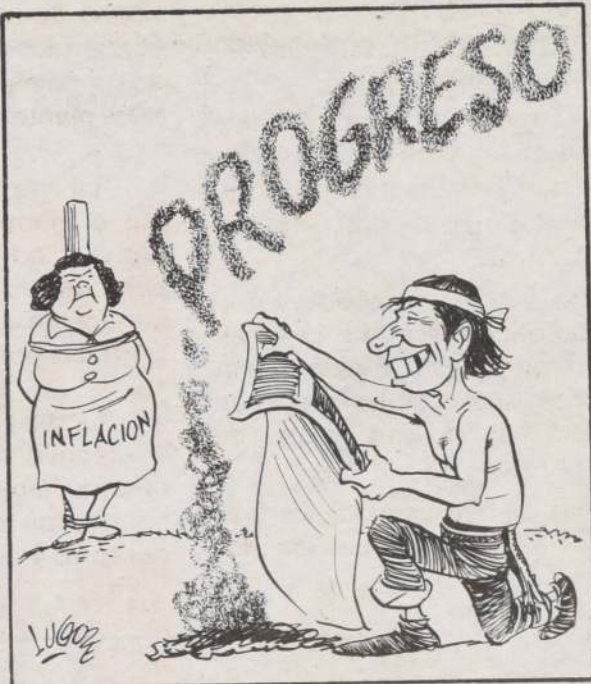
Atentamente,

C.I.: 6.681.715-C
Santiago

Señales de Progreso

Las cifras que mes a mes entrega el Instituto Nacional de Estadísticas sobre la evolución del empleo y el comportamiento de los precios son esperadas con interés por la opinión pública. Ellas no sólo reflejan, de alguna manera, el comportamiento general de la economía sino que además sirven para determinar algunas otras variables como son el caso de las Unidades de Fomento.

El desempleo durante el trimestre febrero-abril alcanzó al 13 por ciento a nivel nacional. El índice de precios al consumidor (IPC) subió en el mes de mayo 2 por ciento. En el primer caso, el desempleo se mantuvo constante respecto al trimestre anterior enero-marzo; en cuanto al IPC, este índice tuvo una leve baja respecto a abril (2,3 por ciento) y una dis-



minución notable respecto de marzo que alcanzó al 2,8 por ciento.

Se observa pues una disminución lenta pero sostenida de las tasas inflacionarias para mantenerlas dentro de márgenes razonables esperando que no superen el 30 por ciento anual. El negativo efecto que tiene la inflación sobre el nivel de ingresos de las personas —particularmente los más pobres— no escapa a la permanente preocupación del Gobierno. La inflación debe mantenerse baja pe-

ro los instrumentos de política económica que para este fin se apliquen no deben provocar distorsiones a la economía, con riesgo de enfrentar, en futuros no lejanos, males mucho mayores.

Por su parte, el desempleo presenta un notable descenso sostenido si se tiene presente que en el mismo período febrero-abril de 1984 dicha tasa fue de 15,9 por ciento. Todo ello, en circunstancias que la fuerza laboral ha continuado aumentando y los programas especiales de empleo si bien han sufrido modificaciones, no han aumentado sus recursos netos. Se desprende pues, que dicha disminución del desempleo obedece principalmente al aumento de plazas en empleos productivos privados lo que refleja una reactivación económica en constante aumento y una mayor confianza del empresario en sus propias posibilidades de éxito y en la política económica del Supremo Gobierno.

En cuanto a este último elemento, cabría señalar dos antecedentes que confirman lo expresado.

El primero se refiere a la exposición del Ministro del Interior ante un grupo de empresarios durante la última reunión mensual de ICARE. En esa oportunidad el Ministro García reiteró la importancia que el Estado da al desarrollo del sector privado y reforzó el principio de subsidiariedad aclarando que aquellas áreas en que el Estado ha debido intervenir en el último tiempo y que corresponden al quehacer privado, "el Estado debe salir de allí para que los empresarios privados ocupen sus roles". Destacó, asimismo, la conveniencia que los empresarios planifiquen y programen sus actividades con criterios de largo plazo y sentido de futuro evitando que situaciones coyunturales dificulten la correcta visión del acontecer.

En segundo lugar se insertan las opiniones manifestadas por el Ministro de Economía hace algunos días en la ciudad de Iquique quien, como integrante de la gira del Presidente de la República, se reunió con representantes del sector privado regional. En la ocasión, la más alta autoridad del sector económico reiteró los principios básicos de la política gubernamental; rol subsidiario del Estado, eliminación de trabas, subsidios y distorsiones que entorpecen o alteren la libre competencia y una sana política de precios.

La ratificación del rumbo trazado ha sido, pues, firmemente expuesto por las más altas autoridades ministeriales. El país logra una recuperación lenta pero sostenida y la confianza de la banca internacional se refleja, entre otros hechos, en la aprobación del aval del Banco Mundial a ciertos créditos externos que contraerá el país. Sólo resta, pues, que dicha confianza se haga permanente en los agentes económicos nacionales para superar en más breve plazo la actual coyuntura económica.

Iglesia y Marxismo Ateo

A través de los años, la Iglesia Católica ha difundido una serie de pronunciamientos oficiales, por los cuales se condena expresamente a la ideología comunista y a sus derivaciones. Lamentablemente en la actualidad minorías aisladas de cristianos desconociendo la claridad y firmeza de la Iglesia en materias de doctrina, pretenden desarrollar puntos teóricos de acuerdo. Es por ello que resulta bastante útil el recordar algunos de esos pronunciamientos, que por su calidad, tienen vigencia universal y que además son motivo de reflexión incluso para aquellos que no profesan la religión católica.

Uno de los primeros Papas que advierte a la humanidad sobre el peligro comunista es S.S. León XIII, que a través de un documento eclesástico sostiene que "este peligro tan amenazador, ya lo habréis comprendido, venerables hermanos, es el comunismo bolchevique y ateo, que tiende a derrumbar el orden social y a socavar los fundamentos mismos de la civilización cristiana". Sobre el mismo punto, el primero de julio de 1949, por decreto del Santo Oficio se expresaba "el comunismo, de hecho, es materialista y anticristiano y los dirigentes, por consiguiente del comunismo, aun cuando a veces de palabra declaren no combatir la religión, de hecho, sin embargo, con la teoría y la acción se muestran hostiles a Dios, a la verdadera religión, a la Iglesia de Cristo".

Por otra parte, S.S. Pío XI, a través de la encíclica Cuadragesimo Anno, sostenía que "el comunismo enseña y pretende, no oculta y disimuladamente, sino clara y abiertamente y por todos los medios, aun los más violentos, dos cosas: la lucha de clases encarnizada y la desaparición completa de la propiedad privada. Para conseguirlo, nada hay a que no se atreva, ni nada que respete y, una vez conseguido su intento, tan atroz e inhumano se manifiesta, que parece cosa increíble y monstruosa. Nos lo dice el estrago y la ruina fatal en que han consumado vastí-

simas regiones de la Europa Oriental y Asia". Sobre el asunto de la lucha de clases, S.S. Juan XXIII, sostenía en la encíclica Mater et Magistra que tanto "la libre competencia ilimitada que el liberalismo propugna como la lucha de clases que el marxismo predica, son totalmente contrarias a la naturaleza humana y a la concepción cristiana de la vida".

Mucho más preciso fue S.S. Paulo VI, que expresaba "el cristiano que quiera vivir su fe en una acción política, concebida como servicio, tampoco puede adherirse sin contradicción a sistemas ideológicos que se oponen, radicalmente o en los puntos sustanciales, a su fe y a su concepción del hombre: ni a la ideología marxista, a su materialismo ateo, a su dialéctica de la violencia y a la manera como ella entiende la libertad individual dentro de la colectividad, negando al mismo tiempo toda trascendencia al hombre y a su historia personal y colectiva, ni a la ideología liberal que cree exaltar la libertad individual sustrayéndola a toda limitación, estimulándola con la búsqueda exclusiva del interés y del poder".

Más aún, el 17 de abril de 1980, Juan Pablo II, sostenía frente a los obispos nicaragüenses, que "La Iglesia cree que una ideología atea no puede ser el instrumento orientador del esfuerzo de promoción de la justicia social, porque priva al hombre de su libertad, de la inspiración espiritual y de la fuerza del amor al hermano, que tiene su más sólido fundamento operante en el amor de Dios". Incluso, agregaba en mayo de ese mismo año, que los cristianos deben "estar muy vigilantes ante los modelos de la sociedad que se fundan sobre el poderoso dinero, o sobre la lucha de clases y los medios violentos. Todo materialismo es una fuente de degradación para el hombre y una servidumbre de la vida en sociedad".

Como puede observarse, la Iglesia a través de varios Santos Padres ha pronunciado condenas expresas a las ideologías totalitarias. Es hora que los católicos chilenos tomen un poco más en serio la doctrina de la Iglesia sobre materias políticas.

LA NACION

Director
Orlando Poblete Iturrate
Representante Legal:
Carlos Gómez DroguettEditora:
Empresa Periodística
"La Nación" S.A.
Agustinas 1269

Libertad Económica

Con ocasión del Día del Comercio —celebrado el 6 de junio como un homenaje a don Diego Portales erigido como Patrono de la actividad— el presidente de la Cámara Nacional de estos empresarios analizó diversos aspectos del proceso económico del país. Y puntualizó que "la competencia leal de todos los agentes económicos es un elemento esencial en el sistema".

Destacó que el "fin último de la economía que es el consumidor, tiene derecho a elegir en igualdad de condiciones de competencia entre bienes y servicios producidos en Chile o en el exterior. Por eso propiciamos una libertad de comercio con el mundo entero, protegiendo nuestras actividades nacionales de la deslealtad y el dumping".

Estas expresiones son una verdadera declaración de principios que viene a reiterar lo que fundamenta el modelo chileno de desarrollo en cuanto a que la libertad de los consumidores es la esencia misma del esfuerzo que están haciendo todos los sectores del país para lograr un crecimiento sostenido y prolongado en el tiempo.

Lo dicho por Juan Carlos Délano se suma a lo ya expresado por el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril en igual sentido: que hay que defender las bases del sistema económico que se está implementando, pues la libertad de operación de los diferentes agentes que operan en una economía de mercado, es la que procura los mayores niveles de bienestar de todos ellos.

De éstas y otras formulaciones doctrinarias de dirigentes de los gremios empresariales se desprende entre otras conclusiones, que los pro-

ductores y comerciantes privados reconocen las bondades de un modelo que se cimienta en la libre disponibilidad de los recursos con que cuenta cada persona. Cada uno de estos personeros y sus gremios tienen clara conciencia que el modelo debe mantenerse y afianzarse a pesar de las dificultades que se han generado en factores ajenos al quehacer nacional y por causas sobre las cuales no se tiene posibilidad alguna de modificarlas.

Con motivo de las consecuencias de la recesión surgieron expresiones de sectores que postularon modificar en lo sustancial la política económica nacional y que aventuraron, incluso, volver a prácticas propias de modelos socialistas en lo económico. Y así trataron que se acogieran tales planteamientos como una forma de solucionar la crisis.

La autoridad de Gobierno ha sido del todo clara en señalar que, porque el modelo de desarrollo no ha sido el causante de las dificultades recesivas, no existen razones que justifiquen su modificación estructural, aun cuando coyunturalmente sea necesario adoptar decisiones que hagan frente a problemas de similar característica que no afectan en lo sustancial la política adoptada.

Es relevante, por lo tanto, que también los empresarios reconozcan lo efectivo de una modalidad de desarrollo económico, cuyos positivos efectos han sentido a lo largo de doce años, y que han sido beneficiosos para todos los habitantes del país. Esto reafirma el buen criterio de productores y comerciantes ante una realidad positiva para Chile.

Siete Días en la Nación

OBSTACULOS SUBSISTENTES

Ha trascendido la reelección en estos días de Gabriel Valdés como jefe máximo de la corriente demócratacristiana. En sus declaraciones ha reiterado su postura secesionista e intransigente, con violación contumaz del artículo 6° de la Constitución Política y, a la vez, confirmado su indefensión y la de su agrupación frente al marxismo. Ha dicho Valdés: "No nos someteremos a la actual Constitución y al régimen imperante". Agregó también que su corriente "no acepta exclusiones ideológicas de ninguna especie".

En esta misma línea, Radomiro Tomic, candidato demócratacristiano a la presidencia en 1970, cuyo programa era más radicalizado que el de la Unidad Popular y que mediante pacto secreto aseguró el acceso al poder de ésta, sostuvo que "la falta de acuerdo con los marxistas haría imposible el gran consenso nacional"... sin el cual, según él mismo, no podrá ponerse término anticipado al actual Gobierno ni constituir un Gobierno de Emergencia...

Es desalentador constatar que haya recibido de nuevo la confianza de la mayoría de sus compañeros alguien que ha sido reconocido como un serio obstáculo para lograr en el período de transición hacia la plenitud democrática, en que está empeñado el Gobierno, un consenso básico entre los sectores no marxistas.

Es inquietante, además, comprobar una incapacidad insuperable de aquellos sectores electores para enmendar los errores del pasado cuyos estragos el país está sufriendo hace ya casi 20 años.

¿NUEVAS ACTITUDES?

La opinión pública ha podido imponerse simultáneamente de lo que aparecía como un verdadero llamado de un conocido semanario opositor, ligado a la misma corriente demócratacristiana, a los representantes opositores a no excluirse del trabajo de estudio y de elaboración de la legislación complementaria de la Constitución, manifestando que "más que un derecho es un deber de todos expresar su punto de vista", ya que es preciso "hacer esfuerzos reales para encontrar vías de consenso". En estas expresiones se aprecia un lenguaje claramente distinto de aquel que hemos señalado, proveniente de los aludidos altos personeros de ese sector político.

El planteamiento expuesto no deja de tener interés puesto que puede llegar a reflejar una nueva disposición,

favorable a la participación dentro del cauce institucional aprobado por la ciudadanía e impulsada por el Gobierno de destacadas personas y grupos que hasta el momento sólo habían mostrado un ánimo rupturista y disociador de nuestra convivencia.

Ello sin duda podría estimarse como un avance significativo en el discurrir político opositor, probable auspicio de que puedan ser posibles futuras instancias de sana convivencia política y cívica en un amplio espectro nacional.

La efectividad y alcance de las, al parecer, profundas diferencias que se estarían revelando en el seno de la corriente de opinión liderada por Valdés, habría que verlas en su desenvolvimiento futuro. La experiencia no deja desgraciadamente mucho margen a la esperanza, porque Chile ha debido sufrir las consecuencias de una idolatría política por la que en aras de la unidad de "el Partido" se han inmolado tantos valores democráticos y cristianos.

¿RECONCILIACION O CONVERSION?

Hemos mencionado anteriormente en estas líneas los supuestos sobre los cuales podría plantearse la cuestión de la reconciliación. A realizar este gesto de unión entre todos los sectores ciudadanos se ha llamado desde diversas instancias, tanto civiles como religiosas, aunque llegado el momento de precisar los entornos del problema sólo surgen controversias y confusiones.

Dado que en nuestro país la falta de conciliación no surge de un desencuentro entre personas que alguna vez hayan estado en comunión de acciones o intereses, sino que de una profunda discrepancia —en su origen— de los postulados y métodos de las cosmovisiones políticas excluyentes y predominantes en la historia contemporánea de Chile, es que no resulta apropiado el concepto de reconciliación, sino que el de conversión hacia posiciones aceptables por una decisiva mayoría que asegure un consenso estable sobre los valores básicos de nuestra entidad histórico-cultural.

Aclarado este aspecto, queda sí un amplísimo margen a la reconciliación propiamente tal, por todas las asperezas o desencuentros habidos entre las sensibilidades humanas, dándose aquí un generoso espacio al perdón y a la retoma de un auténtico diálogo.

El problema, como vemos, no es de un mero resorte,

humano-afectivo, sino que de una insoslayable esencia ideológica.

No podemos al respecto olvidar que en uno de los bandos opositores se sitúa nada menos que el marxismo, cuyos declarados fines imperialistas y totalitarios conducen a la negación de la dignidad y valores fundamentales de la persona y que destruye con su praxis violenta la convivencia social a fin de imponer un esquema opuesto radicalmente a la civilización cristiana. Y que en el otro bando se encuentra la ideología demócratacristiana con su pertinaz rechazo, como hemos visto, a una institucionalidad aprobada por el pueblo y su tendencia a absorber y a absolver categoría y praxis marxistas.

POLITICA Y TEOLOGIA

Una muestra fehaciente de lo lejanas que se encuentran las posiciones mayoritarias de esta corriente partidista de la posibilidad efectiva de una conversión, la constituyen las declaraciones formuladas también por Radomiro Tomic en relación con la Teología de la Liberación, tema de raíz religiosa pero de innegables connotaciones políticas.

En un artículo publicado en el extranjero ha llegado a señalar que en el continente americano la "Teología de la Liberación es el otro nombre de la Civilización del Amor", concepto éste último de origen papal. Y ha agregado que ambas son "incompatibles con la inmoralidad esencial de la Civilización del Egoísmo y del Capitalismo".

Debe recordarse que la Santa Sede ha manifestado hace menos de un año su clara reprobación a la Teología de la Liberación, por la inaceptable influencia en su formulación pseudo-teológica del marxismo. El propio Cardenal Joseph Ratzinger, Prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, desarrolla y confirma en un libro aparecido en Europa, esta semana, los contenidos de la Instrucción Condenatoria de la citada Teología. También debe tenerse presente que la misma Santa Sede ha aplicado recién una medida especial de silencio al sacerdote liberacionista Leonardo Boff, sanción que es necesario ponderar en alto grado porque el ejercicio de su protestad disciplinaria eclesial no ha sido la característica más sobresaliente de la Iglesia Post-Conciliar.

Las opiniones "teológicas" de Tomic no son más que el corolario natural de un pensamiento suyo que ya desde hace varios años introdujo en su discurso importantes nociones marxistas y que, en lo político, por esta misma infiltración ideológica, contribuyó en buena medida a precipitar la crisis nacional que culminó en 1973.

Informe del Ministerio del Trabajo

Deudas y multas laborales superan los \$300 millones

Un total de 323 millones 675 mil 562 pesos en multas por infracción a la legislación laboral y multas y deudas de la legislación previsional, que afectan a 6.650 empresas, consigna el último número editado por el Ministerio del Trabajo con fecha 3 de junio, impreso por la Central de Documentación e Informes Comerciales, DICOM S.A.

El impreso es distribuido mensualmente por el ministerio, detallando la nómina de infractores a la legislación vigente con el propósito de desincentivar a las empresas respecto a tales eventos. Significa, además, el testimonio de la labor que realiza el cuerpo fiscalizador integrado de esa secretaría de Estado.

El total global indicado

anteriormente se desglosa de la siguiente forma: 4.345 empresas mantienen impagadas multas por 103 millones 664 mil 22 pesos, en tanto que otros 2.305 empleadores consignan multas y deudas previsionales por 220 millones 12 mil 540 pesos.

INFRACCIONES MAS ALTAS

Dentro de la nómina por multas y deudas previsionales, consignan los montos más altos, fundación DUOC con 21 millones 831 mil 47 pesos; Scappini Industrial y Comercial (2 inspecciones) 5 millones 190 mil pesos; Maestranza Lautaro (3 infracciones) 3 millones 956 mil 695 pesos; Colorantes y Pigmentos Chilenos CRL (2), 2 millo-

nes 823 mil pesos; Confeciones Bentex, 2 millones 437 mil 487 pesos; Imprenta Vergara y Cía., 2 millones 437 mil 487 pesos; Frigoríficos Lonares, 2 millones 82 mil pesos, entre otros.

Por multas a la infracción laboral, figuran con las más altas: Productos Plásticos del Pacífico, 650 mil 755 pesos; Madexport Ltda. con 615 mil 868 pesos; Humberto Leyton López por 500 mil 393 pesos; Pesquera Pacífico Sur Ltda. 496 mil 900 pesos; S.A. Feria de los Agricultores por 466 mil 223 pesos, entre otros.

En la publicación también se detalla la nómina de empleadores que aclaran sus multas. En esta oportunidad, por el monto más alto 109 mil 657 pesos lo hizo Transcontainer S.A.

En encuentro de especialistas

Destacan el sistema de libertad vigilada para menores

□ Facultad de Derecho de la Universidad de Chile reunió a profesionales vinculados al proceso de rehabilitación y protección de niños y jóvenes, para analizar efectividad de la legislación vigente

En el sistema de libertad vigilada para menores con problemas de conducta o infractores de la ley, el niño permanece en su hogar, con su familia, pero no pierde la vinculación con el Tribunal. Se le sigue ayudando, orientando y dándole las pautas a seguir que más le acomoden, de acuerdo a sus necesidades, ya que ningún caso es igual a otro.

Así lo manifestó la Juez

de Menores, Silvia Muñoz, quien participó en la mesa redonda Libertad vigilada para menores de edad, con que fue clausurado el seminario para analizar dicha materia, organizado por el Departamento de Derecho Procesal de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

La jurista manifestó que según su experiencia, el sis-

tema de libertad vigilada es la mejor medida que se puede tomar con los jóvenes que tienen problemas, porque no solamente sigue bajo la tutela del Tribunal, sino que es atendido por un profesional, que se está preocupando de él permanentemente, y además de su grupo familiar, del entorno que rodea al niño, para lograr así una efectiva rehabilitación del menor y su integración a la sociedad.

SIN RESPONSABILIDAD PENAL

"Desde el punto de vista del que administra la justicia del menor, yo encuentro que este sistema es una medida muy beneficiosa. Uno se proyecta un poco más allá, porque con el fallo parece que se cerrara el asunto, aunque sin embargo, uno sigue trabajando", indicó.

Explicó, asimismo, que los niños van cambiando y se ven afectados por distintas circunstancias. Si alguna vez rompieron un equilibrio por su actuar desajustado, generalmente fue sin culpa. "La responsabilidad penal, enhorabuena, no la tienen", puntualizó.

Por su parte, la directora regional metropolitana del Servicio Nacional de Menores, se refirió a la labor de la institución y a la forma que cumple su objetivo, que es ejecutar los planes y las medidas que el Supremo Gobierno adopta en materia de menores en situación irregular.



La juventud será la encargada, asesorada por los municipios, de la plantación de los 30 mil árboles en la circunvalación Américo Vespucio. Así se preserva el medio ambiente.

Comenzó cruzada verde en defensa de medio ambiente

□ En un plazo de dos meses se arborizará la circunvalación Américo Vespucio, buscando oxigenar el aire y lograr la descontaminación

Una gran cruzada tendiente a lograr la descontaminación ambiental en la Región Metropolitana, mediante la forestación sostenida y la creación del denominado "Cordón Verde para Santiago", basado en la plantación de árboles en toda la circunvalación Américo Vespucio, se dio comienzo ayer, ante la presencia del intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.

Para poner en marcha esta operación el personero presidió una ceremonia realizada en el Parque Las Rosas, de Conchalí, donde comenzó la primera etapa de este programa. Allí se plantarán tres mil árboles de un total de 30 mil que estarán ubicados en el radio de 60 kilómetros correspondientes a la circunvalación.

Esta tarea será realizada por los municipios, por las

denominadas Brigadas Verdes, por los Boys Scouts y organismos comprometidos en la preservación del patrimonio ambiental, bajo la supervisión de la Intendencia Metropolitana.

Durante la ceremonia la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Conchalí descubrió un monolito recordatorio de esta iniciativa, ubicado en Américo Vespucio a metros de Independencia.

En la ocasión, el intendente dijo que esta cruzada de descontaminación ambiental es una de las obras más relevantes e importantes que se están materializando en la Región Metropolitana.

Indicó, asimismo, que se estudiarán posibles multas y castigos para industrias y vehículos que contaminen el ambiente, a través de la emisión de gases. "Creo, afirmó, que estamos dando

en forma muy seria una lucha contra este nivel tóxico que afecta a los santiaguinos".

Agregó que en la circunvalación se plantarán eucaliptos, aromos, espinos, plátanos orientales, acacias y pimientos, resistentes a la situación climática y a los malos tratos.

Por su parte el Director del Área Operacional de Conchalí, Enrique Silva, informó que se arborizarán, en esa comuna, los costados de la pista de Américo Vespucio que empalma con Las Condes, así como los sectores ya habitados hasta el límite con Pudahuel.

Es así como en un plazo máximo de dos meses estará toda el cordón verde plantado, lo que contribuirá a la absorción de contaminantes y a la oxigenación del aire, mejorando la calidad de vida de la población.

Llaman a licitación para construir 4.454 viviendas

□ Favorecidas veinte comunas de la Región Metropolitana

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, convocó a través del SERVIU Metropolitano, a una licitación pública e internacional para la construcción de 4.454 viviendas sociales como mínimo, de acuerdo a una publicación aparecida en el Diario Oficial.

Las comunas favorecidas con este nuevo plan de construcciones de viviendas sociales son:

Renca 1.600 viviendas sociales; La Florida, 674;

Maipú, 210; Ñuñoa, 210; Conchalí, 210; Santiago, 210; San Miguel, 210; Quinta Normal, 210; La Cisterna, 210; Pudahuel, 210; Quilicura, 100; Buin, 50; El Monte, 50; Colina, 50; Isla de Maipo, 50; Tiltil, 50; Pirque 50; Paine 50; Lampa 50.

La presentación de las ofertas y proyectos se realizarán el 23 de julio en las oficinas de SERVIU Metropolitano, ubicadas en Huérfanos 863, entrepiso.

"Fiesta del Vino" hoy en el Torres

□ Famoso enólogo disertará sobre el tema y distinguido escritor tendrá a su cargo el brindis inicial

El vino será la copa de fondo de una reunión que se efectuará esta tarde en la famosa Confitería Torres. Simbólicamente los medios de comunicación escritos jugarán en la cita un rol muy importante, pues ejemplares del día acompañarán a sendas vasijas que serán enterradas con un vino para el año 2000. El acto, de acuerdo con lo expresado por los organizadores, será protocolizado con la presencia del notario público, Samuel Fuchs.

En concreto, se trata del "Sexto Encuentro de Educación y Cultura del Vino", que tendrá lugar a contar de las 18 horas, en el local de la centenaria confitería,

ubicada en Alameda Libertador Bernardo O'Higgins, número 1570. La disertación sobre el tema estará a cargo del famoso enólogo y escritor español Miguel A. Torres. Este hablará sobre el "Futuro de la Vitivinicultura".

El tema, apasionante y espiritual de por sí, ha concitado la atención de los expertos sobre la materia y, también, la de los "amateurs". Corresponderá al escritor, Premio Nacional de Literatura, Braulio Arenas, ofrecer el brindis del caso para a continuación seguir con una degustación de vinos por parte de los concurrentes.

El gerente general de Viniferos Torres Chile, José

Toca A., ha señalado que en lo que respecta al "acompañamiento" de ejemplares del día de los diarios junto a los vinos para el año 2000, es una manera de dejar un testimonio para el futuro de lo acontecido en estos días de junio en el mundo.

En cuanto a la degustación misma, que será quizá, la parte más agradable de la reunión a asistentes, estará acompañada por el excelente Grupo Lírico de la Confitería Torres.

En suma, una reunión que promete ser agradable, didáctica, simpática y, además, de lo que se trata muy espirituosa.

Ministro Poduje

Magnifican el problema de las U.F.

- ☐ Reiteró que se estudia solución para quienes realmente tienen dificultades
☐ Terremoto no detendrá los planes de construcción de viviendas

El Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, reiteró ayer en Antofagasta que el Gobierno está estudiando una solución para aquellas personas que tienen mayores problemas para cancelar sus créditos hipotecarios. Precisó, sin embargo, que la Unidad de Fomento es una unidad de medida que garantiza el buen funcionamiento del sistema por lo cual no puede desaparecer y enfatizó, ante una consulta, su seguridad que la situación frente a este problema no es explosiva.

Parque Almagro

Un gran pulmón de doce hectáreas

- ☐ Vecinos del sector lo reciben esperanzados, y los comerciantes ven el futuro con preocupación

¡La ciudad está viva! No se mueve sólo producto de los sismos. Nació el Metro, la Avenida 11 de Septiembre, la Norte-Sur, los paseos Ahumada y Huérfanos... ahora estamos en el último período de gestación del Parque Almagro, que viene a revolucionar la vida en este sector que forma parte del corazón de Santiago.

12 hectáreas de construcción antigua y pavimento, dejarán su lugar a un pulmón verde para la ciudad y un lugar de esparcimiento para sus habitantes. La mitad de este terreno se dedicará a áreas verdes, una hectárea y media a losas de pavimentos duros. El resto del trazado estaría constituido por las calles que cruzan el parque y la nueva avenida que se construirá en el lugar.

La construcción será encabezada por una plaza erigida frente a la Iglesia de los Sacramentinos, mientras que el parque se extenderá desde las calles Serrano a la Av. Norte Sur y desde Eleuterio Ramírez hasta Eyzaguirre, en lo ancho.

La nueva avenida que tendrá como nombre Santa Isabel, bordeará el parque uniendo al sector alto de Santiago con la Avenida Norte Sur, constituyéndose en una nueva alternativa de la avenida Alameda Bernardo O'Higgins. La vía conectará al sector oriente por Vicuña Mackenna. El ancho será de 35 metros y contendrá dos pistas en cada sentido.

El costo total del proyecto alcanzará a 600 millones de pesos.

OPINIONES

Como en todo hecho de progreso, las opiniones son controvertidas. Los comerciantes que eran arrendatarios de los edificios expro-

como algunos lo plantean, sino que "hay una magnificación respecto de la verdadera magnitud del mismo".

El Secretario de Estado hizo estas afirmaciones durante el transcurso de un diálogo que sostuvo con los consejeros de la Cámara Chilena de la Construcción, encabezada por Germán Molina, luego de inaugurar la 90ª Reunión del Consejo Nacional de esta entidad, encuentro que se prolongará hasta hoy.

DIGNIFICACION HUMANA

El Ministro, Miguel Angel Poduje Sapiain, refiriéndose a la política gubernamental en materia de vivienda, señaló que su objetivo fundamental ha sido la dignificación humana. Ello, se ha realizado, asumiendo el Estado su rol subsidiario destinado a superar la marginalidad habitacional.

La acción preferente del Gobierno se concentra en este aspecto. Ello, conti-

nuó, sin perjuicio de la acción que se realiza a otros niveles con los sistemas de subsidios instituidos para apoyar a los sectores medios y bajos, en una labor de amplio contenido social.

CONSTRUCCION

Atendiendo a una consulta relativa a si los efectos del terremoto significarán un descenso en los niveles de construcción, precisó que ello no ocurrirá. "De ninguna manera se puede pensar en una idea así", se-

ñaló, agregando que el Gobierno incrementará el número de viviendas a construir.

En el curso del presente año, dijo, que se entregarán alrededor de 24 mil unidades habitacionales, considerándose para el próximo (1986) aumentarlas en 2 ó 3 mil unidades.

También, al Secretario de Estado se le planteó la preocupación del sector por las altas tasas de interés existentes en la actualidad, señalando el Ministro su confianza en que la tenden-

cia futura es que éstas bajen. Añadió que una vez que esto ocurra, habrá un mayor interés de parte de empresarios y de la ciudadanía por la adquisición de viviendas, ya sea a través de los sistemas de subsidios tradicionales o del sistema de ahorro y financiamiento para la vivienda.

Finalmente y consultado sobre un eventual traspaso de las operaciones de préstamo complementarios al sector privado, indicó que ya están aprobadas las bases de las licitaciones, las cuales serán dadas a conocer en los próximos días.

XII sesión se realizará en Antofagasta CES abordará la regionalización

- ☐ Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, se referirá al proceso de descentralización y su proyección a futuro

Con la intervención del Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, sobre el proceso de descentralización en Chile y su proyección a futuro, se realizará la próxima semana en Antofagasta el duodécimo período ordinario de sesiones del Consejo Económico y Social, CES.

El trabajo que realizará este organismo asesor presidencial durante los días 11, 12 y 13 estará basado principalmente en el tema de la regionalización, entregando en esta oportunidad, la Comisión Especial que estudia dicha materia, un informe a los consejeros del CES, sobre la labor realizada en relación a la consulta del Jefe del Estado relativa a la regionalización.

De acuerdo al programa de este nuevo período de sesiones, éste será inaugurado por el Intendente de la II Región, general Alfredo Calderón Campusano. Posteriormente, intervendrá el presidente de la Cámara de la Industria de Antofagasta, Radoslav Razmilic, para luego, continuar con una exposición del gerente general de la División Chuquicamata de CODELCO-Chile, Pedro Campino.

Por la tarde, la Comisión Especial de Regionalización que responde a la consulta presidencial sobre este tema, informará a los consejeros sobre su labor.

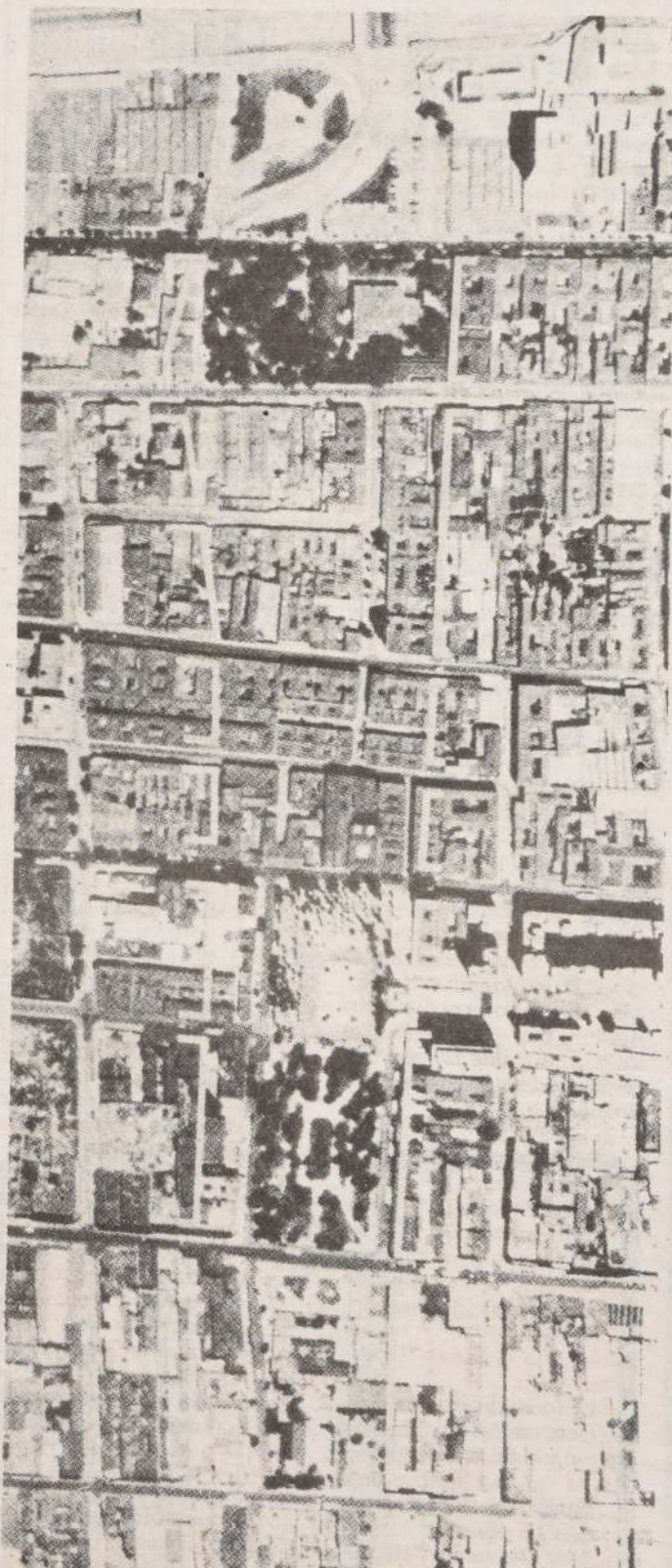
Al día siguiente, la sesión de trabajo se abrirá con la exposición del Ministro del Interior, Ricardo García. Posteriormente continuará la jornada con la intervención del Subsecretario de Regionalización y Modernización Administrativa, brigadier Patricio Serre, quien se referirá a los problemas de las regiones.

Por la tarde y luego de un almuerzo ofrecido por el presidente del CES, Beltrán Urenda Zegers, a las autoridades regionales, continuará el análisis y respuestas a la consulta del Jefe del Estado, en una sesión de plenario, como igualmente se abordará la modificación del reglamento del CES.

DDI para otras 13 ciudades

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A., prosiguiendo con la incorporación de nuevas ciudades a las facilidades y ventajas que implica el servicio de Discado Automático Internacional, DDI, anunció que 13 nuevas ciudades habían sido unidas a este sistema. Agregó, además, que dentro del presente mes, se seguirá con las conexiones de las centrales de las compañías telefónicas que operan en el país, a la central internacional de ENTEL-Chile, lo que permitirá que la mayor parte de las regiones cuenten con este moderno y económico medio de comunicación.

En la actualidad las ciudades que pueden discar sobre los 37 países con los que existe DDI son: Santiago, Los Andes, San Felipe, Iquique, Antofagasta, La Serena, Coquimbo, San Antonio, Talca, Copiapo, Vallenar, Temuco, Los Angeles y Chillán.



En la fotografía un diagrama del lugar que será ocupado por el Parque Almagro. Se trata de 12 hectáreas en pleno centro de la capital.

Científico Rodrigo de la Vega

Buen tiempo no augura sismos ni terremotos

□ Las altas temperaturas registradas en los últimos días constituyen una excepción para un invierno que se avecina muy frío y lluvioso

Como "excepciones a la regla", que marcan hasta el año 2000 inviernos fríos y lluviosos, calificó el científico Rodrigo de la Vega Letelier las altas temperaturas registradas en los últimos días en Santiago que a su vez, no son augurios de futuros sismos o terremotos, como mucha gente piensa, por cuanto no se debieran producir en Santiago movimientos telúricos de intensidad en los próximos 10 años.

Consultado por LA NACION acerca del por qué del fenómeno, el físico y doctor en ciencias indicó que "no hay elementos determinantes. Es una cosa completamente aleatoria, caprichosa, pues la atmósfera está en continuo cambio y pueden darse días tibios, incluso calurosos como también, a la inversa, en noviembre registrarse bajas temperaturas".

Junto con indicar que todas las alteraciones de corrientes marinas o de la tropósfera ("donde estamos nosotros", aclaró) son producidas por la actividad solar, que incide directamente en la temperatura; Rodrigo de la Vega añade que "para este año predijo que el promedio de las mínimas no superará los cinco grados, con excepciones de dos y tres grados centígrados bajo cero, de acuerdo a estudios estadísticos porque no hay que olvidar que los fenómenos de la naturaleza se comportan de esa manera".

Insistió en la tendencia a las bajas, recordando que en Europa, Estados Unidos y Asia se han visto afectados por fríos glaciales que se están trasladando hacia el Hemisferio Norte.

Enseguida explicó que los fenómenos atmosféricos son dinámicos y "las masas de aire caliente se desplazan desde el Ecuador y allí radica la explicación a las altas temperaturas registradas en los últimos días, destacando la registrada en San Felipe".

SISTEMAS ANTICICLONICOS

Por otra parte, Rodrigo de la Vega puntualizó que "se producen sistemas anticiclónicos con altas temperaturas y altas presiones, que se desplazan a través del planeta y esa gran masa anticiclónica afectó a la Zona Central... incluso a San Felipe".

En igual sentido opinó el director del Instituto Meteorológico de Chile, coronel de Aviación Federico Roll, quien indicó que la situación se debe a "un régimen anticiclónico establecido, con escasa nubosidad alta, que provoca una insolación completa de la tierra aumentando la temperatura".

No obstante, las altas temperaturas no resultan anormales para el coronel Roll por cuanto situaciones similares se han registrado en otros años en nuestro país. Recordó que en 1910 se llegó, en igual fecha a 25, en tanto en los años

1917, 1923, 1948 ésta fluctuó entre los 25,7 y los 26,5. También dijo que las altas se deben a que el Hemisferio Sur está rodeado de cinturones de altas presiones, que tienen movimientos muy lentos, de modo que es natural la producción de bloqueos que pueden durar varios días.

NUEVAS REPLICAS

En relación a las variaciones de temperatura de los últimos días, en los cuales ésta ha fluctuado entre los 21 y 23 grados, Rodrigo de la Vega reiteró que en nada tienen que ver con futuros sismos y "por ello la ciudadanía debe estar tranquila".

Añadió, finalmente, que seguirán produciéndose réplicas, como lo declarara hace unos días el Departamento de Sismología de la Universidad de Chile, las cuales "de seguro continuarán todo este año e incluso el próximo", explicando que de producirse un terremoto en la siguiente década afectará al norte o sur del país, en ningún caso a la Región Metropolitana, porque "nunca se repiten en la misma zona... La posibilidad existe, pero la probabilidad es menor al uno por ciento".

Llega el máximo especialista alemán en patologías del hígado

El doctor Egmont Wildhirt, la mayor autoridad alemana en investigaciones sobre el hígado, llega hoy al país para dictar una serie de charlas y conferencias en distintas ciudades del territorio nacional.

Asimismo, se reunirá con los integrantes de la Socie-

dad Chilena de Gastroenterología, en una sesión de trabajo que se realizará en el Hotel Crowne Plaza de la capital.

El especialista es director de la Clínica Médica del Hospital de la Universidad de Marburgo. Ha publicado más de 250 trabajos especializados sobre hepatitis crónica, cirrosis hepática y problemas terapéuticos de las hepatopatías.

Mañana visitará el Departamento de Gastroenterología de la Universidad de Chile y el martes se reunirá con los médicos especialistas de la Universidad Católica.



Rodrigo de la Vega Letelier indicó que para este invierno el promedio de las mínimas no excederá los cinco grados centígrados, con excepciones de dos y tres grados bajo cero.

Celebración del Corpus Christi

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, presidirá hoy en la Catedral Metropolitana, una solemne eucaristía, con motivo de la celebración del Corpus Christi, concelebrada por el Cabildo Eclesiástico.

Al término de la misa, programada para las 11 horas, se efectuará una procesión con el Santísimo, por el interior del mismo templo.

La homilía está a cargo del canónigo monseñor Romelio Carreño Atenas.

BODAS DE ORO

Por otra parte, el Capellán de los Periodistas, Manuel Villaseca Poblete, presidirá hoy una solemne misa en Puente Alto, con motivo de la celebración de sus Bodas de Oro Sacerdotales.

A la ceremonia asistirán representantes del Círculo de Periodistas, de medios de comunicación, familiares y amigos del sacerdote, además de autoridades eclesásticas de la localidad.

De América y España

400 notarios se reúnen en Santiago

□ En encuentro que se prolongará por cinco días, se analizarán, entre otros, los sistemas de escrituración de la vivienda popular

Cuatrocientos notarios de América y España se reunirán en nuestra capital para participar entre el 17 y 21 de presente mes en la "II Jornada Notarial Iberoamericana".

En el encuentro, se analizará en detalle y entre otros, los temas "Las nuevas formas de contratación", que han surgido en América especialmente por influencia de la realidad norteamericana; los "Sistemas de escrituración de la vivienda popular", destinado a lograr sistemas más rápidos y eficientes, así como de menor costo y, "La previsión social del notariado en los distintos países participantes".

Sobre estos temas, previamente estudiados por parte de la Comisión de Asuntos Americanos de la Unión Internacional del Notariado Latino y revisados en las reuniones realizadas en Brasil, Guatemala y Argentina; se adoptarán distintos acuerdos con el objeto de instar a las autoridades políticas de cada país a dictar normas legales que los concreten. Estas normas, deben orientarse a mantener una similitud de soluciones, facilitando así el tráfico y la certeza jurídica entre los distintos Estados participantes.

Las conclusiones obtenidas en esta jornada que se prolongará por cinco días, permitirán, cada día en mejor forma dotar a los países participantes, de un notariado moderno y acorde con las necesidades reales de las respectivas naciones y sociedades, en un afán de servir mejor a la comunidad en que el notario le corresponde actuar en su quehacer profesional.

Los temas elegidos implican una modernización de las formalidades, en vista de la importancia social y económica que ciertas actuaciones notariales conllevan en la actualidad, tanto en cuanto a la colaboración que el notario pueda prestar, como a las formas y técnicas menos onerosas a emplear en su servicio.

Iniciado remate de beneficencia en La Reina

□ Fondos que se obtengan se utilizarán en la reconstrucción del Hogar de Menores "Santa Teresa" de María Pinto, destruido por el terremoto

Equipos de sonido, refrigeradores, juegos de video, cocinas y objetos de arte, entre otros, comenzarán a ser rematados ayer para, con los fondos que se obtengan en esta operación, ayudar en la reconstrucción del Hogar de Menores de María Pinto, que alberga a 120 niños de 4 a 14 años, la mayoría huérfanos y que quedó destruido a causa del terremoto del 3 de marzo último.

El remate, para el cual se solicitaron donaciones de particulares, empresas o instituciones, fue organizado por el Rotary Club de la Reina Alta, presidido por Jorge Undurraga y, en su inauguración, estuvieron presentes los alcaldes de La Reina, Eduardo Esquivel y de María Pinto, Francisco Costabal.

El remate se inició al mediodía. Desde ese momento hasta las 18 horas, dos martilleros trabajaron ininterrumpidamente, para continuar, a las 10 horas de hoy y terminar a las 18. El punto de reunión para los interesados en participar de esta obra de ayuda, es el Centro Cultural de La Reina, ubicado en Calle Santa Rita 1153, esquina de Echeñique.

El Hogar "Santa Teresa" de María Pinto, sigue acogiendo a los menores en muy precarias condiciones. En la actualidad, los niños duermen en la única sala que quedó en pie.

I. MUNICIPALIDAD DE CALERA DE TANGO

REMATE PATENTE DE ALCOHOL

FECHA: Martes 11 de Junio
HORA: 12.30 hrs. TESORERÍA MUNICIPAL
CLASIFICACION: Cervicería clase "F"
MONTO MINIMO: \$ 25.728 + intereses y multas
LA ALCALDESA

BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S.A. - BIMA

SOCIEDAD ABIERTA - EN LIQUIDACION

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 28 de junio de 1985, a las 10.00 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Marín N° 069, Santiago, con el objeto de someter a consideración de los señores accionistas las materias siguientes:

- 1°.- Memoria y Balances de los ejercicios correspondientes a los años 1982, 1983, 1984.
- 2°.- Designación de 2 inspectores de cuentas titulares y de 2 suplentes.
- 3°.- Designación de auditores externos independientes.
- 4°.- Ratificación nuevas designaciones de liquidadores.
- 5°.- Cuenta final de la Comisión Liquidadora sobre el término del proceso de liquidación.
- 6°.- Aprobación solicitud Término de Giro.
- 7°.- Designación Comisión Liquidadora que daría cuenta final del Término de Giro.
- 8°.- Determinación del periódico en que se efectuarán las publicaciones para convocar a la Junta de Accionistas que dé la aprobación final al Término de Giro.
- 9°.- En general adoptar los acuerdos que sean necesarios para dar cumplimiento a lo que apruebe la Junta en relación a las materias antes señaladas.

REGISTRO DE ACCIONISTAS

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 62 de la Ley N° 18.046 solamente podrán participar en la Junta y ejercer sus derechos de voz y votos los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a aquel en que haya de celebrarse la Junta.

CALIFICACION DE PODERES

Los poderes serán calificados en el mismo lugar en que se celebre la Junta, desde media hora antes y hasta el momento de su iniciación.

NOTA: Los estados financieros y ejercicios comprendidos en los años 1982, 1983, 1984, serán publicados el día 14 de junio próximo en el diario "La Nación".

EL PRESIDENTE

CODELCO-CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE
DIVISION EL TENIENTE

Llama a propuesta por el Servicio de "Mantenimiento y Reparación de Equipos contra Incendio", de propiedad de la División.

Bases y Antecedentes a disposición de los interesados los días 10 al 12 de Junio de 1985, de 08.00 a 17.00 horas, en Departamento Contratos de Servicios y Obras, Millán N° 1020, edificio 25, Rancagua.

Control de inflación asegura ingreso de los trabajadores

Resumen de análisis sobre evolución del IPC en países de América Latina sobre cifras elaboradas por la CEPAL

Un trabajo de investigación y análisis efectuado por economistas especializados en el tema, sobre la base de cifras elaboradas por CEPAL y publicado durante tres días de la semana que acaba de pasar, ha venido a demostrar la necesidad de mantener una política antinflacionaria.

El estudio se refiere a las variaciones que han tenido los Índices de Precios al Consumidor en Chile, Argentina, Bolivia y Perú.

De dicha realidad cimentada en los antecedentes entregados por la Comisión Económica para América Latina, CEPAL correspondientes al ejercicio anual de 1984 para la región, se pudo elaborar una tesis que dio validez al sistema de reajustabilidad de la Unidad de Fomento que se emplea en nuestro país.

Se supuso que en esas naciones, que poseen características de desarrollo relativamente similares a nuestro país y que por su ubicación geográfica están muy cercanas, se aplicara también una reajustabilidad del dinero igual a la UF.

Las conclusiones son tremendamente impresionantes ya sea en las cifras referidas al comportamiento de los IPC de cada uno de los países, como en la eventualidad de la existencia de la Unidad de Fomento en esas otras tres naciones latinoamericanas.

En esta edición entregamos un completo resumen de lo que fue dicho trabajo publicado en tres días durante la semana, acompañado por un gráfico que revela, sin explicaciones adicionales lo que es la inflación y los efectos que tiene en el ingreso de la población.

IPC E INFLACION

El documento de CEPAL muestra, sin lugar a dudas, que en Chile ha habido una política monetaria que apunta a mantener controlada la inflación.

Se tomaron las variaciones del Índice de Precios al Consumidor correspondiente a los años 1981, 1982, 1983 y 1984 por tratarse de períodos completos e iguales para todos los países analizados. Entre estos cuatro años se desencadenó la recesión de la economía internacional afectando en distinta profundidad e intensidad a cada una de las naciones examinadas. Chile, tuvo una caída de su Producto Interno Bruto de un 14,3 por ciento en 1982 según cifras de la propia CEPAL —citada igualmente para no salirse de la fuente que proporcionó la información— siendo la



Ministro Modesto Collados: Su acción apunta, en esta materia, a mantener reducido el comportamiento del IPC, única forma de asegurar a los trabajadores disfrutar de sus remuneraciones al satisfacer sus necesidades.

más alta de todos los países de América Latina en ese año, el peor de la crisis de los 80.

De este cuadro estadístico surgen variadas conclusiones. Aquí están las variaciones experimentadas

EVOLUCION IPC (diciembre a diciembre)

	1981	1982	1983	1984
Argentina	131,2%	209,7%	433,7%	683,4%
Bolivia	25,2%	296,5%	328,5%	2.177,2%
Chile	9,5%	20,7%	23,6%	23,0%
Perú	72,7%	72,9%	125,1%	111,5%

por el IPC en los países señalados según cifras de la fuente señalada.

En la medida en que ha ido aumentando el IPC, el dinero de los consumidores ha perdido valor y por tanto el fruto del esfuerzo de los trabajadores se ha deshecho sin que pueda satisfacer sus necesidades y las de su grupo familiar. En Chile el IPC subió de 9,5% a 23%. En Argentina

lo hizo de 131,2% a 683,4%. En Bolivia, se elevó de 25,2% a 2.177,2% y en Perú, de 72,7% a 111,5 por ciento.

REAJUSTE Y UF

La UF es una medida de reajustabilidad del dinero y responde a la lógica de mantener el fruto del trabajo en un valor semejante al momento en que se ganó. Así los créditos son reajustables para que los depositantes que ahorran puedan tener un incentivo y seguir haciéndolo. Los trabajadores ven resguardado su ahorro previsional igualmente reajustado en el tiempo según haya variado el IPC.

Por eso es que, lo que importa en definitiva es una política muy activa en cuanto a controlar la inflación y no en tratar de actuar con engaño sobre los efectos y no sobre las causas del fenómeno. Esto último es lo que plantean quienes postulan derogar el sistema de reajustabilidad vigente.

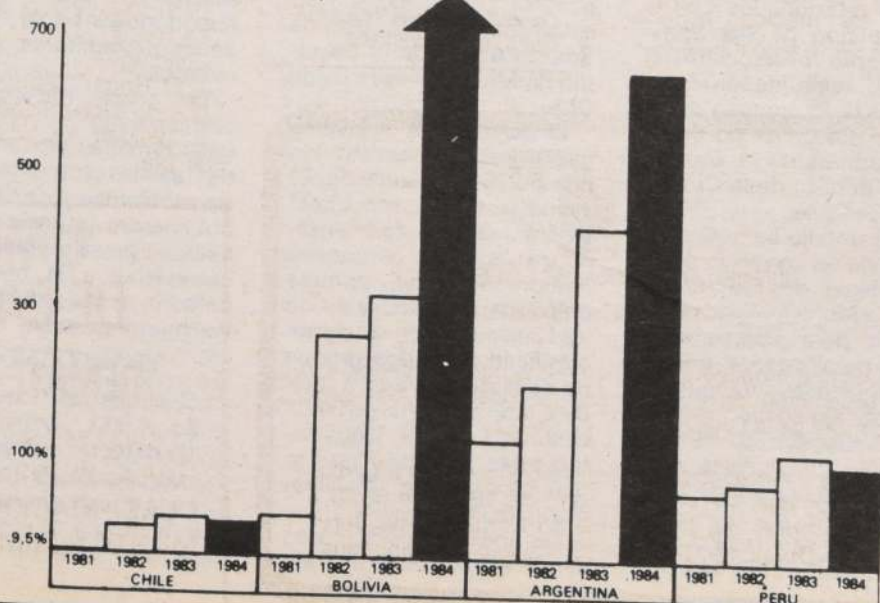
De este cuadro se desprende lo que habría ocurrido en esos tres países con que comparamos el nuestro, si en ellos hubiera existido una modalidad de reajuste del dinero como la UF.

EVOLUCION UF (al 31 de diciembre de cada año)

	1981	1982	1983	1984
Chile	1.232,25	1.487,33	1.838,34	2.261,16
Argentina	1.232,25	3.816,28	20.367,48	159.558,84
Bolivia	1.232,25	4.885,87	20.935,96	476.753,68
Perú	1.232,25	2.130,56	4.795,89	10.143,31

El gráfico que acompaña este resumen del trabajo indicado es claramente decidor para demostrar cómo ha ido evolucionando la inflación en Chile y cómo lo ha hecho en esas otras naciones, enfatizando una vez más lo importante que es su control.

EVOLUCION IPC (%) (Diciembre a Diciembre)



Dólar preferencial

El Departamento Administración de Cambios del Banco Central de Chile, dio a conocer el valor del dólar preferencial que registró entre el 10 de junio y el 9 de julio próximo.	19	100.84	
	20	100.90	
	21	100.97	
	22	101.04	
	23	101.10	
	24	101.17	
	25	101.24	
	26	101.30	
Los valores que registrarán a contar de la fecha indicada son:	27	101.37	
	28	101.44	
	29	101.50	
	30	101.57	
10 junio	100.24	1 julio	101.64
11	100.31	2	101.71
12	100.37	3	101.77
13	100.44	4	101.84
14	100.50	5	101.91
15	100.57	6	101.97
16	100.64	7	102.04
17	100.70	8	102.11
18	100.77	9	102.18

CODELCO-CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA POR EUCALIPTO EN ROLLIZOS Y DIMENSIONADO

CODELCO - CHILE llama a Propuesta Pública por el abastecimiento para sus Divisiones Chuquicamata, Salvador y El Teniente de 115.000 rollizos y 28.800 pulgadas de Eucalipto de buena calidad para usos estructurales e industriales durante el período Octubre de 1985 a Septiembre de 1986.

Los interesados pueden retirar Bases y Antecedentes a partir del 10 de Junio de 1985 en el Departamento Adquisiciones de División El Teniente, Millán 1040, Rancagua.

Apertura de la Propuesta: El día 27 de Junio de 1985 a las 10.30 horas en Rancagua.

CODELCO-CHILE



CORPORACION NACIONAL DEL COBRE DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA POR MADERAS COIGUE ULMO ROBLE PELLIN COLIGUES

CODELCO - CHILE llama a Propuesta Pública por el abastecimiento para sus Divisiones El Salvador y El Teniente de 121.000 pulgadas de Coigüe, 85.481 pulgadas de Ulmo, 31.020 pulgadas de Roble Pellín y 756.000 unidades de Coligües durante el período noviembre de 1985 a octubre de 1986.

Los interesados pueden retirar Bases y Antecedentes a partir del 10 de Junio de 1985 en el Departamento Adquisiciones de División El Teniente, Millán 1040, Rancagua.

Apertura de la Propuesta: Día 1° de Julio de 1985 a las 10.30 horas.

RESUMEN DEL DIARIO OFICIAL

Lunes 3 de Junio
CURSOS DE CAPACITACION Y EMPLEO

(Resolución N° 399 exenta, del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo)

Las acciones de capacitación ocupacional que tengan por objeto el adiestramiento de los trabajadores para su mejor desempeño en alguna función laboral, deberán ser autorizadas por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, para los efectos del D.L. 1.446, de 1976 (Estatuto de Capacitación y Empleo), siempre que excedan de una instrucción efectiva mínima de doce horas cronológicas.

El Servicio Nacional autorizará las acciones de capacitación de acuerdo a los valores reales que ellas signifiquen. En la actualidad no puede aprobarse, como monto susceptible de acogerse a franquicia tributaria, un valor superior a quinientos pesos por cada hora-participante.

A partir de esta fecha, las autorizaciones del Servicio Nacional tendrán una duración de 6 meses prorrogables, y las actividades autorizadas con anterioridad a esta resolución tendrán plazo hasta el 31 de julio del presente año para ser aprobadas en conformidad a las condiciones establecidas en ella.

Martes 4 de Junio
CREACION DE LA SECRETARIA
NACIONAL DEL EMPLEO

(Decreto N° 539 del Ministerio del Interior)

Considerando la necesidad de un organismo técnico encargado de analizar las materias relativas al empleo y desempleo y de proponer las medidas necesarias para su adecuado comportamiento, se crea la Secretaría Nacional del Empleo. Ella será el organismo asesor del Poder Ejecutivo destinado a coordinar, controlar y evaluar los planes, proyectos y programas que desarrollen los organismos del sector público con el fin de crear o consolidar empleos. Asimismo, le corresponderá coordinar con el sector privado las acciones que éste ejecuta en estas materias.

Esta Secretaría ejercerá sus acciones a través del Ministerio del Interior. Habrá también Secretarías Regionales del Empleo, que funcionarán en las respectivas Intendencias.

Miércoles 5 de Junio
MODIFICACION AL CONVENIO ENTRE
EL MINISTERIO DEL INTERIOR Y CARE

(Decreto N° 592 del Ministerio del Interior)

Con fecha 6 de noviembre de 1984 se celebró un convenio entre el Ministerio del Interior y la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE), en virtud del cual ésta se comprometía a proporcionar 1.980 toneladas métricas de productos alimenticios donados por el Gobierno de los Estados Unidos para su distribución gratuita entre los damnificados por inundaciones y temporales.

Las partes convienen en poner término anticipado al programa que se está actualmente desarrollando y, teniendo en cuenta que aún se encuentra pendiente el plazo para el desarrollo del mismo y que restan por distribuir 1.163 toneladas métricas, acuerdan acudir con dichos alimentos en ayuda de las víctimas de los sismos de marzo del presente año. Se distribuirán, por tanto, entre 200.000 personas damnificadas que corresponden a los estratos de extrema pobreza, especialmente niños, de las Regiones Metropolitana, V, VI y de las comunas de Curicó y Talca en la VII Región.

Jueves 6 de Junio
VALOR DE LA U.F.

(Resolución N° 66 de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras)

Los valores fijados para la U.F. entre los días 10 de junio y 9 de julio del presente año, fluctúan entre \$ 2.511,12 y \$ 2.559,66.

REPRESENTANTES DE LAS A.F.P.
EN LA COMISION CLASIFICADORA
DE RIESGO

(Resolución N° 150 de la Superintendencia de A.F.P.)

Se nombran integrantes titulares de la Comisión Clasificadora de Riesgo, en representación de las A.F.P., a los señores: Luis Alvaro Donoso Barros, Ernesto Fontaine Ferreira Nobrega y Sergio Marckmann Dimistein, y en calidad de suplentes de las personas antes nombradas a los señores: Carlos Croxatto Silva, Jorge Bunster Betteley y Sergio Kohn Pepay, respectivamente.

CONSULTA LABORAL

Descanso pre y post natal
y el fuero maternal

- Aborto espontáneo o provocado
- Pérdida del recién nacido
- El hijo nacido muerto

Toda mujer en estado de gravidez y su hijo por nacer, gozan de ciertos derechos y prerrogativas.

Nuestra legislación laboral se refiere en el Título IX, párrafo segundo del D.L. N° 2.200 a la "Protección de la Maternidad". Por otra parte, la Constitución Política del Estado reconoce en su artículo 19, N° 1 la protección de la vida del que está por nacer.

de su empleo. Comprende un conjunto de normas de protección al trabajo de la mujer embarazada y normas destinadas a facilitar a la madre el cumplimiento de sus obligaciones maternales.

DESCANSO PRE Y POST
NATAL

Tiene por objeto la protección y recuperación tanto física como psíquica de la madre trabajadora.

El artículo 95 del Decreto Ley N° 2.200 señala que toda trabajadora tiene derecho irrenunciable a un descanso maternal de 6 semanas antes del parto y de 12 semanas después de él. Asimismo, durante dicho período no podrá ejercer trabajo alguno.

FUERO MATERNAL

Durante el período de embarazo y hasta un año

después de expirado el descanso de maternidad —pre y post natal— la trabajadora goza del fuero laboral. El empleador no podrá poner término al contrato sino con la autorización previa del juez competente. Dicha autorización, sólo se podrá conceder en los casos de las causales señaladas en el D.L. 2.200, en sus letras b) y c) del artículo 13 que dicen relación al vencimiento del plazo convenido y conclusión del trabajo o servicio respectivamente y aquellas señaladas en el artículo 14 del mismo D.L., que se refieren a las causales de despido imputables al trabajador.

juicio de la licencia médica que proceda.

Distinto es si su hijo nace muerto o fallece recién nacido, ya que habría existido parto y en consecuencia, mantiene el derecho al descanso post natal.

En ambos casos, ella, no tiene derecho a gozar del fuero maternal previsto en el artículo 100 del D.L. 2.200, ya que no habría hijo a quien cuidar. En estos casos caduca el fuero maternal ya que este beneficio tiende a mantener el empleo de la mujer, de tal suerte que ésta tenga asegurado el origen de sus ingresos pudiendo alimentarse a su hijo, al menos durante un año.

INTERRUPCION DEL
EMBARAZO

El descanso post natal y el fuero maternal han sido establecidos por el legislador en razón de la "Maternidad". En efecto, para que tengan lugar estos derechos es requisito indispensable que haya existido parto. Comprenden el cuidado, protección, salud y vida de las mujeres puerperas. Si la dependiente ha interrumpido su embarazo por aborto espontáneo o provocado deja de ser beneficiaria del derecho a descanso post natal, sin per-

CONCLUSIONES

- 1) La mujer que interrumpe su estado de embarazo por un aborto, ya sea espontáneo o provocado, no tiene derecho a gozar del descanso post natal y del fuero maternal previstos en los artículos 95 y 100 del D.L. 2.200.
- 2) La trabajadora que sufre la pérdida de su hijo recién nacido o que nace muerto, tiene derecho a gozar del descanso post natal, pero carece del beneficio del fuero maternal.

DIRECCION DEL
TRABAJOTrastornos escolares surgen
de hogares mal constituidos

□ Así lo demostró un estudio efectuado por un grupo de investigadores de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Chile, en estudiantes de la comuna de La Florida

Los trastornos de conducta y aprendizaje en los escolares están directamente relacionados con la constitución de sus hogares, según lo demostró un estudio realizado en estudiantes de la comuna de La Florida por un grupo de investigadores de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Chile.

Este trabajo se realizó en virtud de un convenio entre el Colegio de Enfermeras AG y la Municipalidad de La Florida para comparar el grupo de niños que presentan problemas con aquellos que no se encuentran en una situación difícil, en cuanto a variables demográficas, de salud y rendimiento escolar.

El grupo que realizó este estudio está integrado por

las enfermeras Pamela Vianco, Helga Hermosilla y Alicia Leiva y fue dirigido por Ilse López, experta en estadística de la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la U. de Chile.

El universo de la investigación estuvo constituido por 6.276 escolares de 23 escuelas, que cursan 1°, 4° y 8° año básico de la enseñanza regular. La muestra comprendió una primera etapa para seleccionar de las 23 escuelas previamente clasificadas en dos grupos de acuerdo al número total de alumnos y una segunda destinada a elegir 1.050 estudiantes, lo que significa una muestra del 16,7 por ciento del total.

Se analizaron 209 casos de niños provenientes de

hogares mal constituidos (aquel en que falta uno de los padres ya sea por situación de madre soltera), abandono de hogar de uno de los progenitores, fallecimientos.

El grupo de control correspondió a niños de igual tamaño, provenientes de familias aparentemente sin problemas. Los datos se obtuvieron a través de un examen de salud del niño y entrevistas a la madre o persona a cargo del escolar y al menor mismo.

TRASTORNOS

Después de haber realizado 4.500 controles, se pudo detectar que cerca del 20 por ciento de los niños provenían de hogares en que falta uno de los progenitores y que un 27 por

ciento de los escolares sufrían alteraciones de aprendizaje, de conductas ambas a la vez. En tanto, mayoría de las madres que acompañan a sus hijos al control presentaban temores frente a la crianza y formación de menores y recibieron muchas veces asesoramiento profesional en busca de orientación para resolver situaciones difíciles.

También el estudio reveló que los trastornos de aprendizaje, ya sean solo o acompañados de problemas de conducta era 1,9 veces más frecuentes en escolares provenientes de hogares mal constituidos (13,2 por ciento) que en el grupo control (7,1 por ciento), sufriendo una diferencia significativa de un 1 por ciento.

Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata

"Destacaré en la OIT que Chile es líder en sistema previsional"

□ Secretario de Estado viajó ayer a Ginebra, Suiza, para participar en la 71ª Reunión de la Organización Internacional del Trabajo

Para participar en la 71ª Reunión de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) viajó ayer a Ginebra, Suiza, el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, quien informó que dará a conocer los progresos de Chile tanto en lo previsional como en lo laboral.

Consultado respecto del desempleo en nuestro país, el Secretario de Estado indicó que se trata de un problema que no sólo afecta a los chilenos, sino a todo el mundo. "Nosotros te-

nemos actualmente una tasa de un 13 por ciento, en cambio existen países europeos con niveles superiores", agregando que por ello el intercambio de ideas con sus similares será muy importante en este aspecto.

Asimismo, dijo que se reunirá con otros ministros del Trabajo, citas que fueron anteriormente concertadas por el Subsecretario de la cartera. Márquez de la Plata también lo hará con el Director General de la OIT.

Junto con señalar que permanecerá una semana en el extranjero, el Secretario de Estado puntualizó que, además, intercambiará ideas con sus congéneres acerca del problema del desempleo, porque en Chile "hay un especial énfasis en el ataque a este problema, y que es mundial".

En relación al anuncio presidencial de estudiar so-



El Ministro del Trabajo hace declaraciones a la prensa antes de embarcarse rumbo a Ginebra, Suiza, para participar en la 71ª Reunión de la OIT.

luciones para las pensiones más bajas, dijo que el Ministerio del Trabajo está ela-

borando una serie de proposiciones en tal sentido y que actualmente el estudio lo efectúa la Subsecretaría de esa cartera.

Por otra parte, Alfonso Márquez de la Plata señaló que las actividades laborales no han sido afectadas por el Estado de Sitio, e incluso, añadió, se ha registrado más de 1.300 elecciones, lo que "demuestra que ha habido una situación absolutamente normal en Chile".

Reiteró que destacará que en nuestro país existe una previsión moderna, "que creo que es un ejemplo en el mundo, pues nos hemos adelantado a un problema que está ocurriendo en todo el mundo en que los sistemas de reparto están haciendo crisis. Nosotros hemos ido a un sistema de capitalización individual", añadiendo que sobre esta materia entregará una completa información en la OIT.

Rebajas en pasajes de FF.CC.

A contar de mañana Ferrocarriles del Estado pondrá en vigencia descuentos de hasta un 30% en sus tarifas según diferentes fórmulas de viaje y rebajas especiales para viajeros de la tercera edad. Ello como promoción al uso de sus servicios de pasajes, durante la temporada otoño-invierno.

Los diversos sistemas, operarán en el Ferrocarril del Sur entre Santiago y Puerto Montt, se aplicarán en todos los tipos de acomodaciones con excepción de los coches dormitorios.

TERCERA EDAD

Entre las rebajas tarifarias se aplicará por primera vez en la empresa un descuento de 20% a los viajeros de la llamada tercera edad, mayores de 60 años que deberá acreditarse mediante cédula de identidad.

PARA NIÑOS Y GRUPOS

La Empresa ha reimplantado también el sistema de medio boleto suprimido hace algunos años, será aplicable a los niños de 1 a 1,20 metro de estatura, los que alcancen a menos de un metro continuarán gozando de gratuidad, siempre que no ocupen asientos numerados.

Por otra parte, los grupos de entre 5 y 19 pasajeros dispondrán de un 15% de descuento, el que sube a 20% en el caso de 20 o más viajeros y a un 30% para profesores y estudiantes.

En general las rebajas se aplican para viajes de ida y regreso los que tendrán una duración de 60 días.

Se indicó que el servicio autotren continuará funcionando todo el año y gozará en este período de un descuento de 20% para viajes sencillos y de 30% para ida y vuelta.

Materializan en el terreno la administración comunal

□ Se puso en marcha la Unidad Municipal de Lo Barnechea, dependiente de Las Condes, cuya misión es trabajar en contacto directo con los pobladores

Dando cumplimiento a los principios de Gobierno, en el sentido de ir descentralizando la administración comunal y llevando a terreno la labor funcionaria, se puso en marcha ayer, con asistencia del Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, la Unidad Municipal de Lo Barnechea, dependiente de Las Condes y primer paso para la instalación del municipio definitivo en ese pueblo típico.

Este organismo, que en su base cumplirá las mismas funciones que la alcaldía madre, estará dirigido por la arquitecta Verónica Amaral y abarcará en su trabajo los sectores de La Dehesa, El Arrayán, Lo Barnechea y Lo Varas, sectores vastamente poblados.

La nueva dirección general tendrá como objetivo fomentar el desarrollo integral de esta área, teniendo como base de funcionamiento diversos programas sociales y de desarrollo urbano, entre ellos la reconstrucción de viviendas dañadas por el sismo y la restauración de la calle Lo Barnechea, devolviéndole su carácter tradicional de pueblo chileno.

Asimismo, estará dedicada a impulsar las actividades recreacionales y deportivas de este sector, donde el rodeo y las fiestas huasas



Con asistencia del intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, se puso en marcha ayer la Unidad Vecinal de Lo Barnechea. En la ceremonia, participó en forma activa la comunidad.

son la principal atracción. En esta oficina, ubicada en Lo Barnechea 1174, trabajarán alrededor de 15 funcionarios, entre arquitectos, asistentes sociales, constructores civiles y psicólogos.

El Intendente Metropolitano, por su parte, dijo que esta medida es consecuente con los principios del Gobierno, en el sentido de descentralizar la administración comunal. "Es un anhelo permanente del Gobierno, indicó, que los funcionarios vayan a terreno, salgan al público, tomen contacto directo con los vecinos, los orienten y aconsejen, sin mayores trámites

y cortesía".

Por su parte el alcalde de Las Condes, Carlos Correa, afirmó que esta iniciativa tiende a mantener la identidad tan propia de este pueblo, que hizo del lugar un polo de atracción metropolitana.

"Esta oficina, terminó diciendo, es el primer paso hacia la formación del nuevo municipio. Esta delegación, en la medida que las necesidades lo requieran, irá recibiendo nuevas responsabilidades hasta que llegue el momento en que las autoridades superiores estimen que debe continuar sola, sin el respaldo de Las Condes".

Con crédito de 30 millones partiría catastro nacional

□ Estaría casi listo luego del positivo informe entregado por el experto alemán Ludwing Karrer, del Programa de Desarrollo para Naciones Unidas

A la espera del otorgamiento de un crédito por 30 millones de pesos, para poner en marcha el plan piloto de catastro nacional, se encuentra el Ministerio de Bienes Nacionales, según informaron ayer fuentes del sector.

Se indicó, además, que el préstamo estaría casi listo luego que el experto alemán Ludwing Karrer, del Programa para el Desarrollo de Naciones Unidas (PNUD), entregara un positivo informe, recomendando aprobar el proyecto.

Karrer, quien estuvo durante un mes en Chile, visitó Melipilla —ciudad base para poner en marcha el plan—, coincidió con los especialistas nacionales en la elección, por cuanto reúne determinadas características geográficas, con predios urbanos y rurales, a la vez que fue una de las ciudades más afectadas por el terremoto del 3 de marzo último.

Respecto de la utilidad de hacer un catastro nacional de bienes, se dijo que son muchas por cuanto se trata del ordenamiento jurídico, físico y económico de la propiedad raíz de una nación, siendo una herramienta básica en el desarrollo de los países, de ahí el apoyo brindado por el PNUD.

La Comisión de Estudios para la Elaboración de un Catastro Nacional (CECNA), presidida por el Subsecretario de Bienes Nacionales, se creó en 1981, fecha desde la cual ha estado analizando la factibilidad del proyecto que de lograr su financiamiento total y parcial se pondrá en marcha a la brevedad posible.

Con un costo total de 100 millones de dólares, en la realización del Catastro Nacional de Bienes actúan como organismos técnicos el Instituto Geográfico Militar y el Servicio Aerofotogramétrico de la FACH, los cuales harán los planes catastrales para efectuar el levantamiento en terreno.

NUEVA LICITACION

Por otra parte, se informó que para el próximo mes de agosto se contempla el tercer llamado a licitación de terrenos en la ex Reserva Forestal de Puyuhapi, de la XI Región.

En la oportunidad saldrán a subasta pública 10 lotes con una superficie de 30 mil hectáreas, los cuales esperan tener a la brevedad sus respectivos colonizadores, para iniciar el desarrollo en esa apartada zona del territorio nacional.

Apoyo financiero de INDAP para 10 mil agricultores

TALCA. — El director regional de INDAP, Cristián Marchant Jansana, informó que el programa de crédito de la institución contempla atender en el presente año unos 5 mil 613 agricultores, a la vez que 4 mil 512 productores recibirán un apoyo financiero a través de subsidios por transferencia tecnológica.

Indicó que para créditos de corto y largo plazo se dispone de 503 millones de pesos, mientras que para el programa de transferencia tecnológica se contemplan más de 171 millones de pesos.

Cristián Marchant informó que en los cuatro primeros meses del año se han atendido a 713 agricultores con créditos, por un monto de 26 millones 520 mil 66 pesos. De éstos, 649 beneficiarios solicitaron préstamos de corto plazo y 19 de largo plazo.

En créditos de corto plazo, el mayor número de beneficiarios se ubica en Talca, con 546 operaciones, siguen 52 en Linares, 43 en Parral, 41 en Curicó y 12 en Cauquenes.

Los créditos de largo plazo otorgados, beneficiaron a 12 productores: 4 de Curicó, 4 de Talca, 3 de Parral y 1 de Curepto.

Cristián Marchant dio a conocer, a la vez, que en los primeros cuatro meses del año 105 agricultores renegotiaron los créditos adeudados por un monto de 10 millones 436 mil 982 pesos.

Se le acusa por la muerte de 400 mil judíos

Surgen nuevas pruebas de que Josef Mengele murió en Brasil

SAO PAULO, 8, (Reuter).— Una mujer de origen húngaro afirmó que el criminal de guerra nazi Josef Mengele, cuyo cadáver la policía brasileña cree haber encontrado cerca de esta ciudad, vivió con su familia durante 13 años, siguiéndolos en cuatro establecimientos de campo en los que se desempeñó como administrador.

La policía difundió hoy copias del testimonio prestado anoche por Gitta Stammer, quien aseveró que Mengele fue presentado a ella y a su esposo por un amigo común y comenzó a administrar su granja en 1961. Vivió con ellos hasta 1975, agregó la mujer.

Stammer indicó que no tuvieron conocimiento de la

verdadera identidad de Mengele hasta un año después, cuando el mismo la reveló.

Aclaró que nunca se animó a informar de lo sucedido a la policía debido a veladas amenazas contra sus hijos.

Dijo que Mengele, quien admitió haber estado en el campamento de concentración de Auschwitz, recibía

"vastitas cantidades" de dólares de un empleado de la fábrica de maquinaria agrícola que su familia posee en Alemania Federal.

Era amante de la música clásica, especialmente Mozart, y leía libros sobre filosofía. Era rudo con los peones de campo y provocaba frecuentes discusiones dentro de la familia en las

que se imponía, agregó Stammer.

EL jefe de policía de Sao Paulo, Romeu Tuma, quien ha expresado la opinión de que el cadáver exhumado de una tumba de un cementerio próximo a esta ciudad sería el del hombre buscado por la muerte de 400.000 judíos en Auschwitz, declaró hoy:

"No hay dudas que Mengele estuvo en Brasil. Las evidencias son demasiado firmes.

Pero si realmente murió aquí es una interrogante que deberá aguardar hasta la finalización de las investigaciones para que sea develada", dijo a Reuter.

Stammer manifestó que llegó a Brasil desde Austria en 1848 con su esposo Geza, un ingeniero que actualmente se encuentra en Europa.



La Princesa Diana de Gales sonríe mientras conversa con un grupo de estudiantes del Atlantic College, que participa en una regata de canoístas en la región de Gales (Radiofóto AP).

Hoy usted... estará mejor informado...

En deportes lo que ocurrió ayer y lo que pasará hoy con el mejor y más completo equipo periodístico deportivo del país...
En la actualidad nacional e internacional con el amplio resumen de la semana de "ESPECIAL DE DOMINGO".
Y como usted busca estar mejor informado... desea saber la verdad y tener una visión realista del acontecer en el país... entonces...

lea hoy SIETE DIAS EN LA NACION
y además, como La Nación es el único diario que regala libros... hoy le entregamos gratis

ROMEO Y JULIETA



Infórmese objetivamente y quédese con
LA NACION

sii

servicio de
impuestos
internos

EL SERVICIO DE
IMPUESTOS INTERNOS
INFORMA:

DECLARACIONES DE RENTA CON APARENTES INCONSISTENCIAS

Tal como fuera oportunamente puesto en conocimiento de la opinión pública, simultáneamente con el proceso computacional normal que efectúa el Servicio de Tesorerías para las Declaraciones de Renta de los contribuyentes, el Servicio de Impuestos Internos ha efectuado una auditoría computacional, analizando desde el punto de vista de la Legislación Tributaria vigente la propia información aportada por los contribuyentes en su declaración de Renta, contrastándola con otras informaciones complementarias de que dispone el Servicio.

Como consecuencia de lo anterior, se ha detectado un número importante de aparentes errores e inconsistencias en las declaraciones así procesadas.

Con el objeto de evitar inconvenientes a los contribuyentes y de facilitar las eventuales rectificaciones, el Servicio ha remitido cartas a las personas que se encuentran en esa situación, en las que se les puntualiza el tipo de aparente error o inconsistencia en que se habría incurrido, indicándoseles el procedimiento a seguir en cada situación.

Cuando hay devoluciones involucradas, se requiere para su propia conveniencia, que los contribuyentes presenten lo antes posible los antecedentes que sustentan sus declaraciones, en la Dirección Regional del Servicio que corresponde a su domicilio, a fin de solucionar de inmediato estas situaciones, para lo cual se ha dispuesto un cuerpo de fiscalizadores especialmente preparados y dedicados exclusivamente a estas tareas.

En otros casos, de importancia pero no tan urgentes, se les requiere para presentar los mismos antecedentes para fechas posteriores al 1° de julio de 1985, evitando de esta manera aglomeraciones y esperas.

Los antecedentes que es preciso presentar varían según el caso particular, pero en general son los siguientes:

- Copia o fotocopia de la Declaración de Renta año tributario 1985 (Form. 22)
- Balance de 8 columnas (si procede)
- Libro de Inventarios y Balances (si procede)
- Certificados de Retenciones efectuadas por terceros (si procede)
- Comprobante de Pago de Contribuciones de Bienes Raíces años 1983 y 1984 (si procede)
- Copia o fotocopia de Declaración de Renta año tributario 1984 (Form. 22) (si procede)
- Otros que se estimen convenientes.

Deportes

ZICO LIQUIDO EL PLAN DE CHILE

- El volante brasileño hizo el primer gol en el mejor momento de la selección y cerró la historia con el tercero
□ Núñez anotó el gol nacional en el 3 a 1 de Porto Alegre

Chile no salió destruido de esta aventura en Brasil. Perdió claramente, y hasta con alguna fortuna, porque Bebeto pudo perfectamente hacer el cuarto en los últimos minutos, pero defendiendo con decoro su opción ante un rival estelar.

De acuerdo a lo previsto por Pedro Morales, la selección buscó el juego a ras de piso, con la presencia de Hurtado tirado unos metros atrás para tocar con Neira, Lepe y Aravena. Antes que funcionara la idea, los rojos debieron soportar un comienzo a "todo Brasil", con los arranques de Renato, las combinaciones de Sócrates y Zico y el manejo de pelota que caracteriza a un equipo integrado, ahora sí, por los mejores.

Superado ese lapso en el que incluso un tiro de Renato dio en el travesaño, Chile se paró mejor, e intentó hacer sobre el pesado césped del estadio, el fútbol que quería. Si bien no lo consiguió siempre, "respiró" mejor y un tiro libre de Aravena que casi se le cuela a Carlos, marcó la primera presencia ofensiva del equipo.

Para contener y retener estaba claro el plan. Para llegar, no tanto, porque Hurtado arrancaba de muy atrás, y las veces que Letelier pudo escapar, terminó muy mal.

Como fuera, la impaciencia empezó a meterse en el alma de la "torcida", que sobre la media hora empezó a gritar en contra de Santana y llamando a Parreira...

Pero a los 34', la sociedad de Renato y Zico le aclaró to-

do el panorama a Brasil. Zico se metió en el área chilena y antes que llegara Gómez a cortarlo, tiró cruzado, derrotando a Rojas que sólo pudo manotear.

Estimulado por el gol, Brasil funcionó mejor, ganó influencia Toninho Cerezo y el tránsito local se hizo más fluido, más cercano a lo que sugieren sus nombres. Para desgracia de Chile cuando ya el primer tiempo concluía, Leandro se mandó en ataque y lo terminó con un zurdazo alto. Un golazo que dejó el marcador demasiado claro para lo que había sido el lapso inicial.

DESCONCIERTO Y REACCION

Apenas comenzado el segundo tiempo, Brasil agrandó su faena con otro gol de Zico —pase de Careca— y quedó con un amplio margen para divertirse. Por muchos minutos, Chile no pudo recomponer su imagen y

aguantó dificultosamente, replicando sólo en un cabezazo de Letelier por sobre el horizontal.

El cambio vino después por ambos lados. Brasil hizo varias modificaciones que le restaron claridad (Alemão volvió a desentonar en el medio), y al revés, la selección mejoró con los ingresos de Dubó y Núñez. El primero puso más marca en la zona central y el "torpedo" se mostró mucho más agresivo y certero que Letelier.

Creció entonces Chile, por los costados, apareció algo más Hurtado cerca del área y lo de Brasil dejó de ser un monólogo tranquilo.

El cabezazo de Núñez a los 79' alentó la reacción, que bien pudo tener mejor destino si un poco después el juez Ricardo Calabria sanciona como penal una mano de Oscar.

Sin embargo, Brasil también tuvo sus propias esperanzas, ya que el resistido Bebeto (entró por Zico) hizo

un gol, anulado por fuera de juego, y al final se perdió otro "cantado" al entrar libre frente a Rojas.

Las réplicas más notorias, estuvieron en un desborde Puebla que salvó Edinho con urgencia; un zurdazo de Aravena que casi se le mete a Paulo Vitar, y un remate cruzado de Hurtado que se fue cerca de un palo. Todo eso en los diez minutos finales como para acentuar una sensación de conformidad.

Así como se fue, no había espacio para la hazaña y tampoco lo hubo para la decepción.

Si descontamos la confu-

sión producida después del tercer gol de Zico, concluiríamos en que Chile resolvió correctamente los problemas planteados por su rival, un Brasil que por lo demás necesitaba golear y convencer para darle fuerza a la fe de su hinchada. Arriba, claro, con menos virtudes, aunque ocasiones no faltaran.

Por eso la tibieza de algún elogio dispensado en la tribuna de prensa ("con Caszely quedan muy bien") y por eso, también, la sensación de un viaje que le debe dar a Morales pautas de rendimiento colectivo en individual como para considerar.

por JULIO SALVIAT
Enviado Especial

**Mundo
Deportes**
en Porto Alegre

PORMENORES

CANCHA: Beira Rio de Porto Alegre

PUBLICO: 50.000 personas aproximadamente

ARBITRO: Ricardo Calabria (Argentina)

BRASIL (3): Carlos, Leandro, Oscar, Edinho, Junior, Sócrates, Toninho Cerezo, Zico; Renato, Careca y Eder. DT: Telé Santana. CAMBIOS: 46' Paulo Vitor por Carlos; 65' Alemão por Sócrates y Tato por Eder; 75' Bebeto por Zico; 78' Edson por Leandro.

CHILE (1): Rojas; Garrido, Gómez, Valenzuela, Hormazábal; Neira, Lepe, Aravena; Letelier, Hurtado y Puebla. DT: Pedro Morales. CAMBIOS: 65' Dubó por Neira y Núñez por Letelier; 75' Serrano por Hormazábal.

GOLES: 35' Zico; 45' Leandro; 49' Zico; 79' Núñez.



Zico resultó determinante en la victoria de Brasil. El y todas las "estrellas" le han dado un nuevo rostro al equipo que ahora dirige Telé Santana.

Pedro Morales

"SANTANA NOS FELICITO"

Pese a la derrota, en el camarín chileno se respiraba un ambiente de conformidad una vez finalizado el encuentro. Para la mayoría de los jugadores nacionales el 3 a 1 era demasiado castigo de acuerdo a lo acontecido en el campo de juego. Si bien no había alegría, la tranquilidad era el estado de ánimo general.

El primero en conversar con "Mundo Deportes" fue el técnico nacional Pedro Morales: "Nuestro mérito fue obligar a Brasil a mostrar toda su riqueza futbolística. Hubo largos pasajes en los cuales tomamos el control del partido pero faltó lo de siempre: el toque justo en la puntada final. Corrida la primera media hora de juego Chile llegó a su mejor nivel e incluso me hice algunas esperanzas de ganar. En ese momento nos faltó más aplicación, gri-

tarse más en la cancha ya que la jugada de Renato con Zico en el primer gol era previsible. Con la coordinación necesaria no habríamos quedado en desventaja en ese momento. Después que hicieron el tercer gol pensé que nos goleaban pero los cambios le devolvieron la fisonomía al equipo y pudimos recuperarnos. Al final del partido Tele Santana nos felicitó por lo bien que jugamos y por la limpieza del partido".

Un poco más allá Roberto Rojas, una de las buenas figuras de la selección señalaba: "Chile estuvo bien en la tarea fundamental, tener la pelota. Hasta el primer gol el partido era muy parejo, incluso con más llegada de nosotros, pero en ese momento las individualidades de ellos desequilibraron el partido. En esa jugada creí que Zico

iba a tirar hacia el primer palo y tomé impulso para ir hacia ese lado, pero lancé cruzado y no alcancé a reaccionar.

En el segundo gol Leandro amagó muy bien, nos desubicamos todos y culminó muy bien pasándose el balón por sobre la cabeza. El último, fue una genialidad, un par de paredes excelentes que Zico culminó con su pericia habitual. De todas maneras estoy conforme con mi actuación y la del equipo en general. Creo que es el mejor partido que hemos jugado en el extranjero y lo más justo habría sido, por lo menos, un marcador más estrecho".

A su vez Mario Lepe, para muchos el mejor hombre de Chile, declaró: "Mi misión era ubicarme adelante de los centrales y más atrás de los volantes, atento para salirle al primer brasileño que superara la marca de Neira o Aravena. En ese sentido, el problema mayor fue Toninho Cerezo que se venía con gran peligro por la izquierda. En general me sentí muy motivado y creo que la experiencia de haber jugado en Europa me ayudó mucho en esta ocasión. Actué con gran tranquilidad, seguro, con gran confianza. Desde afuera

Brasil parecía invencible pero dentro de la cancha no fue tanta la superioridad. Tocan muy bien el balón, son hábiles, se desmarcan con facilidad, pero fallan mucho en la recuperación de la pelota. Eso nos facilitó un tanto la tarea y hubo momentos en que sencillamente se les perdió la pelota. A falta de un goleador neto creo que nos debemos preparar más como conjunto".

Por último, el autor del gol chileno, Alfredo "Torpedo" Núñez nos indicó: "En la jugada del gol presentí que Aravena tiraba al primer palo. Peiné la pelota, dió en el arquero y se fue adentro. Estoy muy contento porque entré bastante en juego y provoqué mucho peligro los minutos que estuve en la cancha. Lamento que el árbitro no viera un penal clarísimo de Oscar, dejando sin sanción una mano intencional ante un remate mío.

Ellos hicieron los goles cuando mejor jugábamos nosotros, en ese sentido tuvieron mucha suerte. Para mí será un debut difícil de olvidar. Jugar con Brasil en su cancha y hacer un gol es importante para cualquier futbolista del mundo".

EL REGRESO DE MERELLO

□ Ausente desde la primera fecha del campeonato, por una luxación al hombro, el volante reaparecerá en Naval

TALCAHUANO (Por Exequiel Ramírez). — Una reaparición importante anuncia el técnico Germán Cornejo, de Naval, para su compromiso de esta tarde con Audax Italiano en el Estadio "El Morro" que está fijado para las 15.30 horas. Se trata de la vuelta al primer equipo de Víctor Merello, ausente desde la primera fecha del campeonato "Copa Lan Chile".

Como se recordará, Merello llegó este año a la tienda navalina tras haber cumplido una campaña destacadísima en Cobreloa por varias temporadas. Fue actor principal de los grandes éxitos de los naranjas calameños. Es por lo tanto la adquisición de más peso que hizo Naval a objeto de fortalecer su plantel. Por eso el solo anuncio que "Chueco" Merello retorna al equipo totalmente recuperado de su lesión, ha dado tranquilidad a la hinchada "chorera" que espera un rehabilitador triunfo sobre Audax Italiano esta tarde.

El propio Merello manifestó que tenía muchas ganas de reaparecer. Ayer, después de la última sesión de entrenamiento de la semana, el cotizado volante conversó con "La Nación" para referirse a su "rentree".

Víctor ¿se siente ciento por ciento operativo para este compromiso?

—Afortunadamente sí. Gracias a los cuidados de los médicos del club, doctores Duberly Yáñez y Rodolfo Hernández, logré sanar de mi lesión y recuperarme en un tiempo relativamente corto.

Merello sufrió una luxación en su hombro derecho al tener un encontrón casual con Luis Alberto Ramos en el partido que sostuvieron Naval y Rangers en Talcahuano. Oportuno es hacer notar que el jugador, con un profesionalismo a toda prueba, puso mucho de su parte para superar su dolencia y volver con renovado entusiasmo a los entrenamientos.

En cuanto al partido con Audax ¿qué nos puede decir?

—Observo a Audax como un rival muy peligroso. Ha comenzado mejor que Naval el campeonato. Ahí los veo encaramados en la tabla de posiciones y los números no mienten.

¿Cómo cree usted que puede ser este partido?

—Lo veo como un compromiso donde se puede correr mucho desde el principio. Los equipos que prepara "Clavito" Godoy tienen como característica mucha fuerza y velocidad. No son de aquellos que salen a buscar un resultado y se echan atrás. Son muy peligrosos hasta que se les hace el primer gol. Por eso, será psicológico para nuestras pretensiones abrir la cuenta primero o bien volcarla a nuestro favor si son ellos los que la meten.

¿Cómo se trabajó durante la semana?

—Se le presentó más de un problema al técnico. Para empezar suspendieron a Rubén Sánchez. Después sufrió un contratiempo José Bernal a quien lo pisaron en un entrenamiento. Oscar Herrera no está del todo bien de su esguince. Pero Naval tiene plantel y esos jugadores, siendo importantes, van a ser bien sustituidos.

CORNEJO TAMBIEN CUMPLE LAS FUNCIONES DE P.F.

Una inquietud de los medios informativos es saber quién va a reemplazar al profesor Raúl Aroca, recientemente fallecido, como preparador físico del plantel superior de Naval. Todavía no está nominado. Se llamó para la emergencia al profesor de las cadetes del Club, Osvaldo Aravena, pero las prácticas las dirigió Germán Cornejo, quien es por lo demás profesor de educación física.

El plantel de Naval que ayer por la mañana hizo su última práctica fue citado para hoy a las 11 horas en un céntrico restaurante porteño.



Cuando debutaba por Naval en el torneo, Merello cayó lesionado. Un mes de ausencia y un retorno que es un desafío.



El duelo de O'Higgins con Colo Colo será el encuentro más atractivo a disputarse en provincias.

Guía del fútbol

MAGALLANES SAN LUIS

Partido N° 9 de Polla Gol
CANCHA: Estadio Santa Laura
HORARIO: 14.30 horas
DIRECCION: Avda Santa Laura 1365

VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 400; galería \$ 150; socios \$ 70 y niños \$ 30.

MAGALLANES: Nef; Medina, Fritz, Vilches, Valenzuela, Toro, Pereira, Arias, Santander, Scatolaro y Carvajal. DT: Eugenio Jara

BANCA: Ibarra (AS), Tamayo y J. González.

ULTIMO RESULTADO: Empatado a 1 con San Felipe, en San Felipe.

SAN LUIS: Zaracho; Barrera, Juan Pérez, Zumelzu, Vila; Rojas, H. Salinas, Jorge Pérez; Marcena, S. Salinas y Cueto. DT: Alicer Belmar

BANCA: Zamora (AS), Véliz y Jeria (Yagman)

NOVEDADES: Tres variantes presentará San Luis. Son las inclusiones de Vila por Rodríguez (lesionados ante la "U"; Juan Pérez por Huerta y Hernán Salinas por Julio Ramírez

ULTIMO RESULTADO: Perdió 1 a 0 con la "U", en Quillota.

NAVAL AUDAX ITALIANO

Partido N° 2 de Polla Gol
CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano
DIRECCION: Jordan Valdivieso con Las Heras

HORARIO: 15.30 horas
VALOR LOCALIDADES: \$ 400 Preferencias; \$ 120 Generales; \$ 70 Socios y \$ 30 Niños.

NAVAL: Canales, Figueroa, Aránguiz, Rodríguez, Villazón; Merello, Soto, Gómez; Castro, Flores y Donoso. DT: Germán Cornejo.

BANCA: Pacheco, Gaete y Díaz.

NOVEDADES: Reaparece Víctor Merello después de un mes de ausencia por lesión.

ULTIMO RESULTADO: Empatado a 3 con U. Española, en Santiago.

AUDAX ITALIANO: Sepúlveda, Droguett, Mosquera, Ellicer, Cornejo; Vera, Daller, Batista; Hoffens, Nicola y Castro. DT: Hernán Godoy.

BANCA: Valle, Ramos, González.

NOVEDADES: Vera reemplaza a Ramos.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 1 a 0 a O'Higgins, en Santiago.

U. DE CHILE PALESTINO

Partido N° 1 de Polla Gol.

CANCHA: Estadio Santa Laura.

HORARIO: 16.30 horas.

U. DE CHILE: Tejada; Reyes, Muñoz, Pacheco, Droguett; Mondaca, Rodríguez, Silva; Atanasovici, Poblete, Puyol. DT: Luis Ibarra.

BANCA: Díaz (AS), Lecaros y Rivas.

NOVEDADES: Héctor Díaz fue convocado a la selección para enfrentar a los brasileños.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 1 a 0 a San Luis, en Quillota.

PALESTINO: Araya; Opazo, Monilla, Toro, Salinas; Prieto, Vega, Castañeda; Olguín, Urzúa y Osorio. DT: Gustavo Cortés.

BANCA: Sánchez (AS), Fabbiani y Miranda.

NOVEDADES: Dubó fue convocado a la selección.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 2 a 1 a U. Calera, en Santiago.

UNION LA CALERA DEPORTES IQUIQUE

Partido N° 2 de Polla Gol.

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.

DIRECCION: Calle Baquedano s/n.

HORARIO: 15.30 horas.

VALOR LOCALIDADES: Tribuna numerada \$ 400; galería \$ 120; socios \$ 70 y niños \$ 30.

UNION LA CALERA: Giadach; Rojas, Astorga, Jélvez, Gutiérrez; Chahuán, Vásquez, Alvarez, Valenzuela, Román y Bustos. DT: Alfonso Sepúlveda.

BANCA: Rodríguez (AS), Miranda y Solís.

NOVEDADES: El cuadro calerano no presenta novedades. Alfonso Sepúlveda está satisfecho con el rendimiento del equipo.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 2 a 1 con Palestino, en Santiago.

DEPORTES IQUIQUE: Erlich; Azargado, González, Cantillana, Martínez; Lafferte, Saravia y Toledo; Carreño, Marcoleta y Francino. DT: Aurelio Valenzuela.

BANCA: Rivera (AS), J. Carreño, Estay o Moya.

NOVEDADES: Superado los problemas económicos que le afectaron durante la semana y que incluso hicieron peligrar su traslado a la ciudad de La Calera, el elenco iquiqueño se presentará sin novedades.

ULTIMO RESULTADO: Empatado a 2 con Everton, en Iquique.

DEPORTES ARICA UNION SAN FELIPE

Partido N° 8 de Polla Gol
CANCHA: Estadio Carlos Diborn

DIRECCION: Avda 18 de Septiembre 2000

HORARIO: 16 horas

VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 500; Pacífico \$ 300; galería \$ 150 socios \$ 100 y niños \$ 50.

DEPORTES ARICA: Rodríguez; Villazón, González, Molina y Castillo; Acevedo, Meléndez, Alegre; Neumann, Siverio y Contreras. DT: Adolfo Robles.

BANCA: Vallesjo (AS), Sobrino y Sasso

NOVEDADES: El posibit debut del uruguayo Sobrino; quien irá al banco.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 4 a 3 con Colo Colo, en Santiago

UNION SAN FELIPE: Borja, Jeria, Carreño, Zúñiga, Aguilera; Castro, Toro, Marzán; Silva, Marchant, Naves. DT: Jorge Luco

BANCA: Flores (AS), Pérez, González.

NOVEDADES: Reaparecen Jeria y Zúñiga.

ULTIMO RESULTADO: Empatado a 1 con Magallanes, en San Felipe.

EVERTON RANGERS

Partido N° 3 de Polla Gol
CANCHA: Estadio Sausalito s/n.

HORARIO: 15.30 horas.

VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 400; Andes \$ 200; galerías \$ 120; socios \$ 70 y niños \$ 30.

EVERTON: Zapata; Soriano, Contreras, Aschwell y Navarro.

Eulogio, Leiva y J. Rojas; Morales, Baeza y P. P. DT: Armando Tobar.

BANCA: Cortés, Quezada, J. Rodríguez.

NOVEDADES: Armando Tobar quedó muy conforme con el rendimiento del equipo.

ULTIMO RESULTADO: Empatado a 2 con Iquique.

RANGERS: Leyton; O'Hara, Herrera, Hernández y Urrutia; Solís, Matamala y Contreras; Moya, Ramos y Espinoza. DT: Antonio Vargas.

BANCA: Cordero (AS), Sepúlveda y Soto.

NOVEDADES: Satisfacción por el rendimiento del equipo.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 4 a 1 a Universidad Católica, en Talca.

EL FUTBOL INVAADE EL PAIS

Con ocho partidos a jugarse entre Arica y Talcahuano se disputará la quinta fecha de la primera rueda en la Primera División. Colo Colo será la atracción en Rancagua.

Con ocho partidos a disputarse en las diversas canchas del país continuará hoy la quinta fecha de la primera rueda del Campeonato Oficial de Primera División.

La jornada se iniciará con una reunión doble en el Estadio Santa Laura, donde se enfrentarán, en el preliminar —fijado para las 14.30 horas— los conjuntos de Magallanes con San Luis de Quillota, ambos de discreta campaña en las primeras jornadas del torneo.

La atracción sin dudas será el pleito de

fondo, donde el puntero, Universidad de Chile, enfrentará a Palestino, equipo acostumbrado a realizar buenos partidos frente a los rivales "grandes". Ambos cuadros debieron lamentar las bajas de importantes jugadores, como Héctor Díaz y Rodolfo Dubó, quienes a última hora fueron nominados para integrar la selección chilena que jugó ayer con Brasil.

En provincias el duelo más atractivo se disputará en Rancagua, donde el lo-

cal, O'Higgins, recibe a las 16 horas a Colo Colo, en un esperado y atractivo duelo. Colo Colo viaja sin sus seleccionados, mientras los celestes esperan rehabilitarse frente al cacique por la mala campaña cumplida hasta ahora.

La jornada se completará con partidos en las distintas ciudades futboleras del país. En Arica, a las 16 horas, juegan Arica con San Felipe. En El Salvador, a las 15.30 horas, se miden Cobresal con Unión Española; en Viña del Mar, a las 15.30 horas, Everton juega con Rangers de Talca; en La Calera, a las 15.30 horas, Unión Calera con Deportes Iquique y en Talcahuano, a las 15.30 horas, Naval

enfrenta a Audax Italiano.

Los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol realizaron un fervoroso llamado a los hinchas para que la asistencia a los distintos estadios aumente ya que todos los clubes requieren de los ingresos provenientes de las recaudaciones para mantener su funcionamiento.

El partido Universidad Católica con Cobreloa fue postergado para el día 19 de junio próximo debido a la actuación de la selección en Brasil. Ese día además se disputará el clásico Magallanes-Colo Colo, postergado de la tercera fecha del torneo.

COBRESAL UNION ESPAÑOLA

Partido N° 5 de Polla Gol
CANCHA: Estadio El Cobre
DIRECCION: Avda. El Tofo s/n
HORARIO: 15.30 horas
VALOR LOCALIDADES: Numerada: \$ 400; Andes: \$ 200; Galería: \$ 120; Socios: \$ 70; Niños: \$ 30.

COBRESAL: Acuña, Reyes, Huerta, Araya, Bigorra; Valenzuela, Pedreros, Suazo; Salgado, Pedetti, Martínez. DT: Manuel Rodríguez A.

BANCA: Salinas (AS), Osorio y Sagli.

NOVEDADES: Podría ser incluido a última hora Jaime Díaz, ya recuperado.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 2 a 0 con Huachipato, en Talcahuano

UNION ESPAÑOLA: Enoch; Gutiérrez, Astengo, Gatica y Guzmán; Pavez, Elgueta, Jáuregui; González, Venegas y Castro. DT: Orlando Aravena

BANCA: Muñoz (AS), C. Díaz y Pérez

NOVEDADES: La inclusión de Luis Venegas por Ramón Pérez. El elenco hispano tratará en la altura de la ciudad de El Salvador recuperar el punto que dejó escapar en Santiago, ante Naval.

ULTIMO RESULTADO: Empatizó 3 con Naval, en Santiago.

O'HIGGINS COLO COLO

Partido N° 7 de Polla Gol
CANCHA: Estadio El Teniente de Rancagua

DIRECCION: Almarza 850
HORARIO: 16 Horas

O'HIGGINS: Trejo; Rojas, Butti, Jeria y Lee; Coppa, Figueroa (Irrazábal), Silva; Burgos, Italiano y González. DT: Gastón Guevara

BANCA: Fischer (AS), Irrazábal (Figueroa) y Miranda

NOVEDADES: Las inclusiones de los dos marca puntas. Lee reemplazará a Serrano, que está en Brasil con la selección y Rojas hará lo mismo con Cari.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 1 a 0 con Audax, en Santiago

COLO COLO: Osbén; González, Soto, Rojas, Pizarro; Ormeño, Vasconcelos; Saavedra; Rojas, Cabrera y Simaldone. DT: Pedro García.

BANCA: Gutiérrez, Rostón y Ramírez (AS)

NOVEDADES: Ausentes los seleccionados y Leonel Herrera, que está en Francia.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 4 a 3 a O'Higgins, en Santiago.

COBRELOA UNIVERSIDAD CATOLICA

No se juega porque ambos clubes facilitaron sus jugadores a la selección chilena, para el match con Brasil.

PROGRAMACION DEL ASCENSO

Todos los partidos correspondientes a la quinta fecha de la primera rueda del certamen oficial de ascenso se disputan hoy domingo en diversas canchas del país, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio Regional de Antofagasta, el cuadro local recibe la visita de Trasandino de Los Andes, elenco que marcha en el segundo lugar del grupo norte.

Estadio Luis Valenzuela de Copiapó. Regional Atacama recibe la visita de los "piratas" coquimbanos.

Estadio La Portada. Deportes La Serena se enfrenta con Quintero Unido.

Estadio Playa Ancha. El líder e invicto del grupo "A", Santiago Wanderers, tiene como rival en esta oportunidad a Unión Santa Cruz.

Estadio Lo Miranda. El equipo "pollero" de Juper Lo Miranda recibe la visita de Deportes Ovalle.

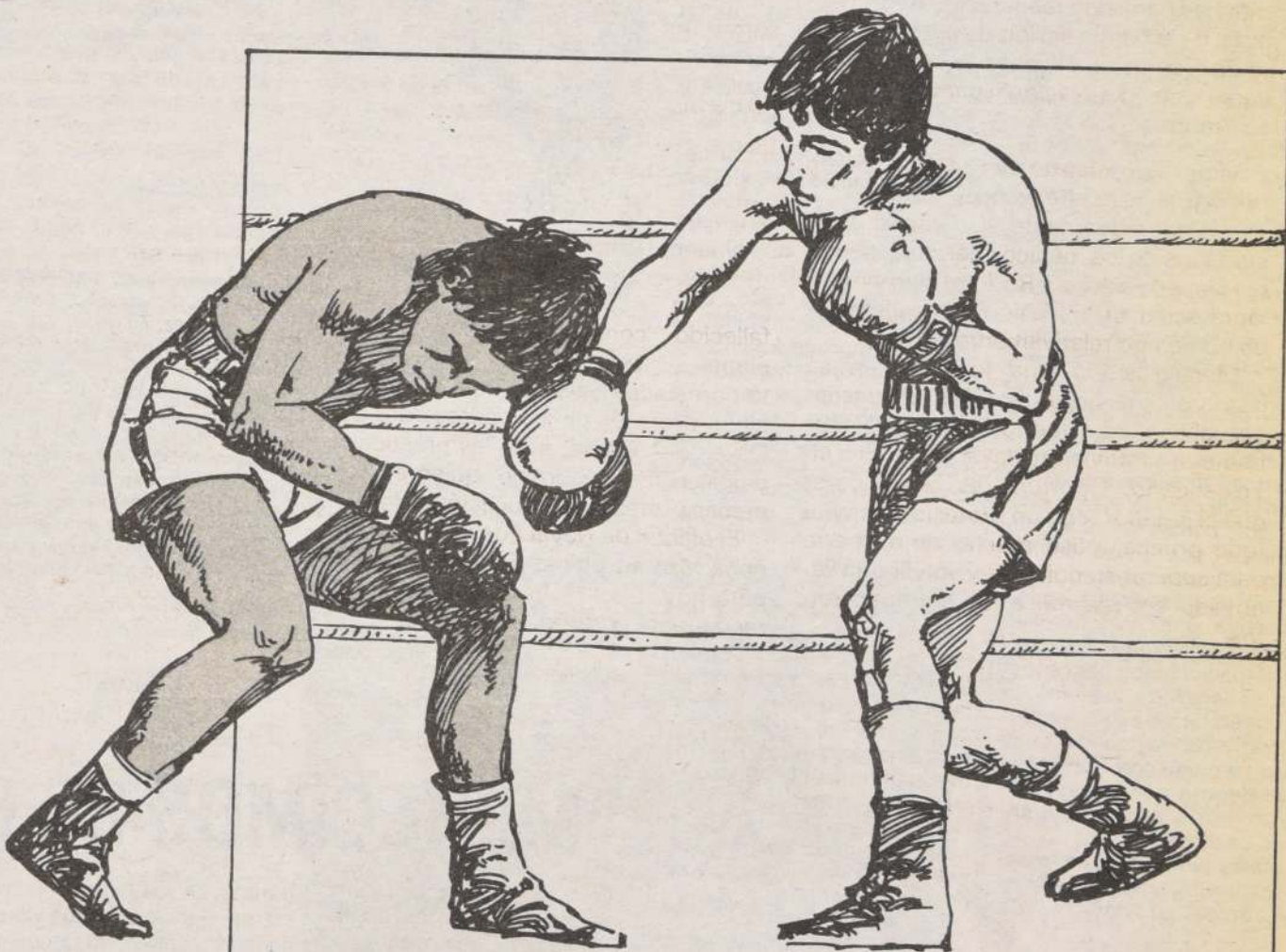
Estadio La Granja. Curicó Unido de gran campaña en las primeras fechas y que lo mantiene como líder del grupo "B" con 7 unidades se mide con Deportes Linares, elenco que le escolta en la tabla con 6 puntos.

Estadio de Coronel. Lota Schwager se medirá con Deportes Victoria.

Estadio Alberto Larraquibel de Angol. El cuadro local se mide con Iberia Bío Bío. Este es un clásico regional que seguramente contará con gran apoyo en las graderías.

Estadio Municipal. Deportes Valdivia y Deportes Puerto Montt en el clásico más importante de la zona sur. Los locales pidieron en el clásico más importante de la zona sur. Los locales pidieron más de 7 mil entradas a la ACF.

Estadio Municipal, Deportes Osorno recibe la visita de Fernández Vial.



Mundo Deportes
LA NACION

El Diario de los Deportistas

En deportes todos los días y al día en todos los deportes

Más información, más comentarios, más opinión que aquellos que dicen saber más.

CONCEPCION SUPO HERIR A TIEMPO

□ El elenco lila, con más fuerza que fútbol, superó a Huachipato por la cuenta mínima, en un pleito que respondió a su categoría de clásico. Ramón Climent marcó el único tanto

CONCEPCION (por Exequiel Ramírez, corresponsal). — Tuvo todos los ingredientes para responder a su categoría de clásico. Marcación estricta, emoción por doquier en ambas áreas, y se definió por la cuenta mínima...

Concepción, con más fuerza que fútbol, logró quitarle el invicto a Huachipato y la condición de líder, además de romper el record que hasta ayer mantenía Hugo Carballo, quien sumaba 398 minutos con su valla imbatida.

Por todo, entonces, pese a que uno generalmente se queda con las imágenes postreras, las cuales mostraron a un Huachipato comprometido en ataque en busca de la paridad, no podemos olvidar lo hecho por los lilas en los primeros 45 minutos. Etapa donde el elenco ganador mostró muchos atributos, especialmente en mediocampo, donde en base a mucho correr quitaron toda posibilidad de creación a los "hábiles" acereros, que al cabo, debieron entregar sus armas y rendirse ante las vallas que hasta ese entonces le planteó Concepción.

En suma, los mejores argumentos expuestos por el dueño de casa le dieron dividendos concretos a los 39 minutos, por medio de Ramón Climent, quien aprovechó una excelente jugada colectiva que finalizó magistralmente arrancando desde el mediocampo para encarar en la "zona acerera", y tras eludir a los centrales Gutiérrez y Rivero, quedar en el mano a mano con Carballo al que derrotó cuando éste intentó salir a achicarle el ángulo de disparo.

Hasta ahí, ya lo dijimos, Concepción, pese a algunos arrestos ofensivos de

Huachipato, llevados por Díaz y el zaguero Gutiérrez, quien fue constante peligro, sobre todo en los tiros de esquina ya que en el cabezazo fue problema irresoluto para los zagueros lilas, no así para el golero Montilla —una de las figuras—, justificó plenamente su victoria parcial, por lo cual su ingreso a los vestuarios con la ventaja mínima registrada en el marcador, no hacía más que graficar la diferencias planteadas por uno y otro elenco en el césped de Collao.

La segunda mitad, sin embargo, y como era lógico suponer, nos mostró a un Huachipato que comenzó a responder a los merecimientos que hasta ese entonces lo tenían al tope de la tabla de posiciones.

Fue así como Montilla comenzó a trabajar exigido por Gutiérrez, Díaz y Arias, a quien le cometieron una falta penal clarísima y que el juez Hernán Silva dejó sin sanción. Jugada al cabo, que bien pudo haber cambiado el resultado, porque a partir de esta fracción Huachipato, que ya anteriormente, para ser más exactos después del gol, fue otro. Varió sustancialmente sus planteamientos y dejó a un lado las marcas, y "amarras" preconcebidas, para irse con todo en pos del empate. Cuestión que no logró principalmente a la buena actuación del golero, y a que Huachipato le faltaron las ideas para poder romper el cerco que finalmente Concepción le tejó con el fin de proteger los puntos que ya durante el primer tiempo se había dado el trabajo de cosechar.

En suma, Huachipato supo herir a tiempo. Después esperó tranquilamente que su rival se desangrara...



Jorge Muñoz, pese a todo su esfuerzo no pudo romper lo que el destino tenía escrito. Concepción, al cabo, le quitó el invicto, su condición de líder y el récord a Carballo...

Huachipato:

"MERECEMOS EL EMPATE"

En el camarín acerero no había caras largas. Existía la conciencia de que habían jugado un gran partido pese a la derrota. El técnico Luis Santibáñez declaró: "Fue un clásico muy equiparado. Ambos equipos corrieron y batallaron para lograr los dos

puntos. Desde hace un tiempo que Concepción nos viene ganando, saben jugarlos y aprovechar nuestros errores. Creo que el público tiene que haber salido feliz, ya que fue un lindo partido. En el segundo tiempo los tuvimos arrinconados en su zona, pero no

salió el empate. Merecimos más, pero Montilla se transformó en la figura de la cancha. Estoy tranquilo por el juego de mi equipo, ya que se luchó bastante por mejorar nuestra suerte. Creo que los más felices con este partido son los hinchas ya que

vieron un gran espectáculo".

A su vez el capitán Juan Rivera señaló: "Creo que tuvimos muy mala suerte. El empate era el resultado justo para este partido. Las oportunidades en el segundo tiempo fueron clarísimas para nosotros. El árbitro se comió un penal clarísimo en contra de Arias, ahí estaba el empate. El partido fue de un gran ritmo y ambos equipos se dieron enteros por el triunfo".

PORMENORES

CANCHA: Estadio Collao de Concepción
PUBLICO: 11.427
RECAUDACION: \$ 939.600
SOCIOS: Concepción 2.403; Huachipato 2.434
ARBITRO: Hernán Silva (Más que regular)

CONCEPCION (1): Montilla (6); Cerpa (5), Jiménez (7), Ulloa (5), Climent (6); Espinoza (5), Cruz (5), Barraza (4), Figueroa (4), Mario Araya (5) y Fuentes (5). DT: Rolando García.

CAMBIOS: 75' Lacroix por Barraza y 85' Valdés (—) por Figueroa

BANCA: Hurtado (AS) Lacroix y Valdés, HUACHIPATO (0): Carballo (5); Ahumada (4), Rivero (4), Gutiérrez (4), Pérez (6); Arias (4), Román (4), Enríquez (4); Muñoz (4), Díaz (5) y Luis Araya (5). DT: Luis Santibáñez.

BANCA: Astudillo (AS), Santis y Fernando Pérez
GOL: 39' Climent

Concepción

"TENIAMOS QUE GANAR"

En el camarín penquista todo era alegría. Se jugó bien se ganó a un rival clásico y se recuperó el ánimo luego de la derrota anterior frente a Cobreloa.

El director técnico Rolando García señaló: "Cuando se gana siempre se está

alegre. Huachipato fue un digno rival, pero nosotros nos entregamos por enteros para dar este triunfo a los hinchas de Concepción. Sabemos que este partido es muy importante para ellos. Teníamos que ganarlo. Hombre a hombre, ellos son más poderosos

que nosotros, pero los superamos en ganas".

El arquero Montilla, gran figura durante los noventa minutos, se manifestó muy feliz por su actuación: "Me reconforta mucho este partido. Creo que me salió todo. Lo necesitaba para seguir jugando con ganas.

Entregar el arco invicto en este tipo de partidos es muy importante y si además se gana... fantástico".

Eduardo Jiménez, quien jugó de central, señaló: "Todo esto es el fruto del trabajo semanal. Este plantel no tiene grandes figuras pero es muy esforzado. Este partido era muy importante para nosotros, por eso luchamos con todo para llevarnos los dos puntos y dar una gran satisfacción a nuestros hinchas."

MEXICO
'86

LA ELIMINATORIA A TRES BANDAS

En Buenos Aires Argentina recibe a Venezuela; en Lima, Perú enfrenta a Colombia y, en Asunción, Paraguay juega frente a Bolivia

BUENOS AIRES

BUENOS AIRES (REUTER). — Argentina, tratará hoy de consolidar su liderazgo cuando enfrente a Venezuela, en su encuentro de vuelta por el Grupo Uno de las eliminatorias sudamericanas para la Copa Mundial de Fútbol del año próximo en México.

El partido que se iniciará a las 15.45 hora local (18.45 GMT), se jugará en el estadio de River Plate, con capacidad para 78.000 espectadores.

En el partido de ida jugado hace dos semanas en el estadio Pueblo Nuevo de San Cristóbal, Argentina venció 3-2 pero se encontró con un rival que le opuso más resistencia de la esperada, de acuerdo con los pergaminos que en el orden futbolístico lucen uno y otro país en el ámbito internacional.

El domingo pasado Argentina obtuvo una clara victoria por 3-1 ante Colombia en el estadio El Campín de Bogotá, especialmente merced al acoplamiento y eficacia que exhibió su ofensiva y en la que resultó figura Diego Armando maradona.

Esa victoria le permitió a Argentina ubicarse como único líder con cuatro puntos, contra dos de Colombia y de Perú, el otro integrante del grupo, y ninguna de Venezuela.

El primero del Grupo Uno se clasificará directamente para las finales de México mientras que el segundo y el

tercero disputarán una serie de repechajes con los que ocupan la segunda colocación en los grupos dos y tres.

Según el técnico uruguayo de Venezuela, Walter Roque, un hombre conocedor del fútbol argentino por haber jugado en el equipo local de Atlanta en la década del 60, "no todo está perdido y Venezuela aún puede aspirar a disputar el repechaje" descartando que su escuadra logre ganar el grupo.

Venezuela viajó desde su país directamente a Montevideo donde permaneció desde el jueves hasta las últimas horas de ayer.

En tanto, la selección Argentina completo ayer sus prácticas aquí y aunque Bilardo rehusó anticipar la formación del equipo, señalando que primero deben ser los jugadores quienes la conozcan, los observadores estimaron que puede producirse alguna sorpresa respecto a la que presentó el domingo contra Colombia.

Si bien ese día el ingreso del volante Juan Barbas a los 15 minutos del complemento "le cambió la fisonomía al equipo" dotándolo de una dinámica que no había tenido en la primera etapa, es probable que el actual jugador del Real Zaragoza de España no actúe desde el comienzo.

Uno de los delanteros netos de Argentina sería Jorge Valdano, figura del Real Madrid de España y sobre quien Bilardo dijo que es un



PASARELLA. — El excelente central argentino estará hoy defendiendo los colores albicelestes ante Venezuela.

hombre que "una vez adaptado a la escuadra es capaz de asegurarme un par de goles por partido".

Un cambio obligado sería el del arquero Ubaldo Fillol, actualmente en el Flamengo de Brasil, que a raíz de una lesión en un hombro dejaría su puesto a Nery Pumpido.

El cotejo será controlado por el árbitro chileno Gastón Castro y las probables alineaciones son:

ARGENTINA — Pumpido; Clausen, Trossero, Passarella y Garre; Giusti, Russo y Maradona; Pasculli, Burruchaga y Valdano.

VENEZUELA — Baena; Torres, Acosta, Becerra y Campos; Carrero, Sánchez y Maldonado o Febles; Marquez, Añor y Méndez.

ASUNCION

ASUNCION (AP). — Los seleccionados de fútbol de Paraguay y Bolivia se enfrentarán hoy en esta capital en un encuentro revancha por el grupo de las eliminatorias sudamericanas para el Mundial de México el año próximo, del que también forma parte Brasil.

El partido se disputará en el Estadio de Los Defensores del Chaco, propiedad de la Liga Paraguaya de Fútbol, con capacidad para 60.000 aficionados, y comenzará a las 15.15 hora local (19.15 GMT). Actuarán como árbitro Gilberto Aristizábal y como jueces de línea Octavio Sierra y Jesús Díaz Palacios, todos colombianos.

Paraguay y Bolivia tienen un punto, mientras que Brasil encabeza el Grupo Tres con dos puntos. En el primer partido disputado el 26 de mayo pasado en el Estadio Tahuichi Aguilera de Santa Cruz, paraguayos y bolivianos empataron 1-1 con goles de Jorge Nunes y Silvio Rojas, respectivamente. El domingo pasado, Bolivia, en su segundo cotejo por las eliminatorias, cayó 2 a 0 frente a Brasil.

Paraguay tendrá dos cambios con relación a su última alineación: Justo Jacquet jugará de zaguero lateral izquierdo en sustitución de Juan Torres y en el medio campo se producirá la vuelta de Julio César Romero, quien por lesión estuvo ausente en Santa Cruz.

Bolivia sufrirá por su parte la obligada ausencia de su zaguero centro Edgar Vaca, que se lesionó en el juego con los brasileños. Lo sustituirá, probablemente, Miguel Angel Moro.

PROBABLES ALINEACIONES

Paraguay: Ever Almeida, Virginio Cáceres, Rogelio Delgado, César Zabala y Justo Jacquet, Gustavo Benítez, Jorge Nunes y Julio César Romero, Javier Villalalba, Buenaventura Ferreira y Alfredo Mendoza.

Bolivia: Luis Galarza, Johnny Herrera, Rolando Coimbra, Miguel Angel Moro y Marciano Saldías o Pérez, Milton Melgar, Edgar Castillo y Erwin Romero, Roly Paniagua, Juan Carlos Sánchez y Silvio Rojas.



JULIO CESAR ROMERO. El mediocampista paraguayo retornará a la cancha luego de la lesión que lo marginó del primer partido en Santa Cruz.

LIMA

El director técnico del seleccionado de fútbol del Perú, Moisés Barack, definió el equipo que opondrá ante Colombia hoy aquí, en el encuentro de vuelta por las eliminatorias del Grupo Uno de Sudamérica para el próximo torneo mundial.

En el juego de ida, efectuado el 26 de mayo en Bogotá, Colombia venció al Perú por 1-0.

El técnico dijo que ante la improbable actuación del puntero izquierdo titular Juan Carlos Oblitas, quien el domingo sufrió una distensión muscular en la pierna derecha durante el partido que Perú ganó a Venezuela en San Cristóbal por 1-0, incluiría a Eduardo Malásquez o Jorge Hirano.

Barack dijo que el probable equipo peruano que iniciará las acciones ante el colombiano estaría formado por Acázo, Rojas, Díaz, Olaechea, Gastulo, Chirinos, Cueto, Uribe, Barbadillo, Navarro y Malásquez o Hirano u Oblitas.

Oblitas dijo que aún siente dolor en la parte afectada, y que preferiría aguardar hasta el 23 de junio para reaparecer ante Argentina.

Entretanto, el equipo de Colombia llegó el viernes a mediodía y ha efectuado prácticas ligeras en el Estadio nacional. El DT Ochoa no entregó la probable alineación para el partido de hoy.

El encuentro, que se iniciará a las 15.45 hora local (20.45 GMT), será dirigido por el árbitro uruguayo Juan Daniel Cardelino y sus compatriotas los jueces de línea José Martínez Bazán y Artemio Sención Arellano.

El veedor oficial del partido será el ecuatoriano Fernando Hidalgo Rojas, representante de la Confederación Sudamericana de Fútbol ante la Federación Internacional del Fútbol Asociado.



Julio César Uribe. El astro peruano buscará darle a su equipo dos nuevos puntos en la búsqueda de un cupo para México 86.

CHIMENEAS SANDRO'S
45 MODELOS DIFERENTES PARA ESCOGER DESDE
\$ 12.600
LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO
¡FACILIDADES!
HERMOSO SURTIDO DE SALAMANDRAS CHISPEROS Y PARRILLAS-HERRAMIENTAS
ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS
SUECIA 2969 FONOS: 2238029-740839
F. 680879 ARLEGUI 370 VIÑA DEL MAR

SILLAS APILABLES
PLEGABLES Y UNIVERSITARIA
DESDE \$ 1.100 IVA INCL.
Asiento y respaldo de plástico inalterable.
Descuentos por cantidad a Instituciones y Comerciantes
TERMOKOHN S. A.
RODRIGO DE ARAYA 2433
FONOS: 43081/2/3

MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION
ADQUISICION DE AMPOLLETAS DE ALUMBRADO PUBLICO
Modifícase el plazo de la propuesta pública para la adquisición de ampolletas de reposición para alumbrado público de la comuna de Concepción.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Departamento de Finanzas, O'Higgins 525, 5º. piso, hasta el 14 de junio de 1985, inclusive.
FECHA DE APERTURA: Martes 18 de junio, a las 12,15 Hrs. en la Sala de Consejo de la Alcaldía, O'Higgins 525, 5º. piso.

MADERAS ROBLE PELLIN
hasta 6 mts. de largo
•ALERCE •MAÑO
•RAULI •TEPA
•LINGUE •COIGUE
•EUCALIP- •PINO
TUS •LAUREL
•ALAMO
TODAS MADERAS SECAS DE 1ª clase
Además: Masas desnudas y enchapadas, terciados, cholguan, Amplio surtido en puertas y ventanas, marcos rebajados, molduras cualquier tipo, etc.
SOCOMASA S.A.
AVDA. SILVA 810- STA ROSA PAR 1
FONOS 5550234-5552947

¿ALO?... LUIS IBARRA

Se identifica plenamente con la "U". Integró aquel inolvidable equipo que se denominó el "BALLET AZUL"; por ello, quizás, como pocos siente los colores de la institución universitaria.

En la actualidad es su director técnico. Con él ha recuperado su mística, entrega y eficiencia. Cumplidos cuatro fechas de este campeonato, U. de Chile comparte el primer puesto en la tabla de posiciones con Huachipato. Incidencia que tiene más que satisfechos a sus hinchas.

El jueves pasado Luis Ibarra, como otras figuras del ámbito deportivo nacional lo hicieron anteriormente, permaneció en nuestra redacción respondiendo las consultas de los aficionados. El "6982222", número telefónico que le sirve a usted amigo lector de nexo para conversar directamente con quien le interesa, sonó incesantemente. Ibarra respondió a las consultas, a las felicitaciones y a las críticas. El entrenador universitario sintió el afecto del aficionado al fútbol, y a través del contacto directo que MUNDO DEPORTES hace posible descubrimos al hombre, al técnico, al personaje.

He aquí el resultado...

• CENIA FARFAN

¿Qué opinión le merece a usted nuestra barra? ¿Y qué espera a futuro de ella?

—La barra de U. de Chile es ante todo parte del espectáculo, por no decir todo el espectáculo en algunas oportunidades. La veo como una real barra, porque cumple con sus objetivos. Es decir nos alientan cuando el "score" es desfavorable. Nunca dejan de gritar. No coincidimos sí en los excesos que a veces caen. Sin embargo los estimo conveniente porque cuando sentimos el apoyo de ustedes —especialmente por el plantel que dispongo, mayoritariamente joven— nos brindan la absoluta confianza para seguir con nuestra labor. Y, finalmente, para mí siempre es agradable oír y sentir el apoyo de nuestras huestes.

Y en cuanto a lo que espero de ustedes a futuro, es sólo lo que sigan apoyándonos como hasta ahora. Gracias.

• MARIO VALENZUELA

¿Qué posibilidades hay de traer un arquero de mayor categoría que Jaime Tejeda?

—El directorio ha sido terminante al respecto, y por este año ha dispuesto que no es posible contratar refuerzos. Por tal razón tendremos que quedarnos con el plantel que tenemos, y sólo nos res-

ta trabajar con los arqueros que poseemos, como son los señores Díaz y Hernández, los más cercanos a debutar en Primera División.

¿Por qué Alejandro Rojas no está actuando?

—Porque con Alejandro tengo un problema técnico, que en estos momentos voy a hacer público. A él el puesto de lateral izquierdo no le acomoda. Lo "fabricaron" en esa función, así es que por esa razón yo espero verlo en la plaza que mejor le quede (mediocampista). Además tiene un problema físico en que a la brevedad espero solucionarlo junto al doctor Orizola, ya que hasta ahora no se ha recuperado bien de una lesión que tuvo.

• GABRIEL GOMEZ

¿Qué pasó con el chico Jorge Muñoz?

—Bueno, es posible que él nuevamente comience a alternar en el primer equipo ya que Héctor Díaz fue nominado al plantel nacional.

• JUAN SANDOVAL

¿Qué sucede con Fernando González?

—El ha estado mucho tiempo en recuperación, y justamente, durante esta semana se ha visto bastante recuperado pero lamentablemente todavía no está en ciento por ciento. Yo diría que le temo un poco a la lesión que sufrió y por ello no está actuando en forma normal.

¿Pero recuperándose González usted lo va a considerar en el primer equipo?

—Evidentemente. El es un goleador, jugó sólo un partido y medio por nosotros nada más, por lo que está con unas ansias locas de estar nuevamente vistiendo de corto.

• LUIS FERNANDEZ

¿La "U" podría nuevamente volver a formar un equipo como aquel inolvidable "Ballet Azul"?

—El "Ballet" no fue un equipo ocasional, al revés fue producto de un proceso muy largo, de un trabajo bien planificado de cadetes hasta llegar al primer equipo, y por lo tanto requiere mucho tiempo. En cifras unos tres o cuatro años para ir superando etapas y posteriormente alcanzar el objetivo que uno se ha fijado. No es cosa fácil. Es evidente que nosotros queremos acercarnos porque el "Ballet" es el ideal, ha sido el mejor elenco nacional. Porque si bien es cierto Colo Colo 73 fue también muy bueno, lo fue sólo un año, el "Ballet" en cambio lo fue una década. Así es que por esa razón algunos protagonistas de esa "leyenda vi-

vierte", como la llamo yo, están todavía con nosotros. Son los casos de Contreras, Ramírez; y como usted sabe tengo de ayudantes a Leonel Sánchez. Por lo cual como usted puede ver estamos en buen camino para iniciar un nuevo proceso.

• IVES YAÑEZ

¿Qué espera de la "U" para el resto del Campeonato?

—Los dirigentes, la verdad de las cosas, han pedido muy poco porque no pueden contratar a nadie; no podemos reforzarnos. Pero estamos conscientes de que la "U" no puede ser comparsa y nos hallamos trabajando para que no lo sea. Queremos evidentemente —el plantel y cuerpo técnico— laborar de sol a sol para lograr el objetivo que es estar entre los primeros del certamen. No ofrecemos nada, pero por trabajo y esfuerzo no nos vamos a quedar.



• ERNESTO DIAZ

¿Don Luis, como director técnico, si estuviera de su parte solucionar el problema económico que afecta al fútbol, qué haría?

—Mire, sinceramente, no me gustaría meterme donde no me corresponde, porque éste es un problema profundo. Nosotros, los técnicos, estamos al tanto de los problemas económicos que afectan no sólo a nuestro país, y por ende el fútbol no puede estar ajeno a ellos. Pero son cosas que no nos competen directamente así es que no puedo darle ninguna solución al respecto.

• JUAN VILCHES

¿Por qué en el fútbol se dan casos como los de Manuel Pellegrini. Jugador que un año está sin jugar y luego con el cambio técnico vuelve a un primer plano?

—Mire, esta ya es una opinión técnica. Nosotros, los entrenadores tenemos diferentes maneras de calificar a

los jugadores. Puede suceder, incluso, el caso de algunos futbolistas que en un club determinado no pasan de ser del montón y al cambiarse de tienda ellos son estrellas. En el fondo es diversidad de criterios de los DT.

¿Pero esto usted lo considera bueno o malo?

—Lo ideal sería que nadie marginara a los jugadores porque creo que en el medio nuestro todo jugador es rescatabable, pero como le dije éstas son decisiones muy personales en las que uno no puede meterse.

• GUILLERMO ROMERO

¿Por qué la mayoría de los equipos están aplicando ese sistema del "4-4-2"? ¿Este es más ofensivo o defensivo?

—En primer lugar hay que dejar en claro que no existe el sistema defensivo. Esa es una palabra que inventaron los periodistas. Ahora, el 4-4-2, es lo que ya en el Mundial del

le hacen a la barra de la "U", y las cuales la sindicaron como violenta?

—¿Violenta?... ¡NO! en Chile no existe violencia. Porque ustedes perfectamente pueden ver un partido al lado de cualquier barra rival y se gritan cualquier cantidad de cosas, pero nunca han caído en excesos. Eso quiere decir que siempre están conscientes de lo que están haciendo. Existe un respeto mutuo, y dentro de toda esta rivalidad sana, hay un ejemplo valedero, son las apuestas que ustedes se cruzan con los hinchas de Colo Colo. Por todo, entonces, la violencia, por suerte, acá no existe.

¿Qué le parece la posibilidad que existe de que uno o dos integrantes de la barra participe de las reuniones de la CORFUCH?

—Yo soy de la idea de que quienes han trabajado por la "U" merecen el respeto y merecen se oigan sus opiniones. Mi respuesta es bastante categórica ¿no?...

"Fernando González jugó un par de partidos. Lo hizo bastante bien. Luego sufrió una seria lesión, y ahora después de cuatro meses nuevamente está alcanzando su nivel. Es un goleador que no nos podemos dar el lujo de desperdiciar".

• JORGE MANCILLA

¿Qué pasa con Martín Gálvez?

—Respecto a Martín tengo entendido que en uno o dos meses más él terminaría su contrato, pero sería muy difícil su regreso porque en Portugal existen muchos clubes interesados en adquirir sus servicios. En lo personal me gustaría mucho contar con su concurso, pero soy de la política de que a un hombre joven como él no se le pueden cerrar las puertas para que vaya cimentando su futuro. Más todavía cuando Gálvez ha demostrado en un medio difícil como Europa que tiene capacidad. El es titular y ha realizado una buenísima campaña, razón por la cual sería muy poco probable repatriarlo.

¿Podría recuperarse a un símbolo como es Jorge Socías?

—No lo creo factible, por lo menos este año, ya que Jorge en estos momentos está más dedicado a actividades extradeportivas que al

fútbol. A lo mejor el próximo año podría ser, pero por esta temporada no. Además que nos estamos olvidando de una cuestión primordial, y es conocer si él quiere volver a jugar.

• ROBERTO REYES

¿Don Luis, a mi modo de ver Universidad de Chile está equivocada. Ustedes han confundido lo que es la mística con la mala intención. Al respecto, el partido que para todo Chile televisó Canal Nacional desde San Felipe fue bastante decididor. Me gustaría conocer su impresión.

—Ya que usted se refiere a un partido específico, yo puedo responderle que San Felipe hizo prácticamente el doble de faltas que Universidad de Chile. Las estadísticas no mienten, y nosotros no dejamos estos antecedentes. Ahora, si bien es cierto la palabra mística tiene bastante amplitud, no es tan fácil poder responderle lo que para nosotros significa "MISTICA", pero podría decirle que es tradición, un estilo de juego, al fin... Cuestiones, al cabo por las que últimamente a nos está criticando injustamente, porque si sacamos cuentas podremos concluir en que ningún rival nuestro ha debido lamentar lesiones serias. Y la verdad de esto es que nosotros no contamos con jugadores mal internados. ¿O usted me va a decir que Mondaca, Silva, Atanasovici, son futbolistas "fuertes"?

• FERNANDO ATAL

¿Por qué disolvieron la selección que usted formó?

—Es una pregunta que me está en mis manos responderle. Sin duda me hubiera gustado que no se corriera ese proceso. Pero, realmente no es una cuestión que pueda responderle yo.

• SEBASTIAN QUEVEDO

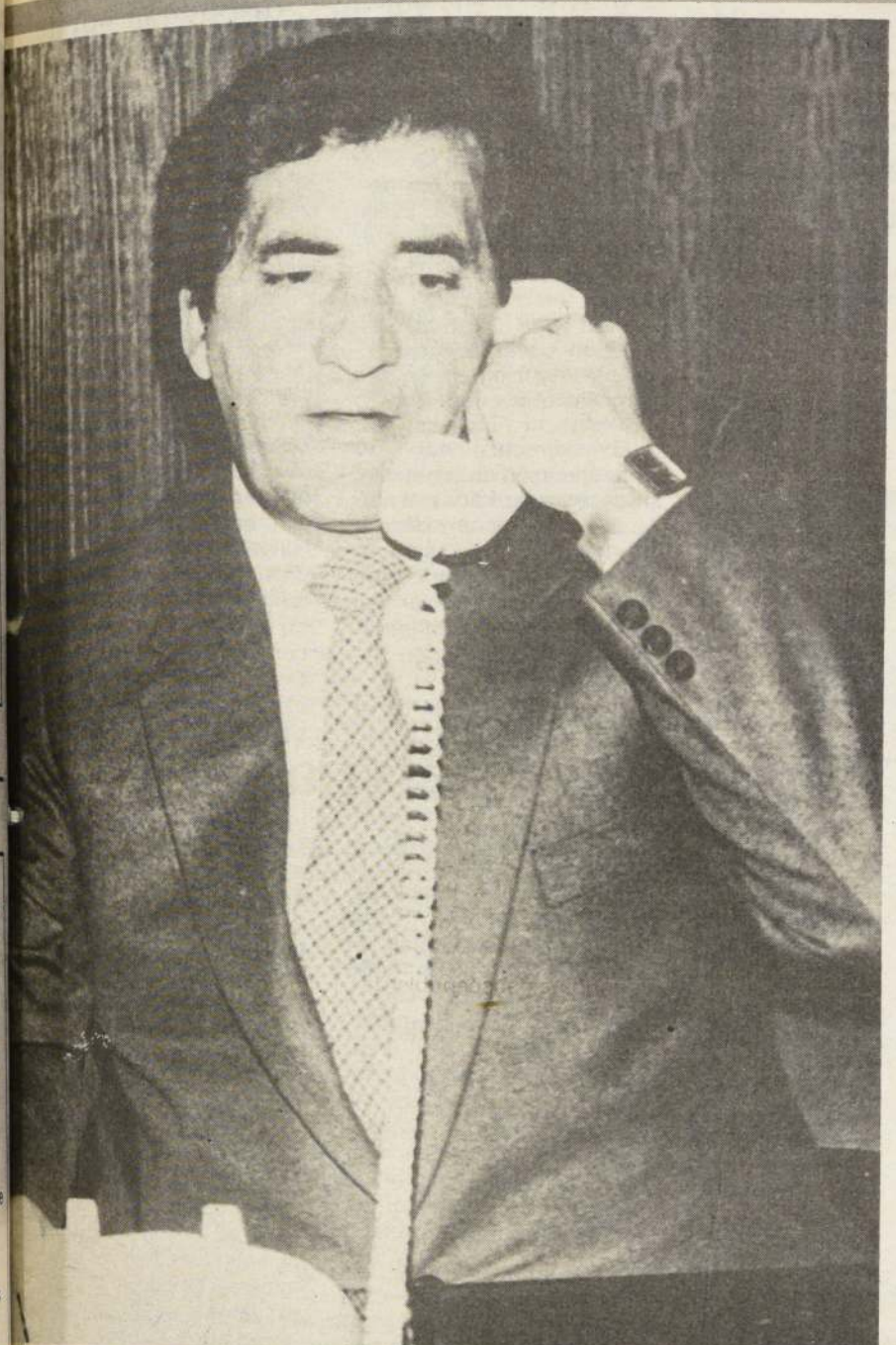
¿Por qué, en vez de hacer jugar a Luis Rodríguez de la Cruz, lateral izquierdo no puso a Patricio Reyes en ese puesto que está demás decirle que es el suyo, y así en la cancha le podría dar la oportunidad a un muchacho joven?

—Mire, porque "Patricio" está jugando muy bien en su función. "Lucho" es un hombre muy funcional y en estos momentos está actuando indistintamente de lateral o de mediocampista. Y Lucho está haciendo un buen marcapiunta izquierdo, que es un hombre que ha bajado bastante bien; que merecía una oportunidad. Por lo tanto, como yo

• EDUARDO MARTINEZ

¿Qué opinión tiene usted respecto a las críticas que se

AL HABLA



devolver la mística y jugar bien al fútbol y todo lo que ello conlleva. Hay que sortear un camino bastante largo. Lo que está claro que nosotros no ofrecemos nada pero no le quepa la menor duda de que vamos a dar todo lo que esté a nuestro alcance para conseguir una estrella para el emblema azul, por lejana que ahora parezca. Y no tenga la menor duda que Universidad de Chile, por lo menos, hará un buen papel en este campeonato. Y para mayor tranquilidad suya le puedo decir que nuevamente nos hemos ganado el respeto, futbolísticamente hablando, de nuestros rivales. Cuestión que es importante. ¿No cree?

• PAMELA ORTIZ

Ya que usted nuevamente le está dando importancia al plantel juvenil, al cual hace rotar en distintos puestos de campo ¿por qué no aplica esta misma política en el caso de los arqueros, y le da la oportunidad a Gonzalo Hernández, por ejemplo?

—Es tanta la preocupación por los arqueros jóvenes, que nosotros nos hemos adelantado a un proceso que no es normal en el fútbol chileno y es el haber contratado a Ricardo Contreras, técnico de fútbol, instructor, con especialidad de arqueros en los cursos de entrenadores, y quien está trabajando con Jaime Tejeda hasta con el golero de segunda infantil durante todos los días en el Sauzal, que es nuestro "laboratorio". Proceso que esperamos rinda los frutos y que estamos seguros que más adelante nos brindará la posibilidad de superar el nivel de los hombres con que contamos en la actualidad.

Ahora, respecto al porque aún no se le ha dado la oportunidad a Hernández o al mismo Díaz, sencillamente porque ellos están recién comenzando, pero pierda cuidado el día en que necesitamos de ellos lo vamos a hacer sin ningún temor.

• JULIO LILLO

Leyendo justamente el diario LA NACION, me enteré de la posible venta de Luis Rodríguez, ¿usted estima conveniente estas operaciones considerando lo reducido del plantel de Universidad de Chile?

—Bajo esos argumentos, evidentemente que no. Si tengo un plantel reducido como usted bien dice, y Luis Rodríguez es importante dentro de cualquier esquema porque él es un hombre polifuncional, sólo le falta jugar al arco. Su venta se justificaría si se hiciera bajo una muy buena oferta.

• ROBERTO YAÑEZ

¿Es muy pronto para comenzar a ilusionarnos con la posibilidad de un título, teniendo presente el poco plantel con que usted cuenta?

—Mire, no le voy a negar que yo hasta he soñado con esa posibilidad, pero la conquista de ese objetivo es parte de un proceso. En un año a un equipo no se le pueden

repente en un Mundial, porque recién en esa competencia enfrentamos por primera vez a determinado rival. Y sin embargo, nunca nos hemos preparado como debiéramos para competencias de esa naturaleza. Para superar estas ventajas aquí necesitamos un plan bien elaborado y que los dirigentes entiendan que hay que concretar "ese" plan para poder subir el nivel futbolístico en el que nos hallamos, que sinceramente yo no encuentro malo.

• OSMAN GONZALEZ (Llamó desde Copiapó)

¿Por qué siempre los equipos chilenos cuando salen al extranjero juegan a la defensiva y nunca lo hacen al ataque?

—Mi respuesta al respecto es bastante amplia, porque si usted se refiere a nuestro equipo, la "U" hace bastante tiempo que no sale del país. Ahora en cuanto a selecciones le podría hablar de acuerdo a mi experiencia. Estimó que nadie juega en forma defensiva. Se usan sí sistemas con poca gente arriba nominalmente creando espa-



ESTE FUE EL APERITIVO

BALLET AZUL: "Ese equipo del Ballet Azul ganaba por presencia, por transmisión de jerarquía. Yo era nada más que el jugador número doce en ese plantel, pero igual captaba la reacción de los rivales antes de jugar. Y no era para menos si al año perdíamos tres partidos".

JUAN KOSCINA: "Si alguna vez se hace un balance de los jugadores que no concretaron sus inmensas condiciones, Juan Koscina tiene que ocupar un lugar destacado. Tenía una técnica de película y además condiciones físicas. Me acuerdo que el 76, después un test físico Nelson Oyarzún le mostró los registros de él en comparación a los de la selección alemana y terminó cacheteándolo afectuosamente como diciéndole: "Mira lo que serías si te dedicaras". Bueno, Juanito era un bohemio, un hombre de la vida y un superdotado".

OSBEN Y LOS REFUERZOS: "El dinero para contratar a Osben estaba, pero los dirigentes le dijeron a esos asociados que hacían el esfuerzo: "Mejor que lo pongan para ayudar al pago de los sueldos". Y entonces nos quedamos con lo que hay en casa, con una realidad clara: por diversas razones se fueron 14 jugadores del plantel y sólo llegaron dos. Esto porque los juveniles que no provocaban gran confianza demostraron que podían ser útiles y se aprovechó la coyuntura para reducir drásticamente la planilla. Yo en ese sentido creí en el juicio de Leonel que no tenía el pesimismo de otros respecto a sus "cabros".

ARAVENA Y EL NEGOCIO: "Siempre digo que con Aravena trabajé para la UCh, porque en un tiempo lo tenían muy olvidado. Incluso una vez con los dirigentes de Naval se acordó una táctica para comprar a Arriaza como valor central para que nos dieran a Jorge de yapa. Una diferencia de 5.000 dólares frenó lo que hubiera sido el gran golpe de Naval. Bueno, lo único que hice yo fue poner el énfasis en las condiciones de Jorge, ubicarlo mejor y convencerlo de que podía llegar muy arriba.

MONDACA: "A Orlando yo le doy toda la libertad. El apura o baja el ritmo según lo quiera. Es, en realidad, el barómetro del equipo. Y ahora que tiene más continuidad en el aspecto físico no puede ser menos que figura".

EL ALEMAN GUTHENDORF: "Cuando él era técnico de la selección yo recién había terminado el curso de entrenador y en mérito al primer lugar que obtuve me designaron su ayudante. La verdad es que Guthendorf era muy efectista con la prensa y llamó a todos los jugadores de Chile. Me dicen que ahora anda por Japón. Algo habrá aprendido".

LEONEL SANCHEZ: "Me formé futbolísticamente al lado de Leonel y es poco lo que se diga de su calidad. Aún ahora el "viejo" se pone a probar arqueros y los liquida. En comparación con Aravena, y considerando que Jorge juega más de lo que piensa la gente, creo que me quedo con Leonel, incluyendo la pegada.

BRASIL Y LOS HABLES: "No comparto la idea de que para enfrentar a hombre hábiles como los brasileños haya que esperarlos con muchos medios destructivos. Al revés, pienso que quitándoles la pelotita con jugadores capaces de tenerla es mejor. Algo que por lo demás también vale en otras circunstancias".

EL OFF-SIDE MISTERIOSO: "Eso de que en Chile no cobren fuera de juego cuando en los tiros libres se colocan dos hombres en el área chica es una rareza. Nosotros quisimos compensarlo colocando dos hombres bajo los palos, que salían apenas los "laucheros" se movían un poco. Lo hicimos dos veces y no los penaron, así que mejor seguir sufriendo la "fórmula".

Album **FUTBOL'85**

1er. Gran Sorteo Selección Nacional Ideal

En el sorteo efectuado el 07 de Junio de 1985, ante el Notario Sr. Samuel Fuchs B., salieron favorecidos los siguientes concursantes:

A. BICIMOTOS (3)

1. — Darío Santander Mallea
Tierras Blancas — Coquimbo
2. — Miguel Jesús Barrera
Pasaje Dagoberto Godoy 5909,
Villa O'Higgins, Comuna Lo Prado, Santiago
3. — Pedro Antonio Maldonado Chávez
Población Armando Alarcón del Canto, Pasaje
Napañes N° 2913, Talcahuano

B. BICICROSS (3)

1. — Mirza Gómez Vallejos
Rancagua 0250, Chañaral
2. — Juan Carlos Carrillo
Obispo Orrego 182, Santiago
3. — Christian Alfaro
Javierra Carrera 901, Placeres, Valparaíso

C. 10 ENTRADAS PARA PARTIDOS SELECCION CHILENA PARA EL REPECHAJE

1. — William Núñez Tocale
Genaro Gallo N° 2036, Pobl. O'Higgins, Iquique
2. — Rodrigo Mora Ríos
Pasaje 2, casa 054, El Salvador
3. — Ricardo E. Muñoz G.
Pasaje Benigno Posadas N° 2079, Iquique
4. — César Marín Fuentes
Germán Riesco N° 1218, Maipú
5. — Luis Peralta Alba
Calle B 1149, Quilicura, Villa Huelén
6. — Eduardo Díaz Gómez
Pedro H. López N° 1242, Pobl. Eneas Gonell,
Conchalí, Santiago
7. — Américo Gómez Sánchez
Lo Ovalle 280, San Miguel, Santiago
8. — Alejandro Flores Silva
Guamachuco, Renca, Los Atacameños 3454

9. — Marcelo González

- Eucaliptus 3628, Villa San Martín, Talcahuano
10. — Pablo Javier Aguilar Soto
Población Los Volcanes, Manzana 40, casa 16,
Llanquihue

D. 5 EQUIPOS DE FUTBOL

1. — Elena Correa Arrau
Quirquincho 1701, Villa Ascotán, Calama
2. — Vilma Gladys Pastén Duarte
Pobl. Vista Hermosa calle Osvaldo Muñoz
2688, Calama
3. — Rubén Fuentes Zúñiga
Nápoles 1466, Pobl. Italia, comuna Cerro Navia
4. — Carlos, Claudio, Jaime Garay Leiva
Los Sauces 2639, Punta Arenas
5. — Cristián Hernán Barria Márquez
Arauco 1619, Punta Arenas

E. 9 PELOTAS DE FUTBOL

1. — Marco Rojas Tapia
Balmaceda 1013, El Salvador
2. — Klaus Kroff Parra
Guacolda esquina Esmeralda, Chañaral
3. — Germán B. de la Barra Núñez
Díaz 374, Villa Alemana
4. — Francisco Javier Calderón Cataldó
Santo Domingo 550, 5° piso, Santiago
5. — Oscar Lillo Galaz
Nebraska P/4 979, Lo Barnechea, Santiago
6. — María Carolina Sánchez V.
Barros Arana 240, San Bernardo
7. — Juan Carlos Cancino Aravena
La Serena 201, Talcahuano
8. — Miguel Escalona Ulloa
Los Lagos 201, Traiguén
9. — Jorge Antonio Pardo Cuevas
Portales 1220, Temuco

Album Fútbol '85

Próximo gran sorteo
Selección Nacional Ideal
el 28 de junio de 1985

CHRIS EVERT SE CORONO EN PARIS

Por quinta vez la norteamericana se adjudicó Roland Garros. Venció a Martina Navratilova por 6-3, 6-7 (4-7) y 7-5. En varones, disputarán hoy la final Mats Wilander e Iván Lendl

PARIS (Especial). — Luciendo todos los argumentos tenísticos que la han mantenido por más de una década en la cima del deporte blanco, Chris Evert Lloyd conquistó ayer, por quinta vez, el título del torneo de Roland Garros, tras superar en la final a la checoslovaca naturalizada norteamericana, Martina Navratilova por 6-3, 6-7 (4-7) y 7-5.

El encuentro, que fue una repetición de las finales disputadas en 1975 y el año pasado, fue de un altísimo nivel técnico y sumamente combativo. Ingredientes que por sí solos hablan del gran empeño que ambas jugadoras pusieron por hacerse del trofeo.

Cada pelota, cada game y cada set fue jugado al máximo por ambas tenistas, pero con una gran diferencia. Mientras la Navratilova siempre se lanzó al ataque, con pelotas profundas al límite de las líneas y muy angulosas, la Evert se mostró fría, precisa e inmutable. Al cabo su estrategia le rindió buenos dividendos. A cada pelota que su rival pretendía sacarle partido para posteriormente finiquitar en la red, la campeona respondió con certeros "passing shot" que hicieron las delicias del gran marco de público que repletó la cancha central de Roland Garros.

SORPRESA

El comienzo del match, por su parte, fue sorpresivo para todos. Este a ratos pareció ser un cotejo sin historia, ni responder a las expectativas que en torno a él se habían trazado.

Chris Evert se adjudicó el primer set por un cómodo score: 6-3 y menos de una hora de juego; y en la segunda fracción se puso 5 a

2, guarismo que para nada reflejaban los esfuerzos que Navratilova estaba poniendo sobre el tapete de la arcilla francesa. La conclusión de este resultado parcial fue que la checa naturalizada norteamericana se hallaba nerviosa, imprecisa y desconcentrada. Cuestión, sin embargo, que varió a partir del octavo juego cuando Martina comenzó a responder a su categoría. La sorpresa del primer momento poco a poco fue aplacándose a raíz de que las imprecisiones de la Navratilova comenzaron a disminuir hasta que con un temple sólo característico en ella logró superar esa incómoda posición para tras disputar el tie break adjudicarse el set por 6-7 y siete pelotas a cuatro a su favor.

LA DEFINICION

En el tercer set fue la exhibición. En esta etapa ambas brindaron espectáculo. Cada una lució todos sus argumentos y ganaron sus respectivos puntos con espectaculares acciones. Al final se impuso la frialdad de Chris Evert ante la garra de su adversaria.

Esta vez la historia le quiso así. La Evert celebra hoy su quinto título. Su quinta corona en París y mantiene viva las esperanzas de adjudicarse el millón de dólares con que la Federación Internacional bonificará al tenista (dama y varón) que gane los cuatros torneos de este año que conforman el Grand Slam.

La Navratilova llora...

WILANDER-LENDL

Hoy se disputará la final masculina entre el checoslovaco Iván Lendl y el sueco Mats Wilander. Por Julio Cervellini, corresponsal en Europa.



Chris Evert Lloyd conquistó por quinta vez el trofeo de Roland Garros.

¿PUEDE CANAL 11 TRANSMITIR ARGENTINA-VENEZUELA...?

□ Para hoy en directo, desde Buenos Aires, programó la estación laica el match por las eliminatorias mundialistas. Renace la polémica: ¿perjudica al fútbol los partidos por TV? Sus consecuencias y posibles represalias

Un solo anuncio en pantalla provocó más temores que cientos de acreedores rondando por la Central de Fútbol. El asunto no es para bromas; Canal 11 ha promocionado que transmitirá en su franja "Deporte en Vivo" el match Argentina-Venezuela, directamente desde Buenos Aires, hoy en la tarde.

Hasta ahí, quizás no sería gran problema. Y es más: los fanáticos aplauden poder presenciar un encuentro por las eliminatorias mundialistas del Grupo I de Sudamérica, de donde se supone saldrá el rival de Chile para el repechaje. Pero ocurre que, justo en los instantes en que se emitan las ondas televisivas, en el Estadio Santa Laura y en otros escenarios de Chile se estarán disputando importantes cotejos del Torneo Nacional, como Magallanes-San Luis, Universidad de Chile-Palestino, O'Higgins-Colo Colo, entre otros.

Para el fútbol, la "miel preciosa" que significan los borderos se pierde por completo. Indudablemente, el aficionado preferirá ver cómodo en su casa, con los amigos o la familia, compartiendo bebidas y comidas, en vez de ir a un estadio chileno, donde debe pagar una entrada, movilización y otros gastos menores. Sobre todo, si en pantalla estarán Diego Armando Maradona, Ubaldo Fillol, Daniel Passarella y otros astros argentinos.

¿Puede transmitir Canal 11 este match Argentina-Venezuela? Las opiniones son conflictivas. Desde ya, el presidente de la ACF, Miguel Nasur, tuvo (y realizaba hasta última hora gestiones) una aspera conversación con los ejecutivos de la red universitaria. El quería que transmitieran en diferido. Señaló a nuestro diario: "Es indudable que esto perjudica al fútbol enormemente, sobre todo cuando está la competencia empezando con déficit de público. Yo he intentado con la gente del 11. Acciones jurídicas o apelar a la FIFA? Mire, nosotros preferimos dialogarlo primero con los canales. Ellos deben darse cuenta del daño que le hacen al deporte. Hasta ahora, pienso que Teleonce no transmitirá..."

En el Área Deportiva de Canal 11 hubo mutis. Y todos partieron a La Serena, para probar otras competencias. De todas formas, en la red se aseguró que la sintonía es muy importante y que transmitiendo espectáculos de fútbol, voleibol, automovilismo, boxeo, motocross, entre otros, pueden subir su precario rating. Un asunto de sobrevivencia, afirman. Además, los partidos del balompié internacional sólo son al-

ternativa, proponiendo que el fútbol local mejore su nivel para que asistan más espectadores a los estadios.

Asimismo, Canal 13 también se reunió de urgencia con Nasur. Según Alberto Fouilloux, jefe del Área Deportiva católica, había un compromiso entre los canales. Ahora, los ejecutivos del "Angelito" dialogaron largamente el día que se viene encima: "La posición nuestra es pro-fútbol chileno. No queremos interferir en la competencia nacional. Pero cuando vemos que otros medios televisivos se tiran nomás, ya es más delicado el asunto. Conversamos con los dirigentes de la ACF y, después de esto, quedamos en libertad de acción".

¿Cursos a seguir? Fouilloux comenta que si Canal 11 comienza a transmitir en directo hoy día los encuentros eliminatorios para el Mundial '86, el 13 no tendrá más remedios que entrar en la competencia por la sintonía: "Probablemente, adquiramos derechos de cotejos de Argentina, Colombia, Perú o Brasil. Habrá que estudiarlo".

¿Puede la ACF impedir la transmisión del partido Argentina-Venezuela? Legalmente, no. Si lo hiciera se expone a que Teleonce se querrelle ante la Comisión Anti-Monopolía. Y ésta dictará una sentencia similar a la emitida en 1981 cuando la directiva de Abel Alonso intentó que Canal 13 no entregara las alternativas de Perú-Uruguay, por las eliminatorias del Mundial de España. En esa ocasión, este alto Tribunal dio la razón a la TV y no permitió que la Central monopolizara los espectáculos futbolísticos.

Se habla de represalias de la Central. Lo único que puede hacer en Chile es que sus directivos se nieguen a contestar preguntas formuladas por los periodistas del canal universitario. Pero, según nos comentó un prestigioso abogado y estudioso del tema de comunicación y legislación (con varios libros sobre el tema, pero que prefirió el anonimato), no puede la ACF prohibir el ingreso de periodistas, camarógrafos y técnicos a los escenarios donde se juegue fútbol, bajo ningún pretexto ni circunstancia.

Esto se basa en la Constitución Política del Estado, que garantiza la libertad de expresión y de información de todo acto público, a través de su artículo 12. Si la Central impidiera el ingreso de Canal 11 atentaría contra la Constitución y se exponería a severas penas del Tribunal Constitucional y de la Justicia Ordinaria. Tampoco puede la directiva encabezada por Nasur limitar los

tiempos de grabación de los espectáculos, ya que se estaría contraviniendo las normas constitucionales de la misma manera.

Bajo las leyes chilenas, la ACF no puede hacer nada. Pero sí tiene el camino de la

solución internacional. Ya Canal 13 sufrió esto cuando transmitía fútbol de Italia en directo. Antonio Martínez, el presidente de ese entonces apeló a la FIFA, quien notificó a la Federación Italiana que estaba prohibido seguir vendiendo los derechos para

televisarlo a Chile. Fouilloux explica la situación que los afectó: "Solo puede hacerse si hay visto bueno de la Federación local nuestra. Martínez se opuso, la FIFA lo respaldó. Incluso ni siquiera nos avisaron, se comunicaron con ENTEL-Chile para decirles que no podíamos bajar la señal televisiva".

Ahora, también la ACF podría pedir intervención de la FIFA para que ésta notificara a la AFA (Asociación de Fútbol de Argentina). Según el jurista, ahí no habría nada que hacer, pues no existiría trasgresión a ninguna ley. Sería un organismo internacional el que impediría la transmisión.

Sobre el tema ¿perjudica al fútbol la transmisión por TV?, hay mucho que señalar. Incluso antiguos dirigentes

se quejan de que ni la competencia local debiera emitirse. Abel Alonso ponía, por ejemplo, el match Rangers-Católica colocado en pantalla por TVN. Luego, en Santiago había cotejo. Nadie iba a salir de su casa, habiendo presenciado ya un encuentro por TV.

Fouilloux prefiere ser cauto: "El problema entre el fútbol y la TV es de diálogo. Apparently, los canales podrían perjudicar. Pero, en otras, traen muchos beneficios. Como el convenio del campamento nacional, donde ingresan dineros por derechos que, posiblemente, no estarían por recaudación efectiva con público. Mi concepto del fútbol es que debe ser un gran espectáculo. Y por ahí debemos empezar a tocar el tema".

GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION PRESENTA

Proceres de Chile

LA
COLECCION
QUE TODOS
DEBEN
TENER

Este jueves con La Nación el libro

LAUTARO

El gran ejemplo
en libertad...

Y TODO
SOLO...POR
EL PRECIO
DE UN DIARIO



LA NACION

BINOMIOS DE LA UC BRINCARON CON EXITO

Los binomios de "Conservador", Felipe Gandara; "Quimera", Jacquez Ergas; "Flaura Dulce", Juan C. Zegers y "Jeicob", Alfonso Sone, resultaron ganadores de la jornada inicial del concurso hípico regional organizado por el club Casa de Campo, en el recinto techado de la Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo".

Las competencias como era de esperar resultaron con difíciles pronósticos, intensamente disputadas y con una afluencia de participantes. Como es habitual en los concursos que tienen como sede el jardín de saltos de Antonio Varas, su organización resultó perfecta.

RESULTADOS

Prueba Uno-Para Jinetes "C". 1° "Conservador"-Felipe Gandara, UC, en em-

pate con Quimera-Jacques Ergas, UC., ambos con cero falta en ambos recorridos. 3° "Sismico"-Luis Guerra, Escuela Militar 0-1/2 faltas. 4° "Francis-Lea" Gerónimo Lledo, Prueba 2. — "Infantiles". 1° "Flauta Dulce", Juan Zegers, UC., 0-0. 2° "Original", Felipe Strit, Escuela Militar; 3° "Malaquias", Luis Iván Torrealba, UC. ambos 0-4. 4° "Campito", Jens Krarup, UC., 0-5.1/4. 5° "El Carril", María Fernanda Cozzi, UC, "Girasol", Silvia Collinett, UC ambos 0-8. 7° "Cafetal", Rafael Fuster, Club de Polo 0-12.

Prueba 3. — Metro 1,20: "Jeicob", Alfredo Sone, Universidad Católica, 0 falta y 33 segundos. 2° "Boom", Ricardo Miranda, Escuela Militar 0-1. 3° "Creso", Juan C. Zegers, Universidad Católica, 0-4. Estos binomios debieron ir a un desempate con otros tres binomios.



Francis Lea-Geronimo Lledo, del club Haras Nacional que compitieron en el concurso ecuestre organizado por el club Casa de Campos de Carabineros en el jardín bajo techo de la Avda. Antonio Varas.

OCHO RECORDS EN TORNEO ATLETICO DEL MANQUEHUE

Con ocho records de torneo y un empate de plusmarca, culminó ayer la segunda etapa del campeonato de atletismo de colegios metropolitanos de habla alemana, organizado por el club Manquehue y disputado en su pista de Vitacura.

Las nuevas marcas fueron las siguientes: Lanzamiento bala dama superior: Gisela von Unterichster, Col. Alemán, 12,02 metros; 100 mts. planos varones superior: Roberto Gerlach, Lic. Alemán, con 11,1"; 80 mts. planos infantil damás: Verónica Lobos, Colegio Mariano, y Alicia Silva, Colegio Alemán, 10,6; 800 mts. planos infantil varones: Carlos Villa, Liceo Alemán, 2,22,3; 80 mts. planos infantil varones: Mario Ortiz, Liceo Alemán, 9,8; 800 mts. varones intermedia: Sergio Culiciati, Colegio Tomás Moro, con 2,13,8; bala varones infantil: Paulo Opiger, colegio Suizo, 11,80; posta 5 por 80 damás infantil: Colegio Alemán (A) 53,7.

El empate de record lo consiguió Alejandro Silva del Colegio Alemán, en 100 metros planos varones intermedia, con 11,6.

RESULTADOS

TENIS

Con encuentros de cuartos finales continuó en el Estadio Nacional el campeonato de tenis "Copa Consulado de Argentina", organizado por la Asociación Santiago.

Los principales resultados en categoría (A), fueron los siguientes: damas, Carolina Espinoza venció a Mónica Fuentealba, por 6-3 y 6-2, y en dobles, Ahumada-San Antonio a Ayala-Maureira, por 6-2 y 6-4.

Varones: Wilson Macaya a Rodrigo Aguila, por 4-6, 6-1 y 7-5; Enrique Anglada a Gustavo Pérez, por 2-6, 6-3 y 6-3; Sady Delgado a Enrique Alvarez, por 6-2 y 6-2, y Patricio Toro a Juan Bordachar, por 6-1 y 6-4.

RUGBY

Country Club derrotó fácilmente a Universidad de Chile, por 29 puntos contra 0, en el partido inicial de la tercera

fecha del campeonato nacional de rugby, jugado en la cancha del

Esta fue la primera victoria del cuadro "inglés" en la competencia, tras acciones que lo favorecieron ampliamente en el segundo período, ya que en su comienzo el conjunto universitario mostró un buen perfil de juego.

En la cancha del Stade Français, se jugaron dos encuentros internacionales aprovechando la visita del equipo Los Angeles de Estados Unidos. En el preliminar, reservas norteamericanas se impuso por 45 a 0 al cuadro de segunda división de la U. de Santiago de Chile, USACH.

En el encuentro principal, el primer equipo de Los Angeles igualó a 22 puntos con un combinado metropolitano de categoría seniors. En la primera mitad los visitantes ganaban por 4 a 0. Dirigió Marcelo Didier.

ESGRIMISTAS A CAMPEONATO INTERNACIONAL

La competencia se desarrollará entre el 28 y el 30 del presente en Rosario, Argentina

Aproximadamente seis esgrimistas, cuatro varones y dos damas, enviará la Federación de Esgrima al Campeonato "La Bandera" que se efectúa anualmente a fines del presente mes en Rosario, Argentina, con la participación de los mejores exponentes de todas las especialidades de la esgrima.

La competencia reunirá a los mejores de Sudamérica en las modalidades de sable, espada y florete, y habrá un representante de cada país por categoría.

Los nombres de los seleccionados que asistirán al evento se darán a conocer la próxima semana, entre los posibles deportistas que podrían asistir figuran Iván Anguita, en florete; Claudio Aldea, en sable, y Mauricio Stuardo, en espada.

Los varones competirán uno por cada arma, más un suplente que debe manejar las tres especialidades. En tanto que las damas intervendrán una en florete y otra en espada, esta última como parte del espectáculo.

Al evento, que se disputará entre el 28 y el 30 del presente asistirán los siguientes

países: Brasil, Perú, Venezuela, Colombia, Paraguay, Uruguay y Chile, además de Argentina.

TORNEO INFANTIL

Representantes del Colegio Saint George, de la Universidad de Talca y Palestino, destacaron el Campeonato Infantil de Esgrima, modalidad florete, disputado en el gimnasio de la Federación. Los resultados de todas las divisiones tanto en varones como en damas fueron los siguientes:

Infantiles (nacidos en 1972 y 1973): 1° José Godoy del Saint George; 2° Claudio Fernández de la U. de Talca; y 3° Carlos Vargas, U. de Talca.

Infantiles (nacidos en 74-75): 1° Eduardo Salviat, Palestino; 2° Mauricio Jadué, Palestino; y 3° Carlos de Pablo, Saint George.

Infantiles (años 72 a 75): 1° Jacqueline Benuzzi, Audax Italiano; 2° Gianina Zanelli, U. de Chile; y 3° Johana González U. de Chile.

Infantiles (nacidas años 76 y 77): 1° Rodrigo Jadué, Palestino; 2° Eduardo Casanova, U. de Talca; y 3° Fernando Dintras, Palestino.

KURT HORTA CON EL MEJOR TIEMPO EN LAS VIZCACHAS

El piloto de la escudería tabaquera hizo un promedio de 130,518 kilómetros por hora en las clasificaciones de la F-3

Kurt Horta, de la escudería John Player Special, se adjudicó ayer la "pole position" de la cuarta fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres por el Gran Premio Denim, al cronometrar 44 segundos 38 centésimas en el circuito de 1.609 metros del autódromo Las Vizcachas, a un promedio de velocidad de 130,518 kilómetros por hora.

En la misma fila saldrá Carlos Capurro, Idubal Schick-STP, quien cronometró 44"41. La sorpresa de las tandas clasificatorias fue la actuación de Gonzalo Alcalde, Pioneer Radio Center, el cual registró 44"61 para ubicarse en la segunda fila, delante de Santiago Bengoalea, Denim Musk, con 44"64.

Desde la tercera fila saldrán Clemente Gimeno, Philishave-Marantz-Patrich, y Juan Carlos Silva, Whyski JB; cuarta fila: Juan Carlos Ridolfi, Autoseguros La Santiago; y Alejandro Schmauk, Denim Musk; quinta fila: Cristián del Fierro, Autoseguros La Santiago; y Giuseppe Bacigalupo, John Player Special; sexta: Víctor Matthei, LA NACION-Texaco-TDK.

Las alternativas de los piques, que se efectuaron en la tarde de ayer, fueron tensas



Kurt Horta, John Player Special, es el favorito de la cuarta fecha del Campeonato Nacional de F-3 para adjudicarse el Gran Premio Denim Musk.

al comienzo durante los entrenamientos, cuando Mauricio Perrot, Gulf, desistió en la zona de la sucesión quedando con graves problemas para su auto y el piloto con un golpe en la cabeza, el que no tuvo mayores consecuencias.

La competencia se inició hoy a las 13.00 horas con la intervención de 19 autos que recorrerán un total de 64,38 metros.

ACTIVIDADES

TIRO AL VUELO. — En el club "Fuerza Aérea Chile" ubicado en la base El Bosque, Ala de Abastecimiento, a partir de las 10.00 horas comenzará a disputarse el Gran Premio Skeet "Deporte Total 1985" certamen que contará con la concurrencia de los mejores especialistas del país.

HOCKEY-CEPED. — Continuación del torneo organizado por la asociación Santiago y que se desarrolla en la cancha del Departamento de Educación Física de la U. Desde las 09.00 horas A.M. Country Club-Manquehue 3 (D); Manquehue 2-Atlas (V); Country Club-Old Girls (D); Manquehue 3-Country Club 3; (V); Country-COGA (D); Manquehue 4-Country 4 (V); Old Girls-Craig 1 (D); Country-Francais (V); S. Francais 1-Country (D) y culminar a las 13.45 horas con el match de varones de Country Club y Univ. Católica.

HOCKEY-PATINES. — Torneo metropolitano. Cancha San Miguel. Desde las 10.00 horas tres equipos de Prado Blanco con San Eugenio (Cuarta). "U" (segunda) y Prado Azul (tercera) todos infantiles. Cancha Red Star, mismo horario, los tres equipos locales con Manuel de Salas, en segunda infantil y adultos. Cancha USACH; 12.00 horas USACH-U. de Chile adultos. En Audax desde 10.00 horas equipos itálicos con Prado Azul primera infantil, juvenil, adultos. En Forestal Viña del Mar. 10.30 horas. Los cuatro equipos de Thomas Bata frente a Ciclón, (infantil) y los adultos de Camuvi "A", Ciclón y Camuvi B, respectivamente.

BOCHAS. — Final del torneo de Otoño. Desde las 10.00 horas en el bochodromo del paradero 10 de San Miguel. Jugadores de segunda categoría. En Quilpué se disputa desde las 09.00 horas el torneo del Círculo Italo-Chileno por tercera con representaciones de Humanitaria, Sportiva Valparaíso e Italia de Quilpué.

CICLISMO EN PAINE. — Desde las 10.00 horas ciclismo federado estará en competencia en un circuito diseñado en la comuna de Paine que tendrá por recorrido Casapueblo, Iglesia Huelquén, límite comuna — Buin-El Palpi — y regreso al estadio. Los adultos "A-B" lo harán en 120 kilómetros (tres vueltas). Los novicios un giro; Juniors un giro y medio para competir con adultos C. en idéntica distancia. Torneo organizado por club "Team Record" de la Asoc. de Nuñoa.

GUIA DEL FUTBOL DE 3ª y 4ª SERIE

TERCERA DIVISION de fútbol de ANFA.

HORARIO: 15.30 horas.
Por la apertura de la rueda de las revanchas.

PRECIO: \$ 100, entrada general.

ZONA SUR

JUVENTUD PUENTE ALTO (5) - ATLETICO CAUPO-LICAN DE RENGO (15). Cancha, Estadio Municipal ubicada en Nemésio Vicuña y Eduardo Cordero, Puente Alto.

DEPORTES LAJA (15) - GENERAL VELASQUEZ DE SAN VICENTE (13). Cancha Estadio Papelera ubicada en el complejo Facela de El Laja.

DEPORTES MAIPO (8) - COLCHAGUA (9). Cancha estadio del club, ubicado en Miraflores con San Ignacio, de Maipo.

JUVENTUD CHEPICA (6) - LAUTARO DE BUIN (8). Cancha Estadio Municipal, José Luis del Real con Libertador General Bernardo O'Higgins de Chépica.

ÑUBLE UNIDO (16) - DEPORTES PEUMO (5). Cancha Estadio "Nelson Oyarzún". Complejo Deportivo Municipal de Chillán.

Libre en la fecha, Tricolor Municipal de Paine.

ZONA NORTE

IVAN MAYO (14) - CHI-

LECTRA (9). Cancha Estadio Municipal. Avda. Latorre S/Nº de Villa Alemana.

SOINCA BATA (19) - DEFENSOR DE CASABLANCA (12). Cancha Estadio de Industria Bata, Camino de Melipilla.

SAN ANTONIO ATLETICO (6) - COMERCIO DE LLAY-LLAY (11). Cancha Estadio Huracán de Llo-Lleo.

FERROVIARIOS (10) - SPORTIVO CARTAGENA (10). Cancha Estadio San Eugenio, Avenidad Subercaseaux 3230.

GOOD YEAR (10) - CAMPOS DE BATALLA (7). Cancha Estadio de la Industria de Neumáticos Leopoldo Infante y Los Cerrillos.

CONCON NATIONAL (10) - MUNICIPAL DE TALAGANTE (14). Cancha Estadio del Club. Ubicado en Avda. San Agustín entre las calles 7 y 8 de Concón.

CUARTA DIVISION

HORARIO: 15.30 horas.
PRECIO: \$ 100 entrada general.

ZONA "B", por la quinta fecha de la rueda de revanchas.

MUNICIPAL LAS CONDES (15) - GASCO (12). Cancha Estadio Municipal, ubicado en calle Paul Harris 701, Las Condes.

DEPORTES BARNECHEA (10) - GRANJA JUNIORS

(14). Cancha estadio del club, ubicado en Avda. Raúl Labbé - Barnechea costado de la plaza.

ARRIETA GUINDOS (6) - JUVENTUD O'HIGGINS DE CURACAVI (15). Cancha estadio del club, ubicado en Avda. Egaña 524, La Reina.

MAGISTERIO DE PUDAHUEL (14) - LAN CHILE (2). Cancha complejo municipal, ubicado en Corona Sueca 8353. Ubicada sector del edificio municipal, de Pudahuel.

ZONA "A"

Fecha suspendida.



ATAQUE DE SPORTIVO CARTAGENA. — Trío ofensivo de los "Diablos Rojos" jugadores, integrado por Arebas, Quintana y Concha. La escuadra del balneario juega esta tarde en el campo de San Eugenio frente a Ferroviarios.

MAS
LIBROS
¡GRATIS!

GRAN
ENCICLOPEDIA
LA NACION
PRESENTA

Colección Literaria
"PARA RECORDAR
Y ESTUDIAR"

2.656.872

libros en 11 ediciones
dominicales avalan
el éxito de
esta colección

Ud. ya sabe que somos el único Diario que regala libros. Ahora, cada domingo le ofrecemos un libro de 96 páginas, con una obra que necesitarán sus hijos en el colegio y que a usted...

¡LE ENCANTARA VOLVER A LEER!

Exija y colecciona las obras "PARA RECORDAR Y ESTUDIAR". La más cuidadosa selección de títulos para la formación cultural de sus hijos y su grato esparcimiento...

Recorte la ficha literaria con la biografía del autor y el resumen completo de la obra editada que se publica en las páginas interiores del diario

¡SOLO
POR EL PRECIO DE UN DIARIO!



Próximo
domingo

Leyendas Chilenas

LA NACION

NOTAS DE MACUL

La actividad futbolística de la comuna. En la Población Santa Julia se discute otro gran clásico: "Inés de Suárez con '19 de junio' con conjuntos infantiles, adultos y seniors a desarrollarse desde la mañana en la cancha N° 2 de esa población.

"Amigos de Colocolitos" cita a todos sus jugadores a las 9 horas de hoy para disputar la final del torneo de apertura de la Asociación Seniors "Hugo González" frente al representativo de la Población Estrella, match a jugarse en el campo "albo". La segunda serie, pese a ser campeón, quiere mantener su título de invicto.

La nueva mesa directiva del Consejo Local de Deportes de Macul está constituida por presidente; Pedro Valdés Sazo, Vice, Sergio Sánchez Beltrán; secretario, Omar Herrera Gutiérrez; tesorero, Guillermo Guerra Pardo; director, Efraín Silva Riveros.

El torneo oficial del fútbol laboral de la comuna se iniciará el sábado 27 de julio con los equipos de Viña San Pedro, Sernatur, Rodenarock, Municipal de Macul, Plásticos Burgos, Hilados Garib, Drag Pharma y Plastifil.

El Departamento de Deportes, Recreación y Cultura de la Ilustre Municipalidad de Macul, funciona de lunes a viernes en calle Cipué 2611, teléfono 2210753.

El deporte de Macul ayuda a Chile, con ese eslogan se realizará la primera posta atlética comunal y que permitirá colaborar para la gran cruzada de ayuda a los damnificados del terremoto de marzo pasado. La posta de Macul se realizará el domingo 23 de junio a las 11.00 horas desde Los Plátanos, con José Pedro Alessandri frente al Edificio Municipal. Las inscripciones se reciben en Coipué-Exequiel Fernández hasta el lunes 17. Hay premios para los tres primeros lugares. Cada deportista recorrerá máximo mil metros y pueden hacer equipos representaciones de clubes, ligas, industrias, colegios, universidades y todo tipo de empresas además miembros de las FF.AA. y de Orden.

LA GRAN FINAL

Fernando Aguayo,
de Power

"JUGAREMOS AL ATAQUE"

Para el técnico de Power, Fernando Aguayo, el partido frente a Bradesco será diferente a los que han jugado en el campeonato Sudamericano de Clubes Campeones, "¿en este partido habrá una motivación especial?"

¿Por qué dice eso?

"Desde hace un par de años venimos disputando los primeros lugares con las brasileñas y ya se han transformado en una especie de clásico nuestros partidos, a nadie le gusta perder, pero menos aún frente a brasileñas".

¿Por qué encaran de manera diferente el encuentro?

"Habrá una motivación especial. Las jugadoras entrarán a la cancha completamente concentradas, se disputará cada punto a muerte, con esto no quiero decir que no se haya hecho en los anteriores partidos, lo que pasa

es que la motivación ha sido diferente".

Doble motivación tendrán esta noche ya que aparte de ganar el partido se harán acreedores al trofeo en forma definitiva.

"Es verdad, todos estamos muy conscientes de eso, ya hemos ganado el campeonato los años 83 en Buenos Aires y el año pasado en Lima. Si lo hacemos ahora, será nuestro".

¿A eso han venido?

"Por supuesto, nosotros viajamos con la firme intención de ser campeones, no esperamos otra cosa y para eso ya se definió totalmente la estrategia que será jugar al ataque, no defendemos ni especularemos con el resultado sino que saldremos a ganar desde el comienzo".

¿Ya definió el equipo?

"No aún, pero es muy probable que salgan a la cancha las mismas jugadoras que enfrentaron a Ferrocarril Oeste, vale decir, Laura Heredia, Ana Heredia, Gina Torrealba, Carmen Pimentel, Ana Carillo y Daniela Fajardo, quienes me satisficieron plenamente pues hicieron un buen partido y es lo mejor que tengo en este momento".

LA "U" SE QUEDO EN LA PARTIDA

□ Ferrocarril Oeste venció en tres sets y con eso terminó en el tercer lugar en el torneo

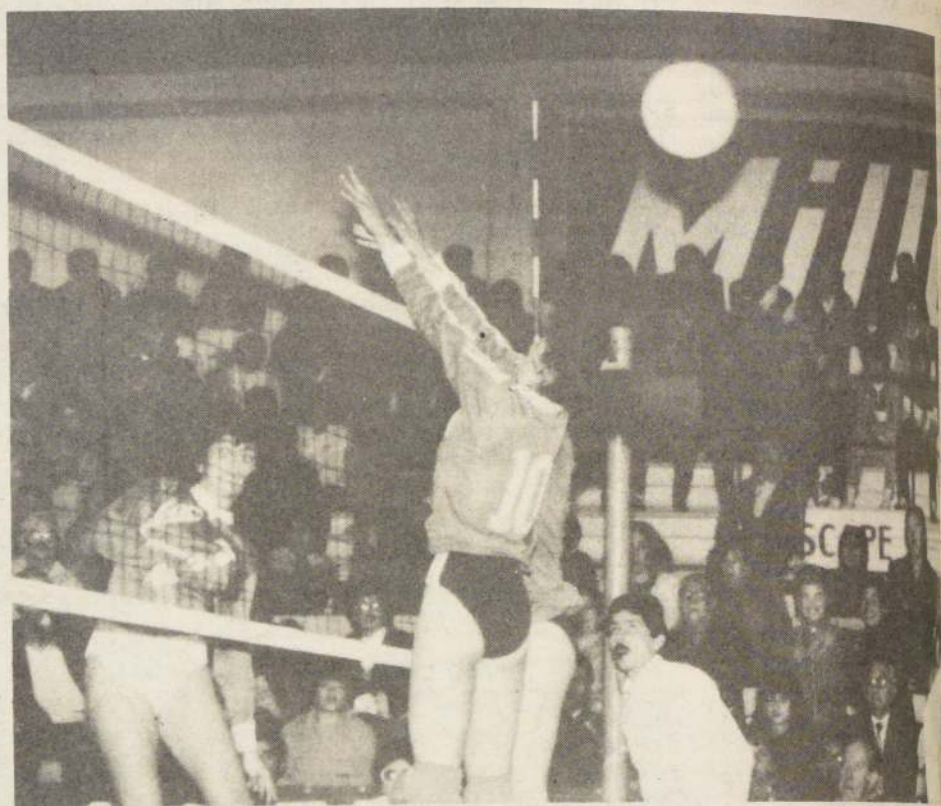
Empezó muy bien Universidad de Chile en el partido de fondo de la quinta jornada de la S.A. de Clubes de Vóleybol. Rápidamente se pusieron 6-2 en el marcador y el gimnasio rugió con esta ventaja parcial. Luego la cosa cambiaría tomando el control de las acciones las trasandinas para pasar adelante en el marcador por 11 a 7. En ese momento salió Claudia Botto de la cancha y si alguna posibilidad había para las chilenas esta se alejaba cada vez más, pues el resto de las jugadoras nacionales (con excepción de "Kalú" Pizarro) no estaba en su nivel. Al final, Ferrocarril Oeste se impuso por 15 a 7, en sólo 11 minutos. Las chilenas sin duda sentían el encuentro contra Bradesco la noche anterior.

El segundo set fue completamente para las argentinas quienes se impusieron por 15 a 6, luego de tener ventajas parciales de 10 a 3. Ahí reaccionó la U para llegar a un 10-6 y después caer en trece minutos de juego.

El tercer set parecía muy similar al anterior, cuando Ferro logró un tranquilizador 9-4. Sin embargo, las chilenas trataron de reaccionar acercándose en el marcador hasta quedar igualadas a 9.

El público que había seguido atento las alternativas, empezó a alentar a las jugadoras chilenas quienes disputaron palmo a palmo los puntos, llegando a estar 12-11 abajo en el marcador, para finalmente caer por 15 a 11 en 21 minutos.

El equipo trasandino con esta victoria se adjudicó el tercer puesto del torneo, recibiendo el premio correspondiente de inmediato ya que en la madrugada



empresarios el regreso a su patria.

CEDRO, QUINTO

Reaccionado en gran forma el sexteto paraguayo de Cedro logró el quinto puesto del torneo después de ir perdiendo por dos sets a cero frente a Bohemios. Las paraguayas aprovecharon el evidente cansancio de las orientales que no pudieron seguir realizando su juego en los últimos sets. La cuenta final marcó 15-17, 15-17, 15-9, 15-6, 15-7 en dos horas de juego.



Andrea González sobrepasa el bloque de Sara Madariaga y su remache dará un punto a Ferrocarril Oeste. Las argentinas vencieron en tres sets y lograron el tercer lugar del torneo.

Marco Aurelio Motta, de Bradesco "ASEGURAREMOS CADA PUNTO"

El equipo brasileño de Bradesco no ocultó sus deseos de regresar a su país con el título de campeón. Esto lo dijeron sus dirigentes desde el momento en que pisaron tierras chilenas. Con el andar del torneo las brasileñas se han erigido como una de las favoritas con un juego sólido, basado en dos figuras claves como son Isabel Barroso y Rosa García.

Además cuenta con un técnico como Marco Aurelio Motta que en los momentos que su equipo se ve afligido introduce los cambios necesarios o simplemente solicita un minuto para enfriar un poco el juego. Esto lo hizo frente a las argentinas y las chilenas y no descarta utilizarlo contra las peruanas. "Es una posibilidad que tenemos los técnicos para parar un poco el ritmo del partido cuando el rival empieza a obtener puntos, lo hacen todos ¿por qué no lo voy a hacer yo?"

¿Cómo ve a su equipo para la final?

"Con mucho ánimo, las jugadoras están deseosas de llevarse la victoria a Brasil, y eso esperamos todos".

¿Está conforme con la actuación de Bradesco hasta el momento?

"Sólo a ratos hemos podido lo que sabemos. A veces las jugadoras se van del partido y pierden puntos innecesarios que después podrían perjudicar, pero se no ha sido así".

¿En qué nivel está el equipo en este momento?

"Creo que hemos jugado un 80% de lo que sabemos, pero estoy plenamente confiado que frente a las ruanas levantaremos nuestra acción hasta llegar al 100 por ciento".

¿Por qué cree en esta situación?

"Pues la motivación es diferente, las expectativas son otras: jugar el primer lugar en una final, sin motivar y más aún a jugadoras que no querrán ceder a la "torcida" que ha acompañado".

¿Desarrollarán alguna estrategia especial de juego?

"Aún no lo tenemos muy definido, lo que sí sabemos es que tomaremos precauciones tácticas, no cederles totalmente la iniciativa a ellas".

Es decir ¿jugarán de manera defensiva?

"No, jugaremos al ataque pero trataremos de controlar lo más posible el balón".

AHORRE!!! ESTUFAS ASERRIN

- Cubierta de hierro fundido
- En hierro negro martillado
- 2 depósitos para 10 Kg. aserrín
- c/u 8 horas de duración
- 3 puntos de control
- 1 regulador de aire
- Calor limpio y seguro
- Tamaño 60x43 planta x 75 de altura
- Uso con aserrín - viruta - maderos
- SOCOINDUST. Y T. LTDA.

CARMEN N° 1999
FONO: 5566440



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN RAMON

PROPUESTA PUBLICA PARA LA CONTRATACION DE SERVICIOS DE LIMPIEZA Y EXTRACCION DE BASURA EN FERIAS LIBRES

CARACTERISTICAS: Contratación de servicios de limpieza y extracción de basura en 8 Ferias Libres de la Comuna, que se efectúan dos veces por semana cada una.

PARTICIPANTES: Todas aquellas empresas o contratistas que acrediten capacidad económica y técnica necesaria para la ejecución de los trabajos.

VENTA ANTECEDENTES: Desde el 10 al 14 de junio 1985, de 8.30 a 13.00 horas, en la I. Municipalidad de San Ramón, calle Alvear N° 6543, Paradero 18 de Santa Rosa, oficina SECPLAC.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.200.- IVA incluido.

PRESENTACION Y APERTURA DE LA PROPUESTA: Junio 28 de 1985, a las 12.00 horas, en la Sala de Reuniones de la I. Municipalidad de San Ramón.

EL ALCALDE

CHIMENEAS ARTESANALES Y CAMPANAS

FABRICADAS EN FIERRO Y BRONCE,
MATERIAL LISO O MARTILLADO

- Planchas protectoras para piso
- Chisperos y accesorios
- Sombreros gravitacionales



Av. Portugal 730 F:341697

visita de Raúl Alfonsín

Disponen alerta roja en Perú ante ataques de extremismo

Plan de PC-Sendero Luminoso para atentar contra la vida del Presidente argentino
La policía de Lima llevó a cabo un vasto operativo en el cual practicó más de mil detenciones

LIMA, 8 (ANSA). — Alerta por el desplazamiento de 15 mil efectivos policiales puso esta madrugada en el mando de las fuerzas para proteger la vida del presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, quien hoy tiene una visita oficial de dos días en Lima.

El plan del partido comunista del Perú-Sendero Luminoso para atentar contra el mandatario argentino, tal como ya un diario local lo había anunciado dos días antes de la visita del presidente Alfonsín.

Los atentados de anoche en el palacio de gobierno de Lima en momentos que el Presidente argentino condecoraba a su colega peruano, fueron una demostración de audacia de este grupo subversivo y terrorista que en las últimas semanas desplazó a la capital a sus cuadros calificados en sabotaje selectivo.

LIMA, 8 (Reuter). — Dos sospechosos fueron apresados en un vasto operativo con más de 1.000 detenciones, tras dos atentados con explosivos y un apagón que dejó a oscuras la capital peruana durante una visita del Presidente argentino Raúl Alfonsín, dijo la policía.

El ataque de anoche de la guerrilla maoísta, uno de los mayores registrados hasta el momento, dejó en tinieblas a por lo menos media docena de otras ciudades, con la voladura de ocho torres de alta tensión, dijo la empresa de electricidad.

La policía dijo que ocho

grandes tiendas fueron incendiadas antes de que se lanzara la masiva redada.

Anoche estallaron dos automóviles-bomba, uno de ellos frente a la casa de gobierno donde el Presidente Fernando Belaúnde Terry ofrecía un banquete de Estado a Alfonsín, en la primera jornada de una visita oficial de dos días.

Fuentes policiales dijeron que los dos desconocidos apresados habían estado caminando por el área donde se estacionó el automóvil poco antes de producirse el estallido.

En Beirut

Cinco niños perecieron en campo de refugiados

□ Esfuerzos de la ONU para brindar ayuda a víctimas inocentes de la guerra civil en el Líbano

BEIRUT, 8 (Reuter). — Cinco niños murieron y un chofer de la ONU y otras ocho personas fueron heridas hoy cuando un convoy de la ONU entregaba abastecimientos en un sitiado campamento de refugiados palestinos en Beirut.

Era la primera vez que la milicia musulmana shiita Amal había permitido la entrada de alimentos y agua en el campamento de Bourj Al-Barajneh, desde que esas fuerzas y unidades shiitas del ejército libanés sitiaron el campamento, hace tres semanas.

El embajador austríaco, Georg Znidaric, que acompañó al convoy, dijo que los chicos murieron y ocho personas fueron heridas por fuego de mortero, mientras que el chofer de la ONU fue

alcanzado por un disparo de un francotirador.

El convoy de siete camiones, organizado por la Agencia de Ayuda y Rehabilitación de las Naciones Unidas (UNRWA) para refugiados palestinos, trató de entrar ayer, pero tuvo que regresar debido a una confrontación con combatientes shiitas y mujeres armadas.

Bourj Al-Barajneh, donde se piensa que están sitiados unos 20.000 palestinos y libaneses, es uno de los tres campamentos en los suburbios meridionales de Beirut,

donde han luchado encarnizadamente shiitas y palestinos desde el 19 de mayo.

Los shiitas han capturado el campamento de Sabra y la mayor parte de Shatila, pero no avanzaron mucho en Bourj Al-Barajneh, en sus esfuerzos por evitar una reaparición del poderío militar palestino.

El ingreso del convoy de suministros fue demorado 30 minutos, mientras el comandante Amal Akl Hamiyen, hablaba por radio y megáfono con los palestinos para detener el fuerte intercambio de disparos.

PROPUESTA PUBLICA I. MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

1. — Unidad Técnica: I. Municipalidad de Conchalí.
2. — Materia: Arrendamiento de vehículos.
3. — Financiamiento: POJH.
4. — Tipo de Contrato: Mensual.
5. — Participantes: Podrán participar los oferentes que posean camiones tolvas, camionetas y furgones con documentación al día.
6. — Venta de Antecedentes: Desde el 10 de junio hasta el 14 de junio 1985, en la Oficina POJH, ubicada en Av. Independencia N° 3499, de 09.00 a 14.00 hrs.
7. — Valor de Antecedentes: \$ 1.200 (mil doscientos pesos)

FERNANDO ALVAREZ GALVEZ
Alcalde de Conchalí

I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Propuesta Pública: Adquisición de Planchas Asbesto Cemento o Fibrocemento.

Venta de Antecedentes: Desde el lunes 10 al miércoles 12 de junio en Tesorería Municipal, Ramón Subercaseaux N° 1283 de 8.30 a 14.00 hrs.

Consultas y Aclaraciones: El día jueves 13 de junio.

Publicación de la Propuesta: El día lunes 17 a las 11.00 horas en punto en el Teatro Municipal, Gran Av. José Miguel Carrera N° 3418.

Valor de las Bases: \$ 500 (quinientos pesos) IVA incl.

EL ALCALDE

Complot para asesinar al premier indio

SAN JUAN, 8 (DPA). — Dos ciudadanos indios, supuestamente miembros de la secta Sikh, y un ciudadano alemán, fueron detenidos a su llegada a San Juan por posibles vinculaciones con un plan para asesinar al Primer Ministro de la India, Rajiv Gandhi, según informó hoy el diario "El Vocero" en San Juan.

Las tres personas fueron detenidas el jueves pasado tras arribar a San Juan sin visa de ingreso al país, en vuelo procedente de España.

Según el diario, los detenidos son investigados por posibles vinculaciones con un grupo de Sikhs recientemente arrestado en Texas y que está acusado de fraguar un plan para asesinar a Rajiv.

Los dos hindúes detenidos fueron identificados como Gurnam Singh y Ashon Kumar.

El alemán fue identificado como Wolfgang E. Mergell. Este último viajó a Puerto Rico "aparentemente utilizando un pasaporte expedido a nombre de su hermano Ernest Mergell, sostiene el diario.

Para pagar deuda externa argentina

Drásticas medidas de austeridad económica

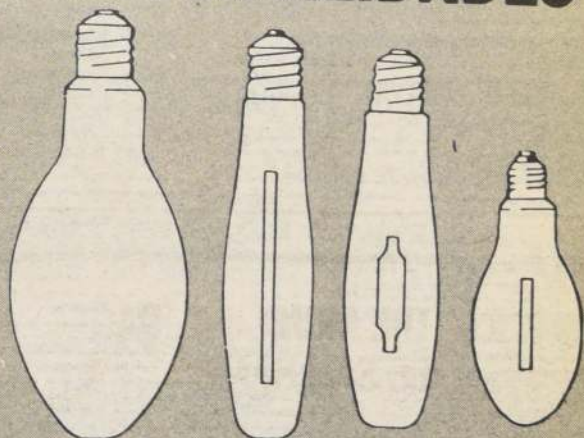
BUENOS AIRES, JUN 8 (REUTER). — Rigurosas medidas de austeridad se cernían sobre los argentinos tras un pacto con el Fondo Monetario Internacional (FMI) necesario para mantener el flujo de créditos externos.

El Ministerio de Economía anunció anoche que se había llegado a un acuerdo sobre la reanudación de un préstamo contingente del FMI por 1.420 millones de dólares, iniciado en diciembre y abortado dos meses después cuando Buenos Aires no pudo cumplir con las metas económicas acordadas.

La declaración de tres párrafos no especificó las nuevas metas establecidas en un memorando de entendimiento elaborado en Washington por negociadores argentinos y funcionarios del FMI.

Pero Clarín, el diario argentino de mayor circulación, dijo que la inflación de 1.010,1 por ciento registrada en los últimos 12 meses sería reducida en dos puntos mensuales.

ATENCION MUNICIPALIDADES



TUNGSRAM

Informamos a todas las Municipalidades que tenemos en STOCK PARA ENTREGA INMEDIATA los siguientes tipos de AMPOLLETAS DE DESCARGA.

Mercurio 125 W
Mercurio 250 W
Mercurio 400 W
Haluro Met. 250 W
Haluro Met. 400 W

Sodio 70 W
Sodio 150 W
Sodio 250 W
Sodio 400 W

Solicite un representante o información a:

sodilec

DAVILA 675-SANTIAGO
TELEX 240677-SODIL-CL



379561

“Lotus” tuvo que abandonar

Serios percances afectaron el rendimiento de LOTUS en su última salida — llegó tercero — según indica el boletín de contratiempos emitido por las autoridades de Blanco Encalada pertinentes: “Fue cargado a poco de partir y se abrió”.

Primera carrera: YAITI: Corrió encajonado en los últimos 150 mts. APATUSCA: Fue abierta al entrar a tierra derecha. ESPERANZA PRECLARA: Fue cargada a 100 mts. corridos. FOLLAJE: Se abrió en la curva. SANSEVERINO: Fue abierto en la curva.

Segunda carrera: BIZKARRA: Se abrió. MACHADA: Fue abierta al partir después del contratiempo no se

Tercera carrera: NICOLINO: Fue cargado a poco de partir.

Cuarta carrera: ABAJO: Fue cargado a la altura de los 1.400 mts. DESODORANTE: Fue cargado a la altura de los 1.300 mts. y zigzagueó en la curva a 50 mts. de la meta y zigzagueó. GOOD MOON: Fue cargado al partir después del contratiempo se abrió. LOTUS: Fue cargado a poco de partir y se abrió en la curva.

Quinta carrera: FILMADA: Saltó hacia afuera al partir y fue abierta a 100 mts. corridos. SUNDANA: Debió levantar a consecuencia de la rodada. TOSCANITA: Fue abierta a 300 mts. de la meta.

Sexta carrera: LED ZEPELLIN: Corrió asustado.

Séptima carrera: GIGOLO: Fue abierto a 100 mts. de la meta.

Octava carrera: BASILISCA: Se abrió. BRAMADO-

RA: Fue cargada a 400 mts. de la meta. NEW YORKER: Fue abierta a 50 mts. corridos.

Novena carrera: MINDY: Fue cargada al partir. BOVEDA: Saltó pasada a 100 mts. corridos. PORTRAYER: Se cargaba. SEAMO NO SEAMO: Se cargaba en tierra derecha.

Décima carrera: DOCTORA GIOVANA: Fue abierta a 150 mts. de la meta.

Undécima carrera: DEMOSTRADO: Se cargó en los últimos 400 mts. PETRENQUE: Partió desmejorado.

Duodécima carrera: LLAMARAZO: Le rebatieron las puertas del partidito al salir.

Decimotercera carrera: DIRCEU: Fue cargado a 300 mts. de la meta. IRAQUI: Fue cargado a 600 mts. de la meta.

Decimocuarta carrera: PRETILERO: Fue cargado a 400 mts. de la meta.

Decimoquinta carrera: A QUE NO: Fue cargada en la curva y corrió encajonada en los últimos 200 mts. DEFINITIVA: Saltó hacia arriba al partir y fue cargada en la curva.

Club Hípico

(Domingo 9 de junio de 1985)

1ª Carrera a las 13.45 horas 1.200 metros. — Handicap. Índice 6 al 1. Primera válida de la apuesta triple N° 1.

1257 J. Sánchez F.	7h-5h	1 Quinceañera	55 J. Romero	10
1271 A. Padovani	9h-13	2 Yaiti	55 N.N.	12
1179 M.A. Velarde	8-4	3 Apatusca	54 N. Urrutia	8
1180 E. Inda	13-8	4 Esp. Preclara	54 J. Díaz	15
1257 C. Bagú	10h-6h	5 Espinganta	54 G. Barrera	4
1265 A. Quiroz	2-12	6 Follaje	54 O. López	13
878 P. Melej	7-9	7 Maine	54 D. Salinas	16
1265 S. Escalante	1-13	8 Sanseverino	54 R. Jara	2
1214 M. Oyaneder	15h-14	9 Trivial	54 D. Medina	5
1191 G. Avila	17-12h	10 Atareada	53 E. Silva	11
1217 L. Santos	12-3	11 Bye Bye	53 M. Aranda	7
1247 M. Muscatt	9h-12h	12 Concentrado	53 J.C. Silva	6
1281 P. Inda C.	2-7-6	13 Flor de Tango	52 N.N.	14
1265 M. Muscatt	14h-4	14 Remisol	53 G. Farfán	3
1222 R. Lorca	4-14h	15 Latosita	52 C. Barrera	9
370 P. Polanco	8v-13v	16 Campea	52 J. Duarte	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 11) 3(12 al 16).

2ª Carrera a las 14.15 horas 1.200 metros. — Condicional hembras 2 años no ganadoras. Segunda válida de la apuesta triple N° 1.

1267 R. Serrano	14h-15	1 Andrea Dorita	53 M. Gallardo	10
1263 S. Romero	4	2 Bizkarrá	53 N.N.	12
1267 E. Pinochet	10	3 Enchanted W.	53 C. Delgado	8
1263 T. Jacial	6-8	4 Fiorenza	53 J. Muñoz	4
P. Bagú		5 Imploradora	53 J. Berrios	13
1168 O. Manso	7-8	6 Machada	53 M. Santos	2
1263 G. Melej	12-15	7 M. Veronique	53 N.N.	5
385 A. Bullezu M.	2h	8 Mocita Mai	53 R. Pérez	11
1267 D. Bernal	13-3	9 Personif.	53 D. Salinas	7
P. Melero		10 Pobladera	53 R. Chamorro	6
1267 P. Medina	12	11 Ramplona	53 J. Barrera	14
1248 J. Lastra	14h-8h	12 Silvana Nicole	53 G. Farfán	3
1267 J. Sánchez	6-8	13 Sudestada	53 J. Pailamilla	1
1263 J. Inda	5-5	14 Vonlesquera	53 M. Aranda	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 9) 3(10 al 14).

3ª Carrera a las 14.45 horas 2.000 metros. — Handicap. Índice 20 al 15. Tercera válida de la apuesta triple N° 1. Enganche. Pista combinada 1 y 2.

1219 P. Baeza	2-3	1 Nicolino	55 G. Barrera	4
1209 O. Silva	3-1	2 Torremar	51 P. Santos	2
1175 J. Cavieles	4-3	3 Genuino	53 S. Vázquez	5
1175 A. Valdés	5-1	4 Particular	52 P. Castillo	7
1219 J. Cavieles	7	5 Rocky	52 J. Díaz	6
1276 A. Bagú	5-14	6 Yokovamo	51 J. Berrios	3
1276 O. González	4-9	7 Pétalo	50 M. Santos	1

Grupos: 1(1 al 2) 2(3 al 4) 3(5 al 7). Corral 1 con 2.

4ª Carrera a las 15.15 horas 1.600 metros. — Condicional machos 2 años no ganadores. Primera válida de la apuesta del 5 y 6.

1207 E. Carreño	13h-7	1 Abajo	56 J. Duarte	10
1100 O. González	9-10	2 Andy	56 C. Galleguillos	12
1226 S. Fuentes	9h-9h	3 Chito León	56 R. Chamorro	8
1279 L. Espinoza	9-6-11	4 Desodorante	56 N. Vargas	15
1097 A. Bullezu	6-3	5 First Sunday	56 E. Silva	4
1207 J. Walker	8-8	6 Good Moon	56 J. Vergara	13
859 J. Walker	7v-10h	7 Merancio	56 F. Carvajal	16
696 P. Baeza	10-10h	8 Imperial	56 M. Aranda	18
1213 P. Medina	3	9 Lotus	56 J. Barrera	2
1207 P. Inda	2	10 Melindre	56 P. Cerón	5
1213 M. Velarde	9	11 Melo	56 S. Soto	11
1207 T. Jacial	2-3	12 Nord Royale	56 S. Vázquez	7
1207 P. Medina	8-6	13 Pelayo	56 A. Poblete	6
1213 A. López	5h-5	14 Prumer	56 R. Pérez	14
1207 A. González	6-9	15 Rahue	56 P. Santos	3
1213 S. Fuentes	2-2	16 Rossi	56 L. Muñoz	9
P. Medina		17 Stromboli	56 N. Urrutia	17
1213 J.M. Sánchez	8	18 Tritón	56 H. Olivarez	1

Grupos: 1(1 al 7) 2(8 al 12) 3(13 al 18). Corral 6 con 7.

5ª Carrera a las 15.45 horas 1.200 metros. — Condicional. Hembras 2 años perd. Segunda válida 5 y 6, enganche.

1267 G. Melej	3-11	1 Absoluta	53 R. Pérez	10
1269 J. Melero	9-12	2 Balonada	53 R. Chamorro	12
1269 R. Lorca	9	3 Bold Laura	53 S. Soto	8
L. Herrera		4 Delicatta	53 J. Barrera	15
1174 F. Solar	7	5 Espumera	53 L. Toro	4
1168 J. Cavieles	5-7	6 Filmada	53 S. Vázquez	13
1058 E. Castro	13h-16	7 Franlida	53 C. Delgado	2
G. Silva		8 Legalidad	53 G. Barrera	5
1263 J. Melero	13	9 Pianistica	53 E. Suárez	11
1269 J. Walker	12-7	10 Prenda Bella	53 J. Vergara	7
1061 D. Bernal	12	11 Reina Roja	53 D. Salinas	6
929 P. Baeza	7	12 Siepeviva	53 J. Muñoz	14

1269 G. Peralta	5-4	13 Sisadora	53 P. Castillo	3
1263 J.M. Sánchez	10-7	14 Sundana	53 H. Olivarez	9
1269 A. Abarca	5-6	15 Toscanita	53 E. Silva	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 15).

6ª Carrera a las 16.15 horas 1.600 metros. — Clásico (Grupo III). Raimundo Valdés C. Tercera válida 5 y 6.

1047 A. Bullezu	3-3	1 Claudino	56 E. Silva	10
1047 P. Medina	1-4	2 Grosor	56 C. Leighthon	8
1213 O. González	2-1	3 Hilador	56 M. Santos	4
1208 H. González	6h-3	4 Led Zeppelin	56 J. Pailamilla	2
950 A. Breque	1	5 Metro	56 L. Muñoz	5
643 J. Cavieles	1	6 Saint Etienne	56 S. Vázquez	11
947 D. Bernal	5h-1	7 Ratero	56 R. Pérez	7
558 G. Silva	1-1v	8 Fresco	56 G. Barrera	6
1208 L. Herrera	9h-6	9 Titano	56 N.N.	3
1207 O. Silva	13h-1	10 Traipo	56 D. Salinas	9
947 J. Cavieles	1	11 Ulmo	56 F. Díaz	1

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 11). Corrales: 2 con 3 y 5 con 6.

7ª Carrera a las 16.45 horas 1.800 metros. — Clásico. Juego a ganador y dupla exacta. Televisión Nacional de Chile.

769 O. Salinas	1v-3	1 Diadoro	62 P. Cerón	4
1212 J. Cavieles	1	2 Gigolo	56 L. Muñoz	2
614 C. Vázquez	2v-3v	3 Temeridad	56 E. Guzmán	5
1158 M. Rodríguez	1-4	4 Muy Sereno	54 R. Jacquez	6
1158 J. Cavieles	2-2	5 Mad Boy	52 S. Vázquez	3
1172 J. Inda	2-4	6 Mimado	48 M. Aranda	1

Grupos: 1(1 al 2) 3(3 al 4) 3(5 al 6).

8ª Carrera a las 17.15 horas 1.200 metros. — Serie B. Condicional. Hembras 2 años perd. Quinta válida 5 y 6.

1157 A.E. Martínez	6-6	1 Agua Antigua	53 R. Jacquez	10
1267 A. Abarca	5-7	2 Basilica	53 P. Cerón	12
1267 J. Velez	4-2	3 Bramador	53 S. Vázquez	8
1174 P. Baeza	11	4 Disyuntiva	53 G. Barrera	4
1269 V. Romo	13-10	5 Gracefull	53 J. Romero	13
1269 G. Melej	15-11	6 Llanerita	53 P. Vega	2
P. Pinochet		7 Marlenia	53 M. Aranda	5
1263 D. Bernal	4-3	8 New Yorker	53 D. Salinas	11
1269 P. Medina	8	9 Plagia	53 J. Barrera	7
1118 D. Bernal	10h-10h	10 Siestecita	53 R. Pérez	6
834 P. Polanco	13	11 Solita Maria	53 P. Santos	14
1269 J. Sánchez	13h-14	12 Suspensiva	53 F. Carvajal	3
1263 J.C. Pichara	4-6	13 Sweetly	53 S. Azócar	9
1171 A. Bullezu	5-3	14 Table Game	53 E. Silva	1

Grupos: 1(1 al 4) 2(5 al 9) 3(10 al 14).

9ª Carrera a las 17.50 horas 1.200 metros. — Índice 11 al 5.

1099 J. Cavieles	4h-5	1 Mindy	56 S. Vázquez	10
1291 E. Zijl	8-5-2	2 Jacobo	57 S. Zuñiga	12
1271 J. Inda	7-10	3 Rusticaro	55 C. Barrera	8
1155 E. Inda	1-10	4 Boveda	54 J. Muñoz	15
1273 A. Abarca	6-3	5 Faro	54 E. Suárez	4
321 G. Pombo	6v-3v	6 Marasquin	54 P. Santos	13
1291 A. Carreño	1-7-9	7 Parma	53 H. Plaza	16
1215 E. Rodríguez	6h-10	8 Portrayer	54 J.C. Silva	2
1271 U. Duque	10-9	9 Silen Argo	54 L. Corvalán	5
649 C. Urbina	15v-12	10 Simonia	54 A. Gutiérrez	11
1271 J. Silva	2-6	11 Ufana	54 J. Pailamilla	7
1233 D. Torres	10h-12h	12 Oropendola	53 S. Azócar	6
1224 S. Escalante	12h-6h	13 Pochard	53 M. Vergara	14
1273 F. Solar	2-7	14 Rabietita	53 R. Chamorro	3
1271 A. Abarca	9-11	15 Seamo Non S.	53 J. Berrios	9
483 J.M. Sánchez	15	16 Copioso	52 F. Carvajal	17
1291 M. Rodríguez	7-8-8	17 Red Sun	51 R. Jara	1

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 11) 3(12 al 17).

10ª Carrera a las 18.20 horas 1.200 metros. — Condicional. Hembras 3 años no ganadoras. Segunda triple N° 2.

1255 O. González	3h-12h	1 Abanicada	53 H. Mellado	10
1281 E. Leiva	4v-10-14	2 Abra	53 J. Verdugo	12
1270 A. Jaque	5-3	3 Adecuada	53 R. Toledo	8
1146 C. Urbina	6h-6h	4 Antemis	53 G. Muñoz	15
2481 A. Bagú	9	5 Atentada	53 P. Castillo	4
1270 M. Velarde	4-10	6 Bombillera	53 S. Soto	13
1255 U. Duque	4-10h	7 China	53 G. Pezoa	16
O. Salinas		8 Dios Munda	53 J. Muñoz	18
1270 E. Inda	6-4	9 Decra. Giovana	53 R. Jacquez	2
1270 O.L. Silva	3-12	10 Estirón	53 J. González	5
1270 A. Yunusic	9h-6	11 Fricción	53 P. Cerón	11
1270 E. Pinochet	11-7	12 Maliki	53 C. Delgado	7
1270 E. Pinochet	6-8	13 Marigold	53 R. Jara	6
1106 O. González	5-3	14 Pepa Mary	53 M. Santos	14
70 F. Solar	9h	15 Pollada	53 L. Toro	3
1270 A. Carreño	8-2	16 P. de Hierro	53 H. Plaza	9

603 E. Cortez	12-11	17 Recamada	53 J. Castillo	17
1255 M. Rodríguez	10-4h	18 Romali	53 H. Olivares	17

Grupos: 1(1 al 6) 2(7 al 13) 3(14 al 18). Corral: 12 con 13.

11ª Carrera a las 18.50 horas 1.200 metros. — Índice 23 al 16. Handicap. Tercera triple N° 2.

1262 M. Medina T.	10-8	1 Miyoshi	56 A. Poblete	10
1262 G. Silva	4-4	2 Gomerat	55 N. Urrutia	12
1218 S. Fuentes P.	1-1	3 Polly Native	55 L. Muñoz	8
1272 E. Zijl	9-5	4 Arrabal	54 J.M. Aravena	15
1254 A. López	8-8h	5 Balig	52 R. Chamorro	13
1262 E. Inda S.	13-10	6 Valladolid	52 J. Díaz	2
1218 R. Maggi V.	10h-2	7 Continent.	51 R. Pérez	5
1277 R. Serrano	6-1	8 Yerma	51 J. Berrios	10
1262 M. Rodríguez	6-9	9 Brindis	50 R. Jara	1
1284 W. Robles	10-10	10 Demostrado	49 P. Santos	13
1292 P. Inda	11h-11	11 Good Brother	49 J. Vergara	13
1262 H. González	9h-6	12 Petrenque	50 J. Pailamilla	13
1111 F. Solar	2-1	13 Renacimiento	50 R. Vergara	13
1221 A. Bagú	8-7	14 Marfileno	49 M. Santos	13
1271 A. Carreño	5-1	15 Say Less	49 J. Duarte	2

Grupos: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 15).

12ª Carrera a las 19.25 horas 1.200 metros. — Índice 16 al 11. Quimantú. Primera válida triple N° 3.

205 A. Rivas H.	4h-5h	1 Confirmada	55 L. Muñoz
292 P. Inda C.	10-6-2	2 Jugado	57 V. Barrera
221 L. Herrera	2-13	3 Llamarazo	55 R. Pérez
286 L. Herrera	3-4-3	4 Black Bird	53 L. Salinas
130 J. Inda	1v-1v	5 Ruidoso	53 J. Pailamilla
292 E. Inda S.	12-12-6	6 Chango Lóp.	54 R. Jacquez
292 P. Bagú	16h-9	7 Kukusan	53 R. Chamorro
277 R. Serrano	2-4	8 Timonero	53 S. Vázquez
956 V. Romo	11-11	9 Deslucida	53 R. Berrios
284 C. García	9-7-6	10 Rio Seco	52 N. Vargas
218 J. L. Melero	4-11	11 Sandrero	53 N. Urrutia
217 M. A. Velarde	14-8	12 Snow Road	53 S. Soto
218 A. Bagú	5-13	13 Soprana	53 P. Castillo
286 D. Bernal	7-4-12	14 Zacatal	52 S. Azócar
292 A. Carreño	5-5-14	15 Force	51 J. Verdugo
277 G. Melej	1-11	16 Gamalero	52 R. Verga
170 J. Sánchez	13	17 Hinano	52 P. Vera
155 A. Abarca	7-2	18 Poligala	52 M. Aranda

Grupos (11 al 6) 2(7 al 12) 3(13 al 18). Corral: 3 con 4.

Olorosa pasó 600 en 35 2/5

Algo "huele" bien

OLOROSA y GROSOR destacaron en la jornada de cotejos del jueves cumplida en Blanco Encalada. La primera apuntó guarismo de 35 2/5 en 600 y el potrillo marcó 1.04 en mil metros. Pista de arena pesada.

PISTA DE ARENA

1.860 METROS
GENERAL, J. Barraza en 2.06 4/5, últimos 200 en 13 3/5
PANTERITA, R. Chamorro en 2.08 2/5, últimos 100 en 14

1.600 METROS
GUASON, E. Suárez en 1.44 3/5, últimos 200 en 14

1.400 METROS
ASUETO, P. Cerón en 1.31 2/5, últimos 200 en 13 2/5
GANIMEDES, J. Díaz en 1.31 3/5, últimos 200 en 13 2/5

1.200 METROS
PUNTADA, S. Azócar en 1.18, últimos 200 en 13 2/5

1.000 METROS
COBRADOR, G. Barrera en 1.04, últimos 200 en 13
PRECOZ, C. Delgado en 1.04 2/5, últimos 200 en 13 2/5
BROMO, E. Suárez en 1.04 2/5, últimos 200 e 13 2/5

PEPINO, J. Muñoz en 1.05, últimos 200 en 13 2/5

QUINTAY, C. Galleguillos en 1.06 3/5, últimos 200 en 12 4/5

BYE BYE, C. Delgado en 1.05, últimos 200 en 13 4/5

MAZINGER, C. Delgado en 1.06 4/5 a voluntad

MATAFUEGO, R. Toledo en 1.06 a voluntad

NELEDO, J. Verdugo en 1.06, últimos 200 en 13 2/5

TANDEO, N. Urrutia en 1.04 3/5, últimos 200 en 13 2/5

GROSOR, C. Leighon en 1.04, últimos 200 en 12 3/5

CALINGASTO, P. Castillo en 1.04 1/5, últimos 200 en 13 1/5

MATE PASTOR, J. Barraza en 1.05 3/5, últimos 200 en 13 3/5

ZICCO, R. Chamorro en 1.04 3/5, últimos 200 en 13 3/5

MINDY, J. Díaz en 1.07 a voluntad

TREILE, C. Galleguillos en 1.05 2/5

800 METROS

EXPLORADORA, J. Berríos en 50 1/5

FANDANGUERO, C. Barrera en 51

TORINO, M. Aranda en 51 2/5

PIGMALION, S. Vázquez en 49 3/5

SANA SANA, G. Barrera en 48 4/5

PELAYO, C. Leighon en 51 2/5

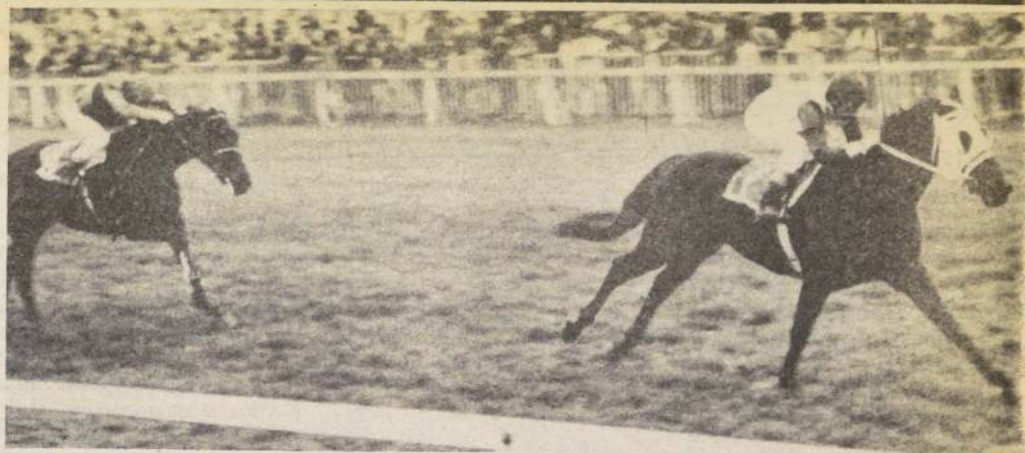
PLASTICO, L. Muñoz en 50

VIANA, C. Leighon en 50 3/5

PAUTIVO, F. Díaz en 49 3/5

GOLDEN DOG, C. Leighon en 50 2/5

POSTUMA, M. Santos en 49



MAD BOY, por su segundo lugar de Pudahuel, por sus aprontes y monta, defenderá favoritismo en el premio "Televisión Nacional de Chile".

DIADORO, J. Muñoz en 50 3/5
PRONTUARIO, L. Toro en 49 3/5
PINGO AZUL, J. Pailamilla en 49 2/5
REPUBLICANO, J. Berríos en 50
REFUGIO, G. Barrera en 50 2/5
SINCERIDAD, F. Díaz en 48 3/5
RANDY, M. Santos en 49
ABBE LAMNE, J. Pailamilla en 49 3/5
PERONE, N. Urrutia en 48 4/5
PETALO, G. Barrera en 50
MARIA FUMATA, E. Silva en 48
NUNATAK, G. Barrera en 51 a voluntad
SAINT ETIENNE, S. Vázquez en 48 2/5
VICARIO, J. Díaz y ULMO, S. Vázquez en 50 iguales

700 METROS

NAHUELHUE, G. Barrera en 43 3/5

REMERITA, C. Donoso en 43 1/5

LICAN RAY, H. Mellado en 45

RATERO, R. Pérez en 43

QUILLAY, L. Muñoz en 43 2/5

CATONGO, M. Aranda, y NAYARIT, R. Jacquez en 43 2/5 iguales

NAVAL, J.M. Aravena en 43 3/5

600 METROS

ABSOLUTA, S. Vázquez en 37 3/5

MOON BLUE, P. Santos en 36 4/5

MAGNANIMO, S. Vázquez en 36

SIRIPO, J. Díaz en 36 3/5

BALIG, L. Toro en 35 4/5

NIÑA RUBIA, S. Vázquez en 37
GALIANO, F. Díaz en 37
QUIRINAL, R. Chamorro en 37 3/5
LONJERO, J. Verdugo en 37
ERRATICA, J. Romero en 36
PLAGIA, J. Barraza en 37 2/5
OLOROSA, M. Aranda en 35 2/5
JANANA, S. Soto en 36
CARTILLERA, R. Pérez en 36 3/5
SERENA, C. Delgado en 37
MIYOSHI, J. Barraza en 36 3/5
MOON PRINCE, R. Pérez, y MARAÑO, P. Santos en 35 2/5 iguales
EXITOWA, R. Chamorro en 37 1/5
TELECO, G. Pezoa en 37 1/5
ANDARIN, M. Gallardo en 36
SISADORA, P. Castillo en 37
VONLOSQUERA, M. Aranda en 37 4/5
MISTER FUN, J. Romero en 37 3/5
SOLANADA, R. Pérez en 37
MOVETON, E. Silva en 38
RAMPLONA, J. Barraza en 38 2/5

500 METROS
FIRUPA, L. Toro en 31 2/5
PLUMA TORDA, N. Urrutia en 31 1/5
PARMA, M. Vargas en 30 4/5
FORCE, H. Berríos en 31
PIPEÑO, M. Aranda en 30 2/5
DAMASQUINADO, L. Muñoz en 29 4/5
SNOW DOOL, R. Vergara en 30 4/5
PRETILERO, F. Díaz en 29 3/5

"Saint Etienne" en la hora decisiva

Dos clásicos conforman el atractivo de la cartilla de esta

tarde en el Club Hípico. Uno de ellos es el premio "Raimundo Valdés", evento de 1.600 metros, Grupo III, con recompensa de 500 mil pesos al ganador.

SAINT ETIENNE, Sergio Vázquez. Defiende como el anterior las sedas del Santa Amelia. Ganó a Señorío en 1.200 por 3 1/4 cuerpos. Nuestro favorito.

Se anotaron once calificados dosafieros. Se largará a las 16.15 en el sexto lugar de la programación.

Inmediatamente después se disputará el clásico "Televisión Nacional de Chile", un handicap de 1.800 metros.

RATERO, Roberto Pérez. Salió de perdedores en 1.300 metros, en empate con Ulmo. Buenos trabajos lo avalan.

REFRESCO, Gustavo Barrera. Reaparece. Venció a comienzos de marzo en EL ESTRENO. Estará en la pelea final.

TITANIO, N. N. Destiño al llegar sexto de Tropillero en 1.200 a 11 1/4 cuerpos.

TRAIPO, Danilo Salinas. Relegó por pescuezo a Melindre en condicional de 1.500 metros.

ULMO, Fernando Díaz. El tercer invicto. En empate con Ratero alcanzó su primer éxito. Es la sorpresa.

FONDISTAS

Seis pingos animan el homenaje a Televisión Nacional de Chile. Los seis de gran calidad. Mad Boy defenderá nuestro pronóstico y Diadoro se arrima a nuestro entendido como su más serio rival. Los otros competidores son Gigoló, Mimado, Temeridad y Muy Sereno.

METRO, Luis Muñoz. Invicto. Ganó en su debut a Nord Royale por 7 1/2 cuerpos. Es el gran enemigo de su compañero de stud.

POTRILLOS

Todos cargarán 56 kilos. CLAUDINO, Elías Silva. Tercero de Noticiero en 1.500 metros, a doce largos.

GROSOR, Claudio Leighon. Cuarto del crack Noticiero en 1.500 metros, a 14 1/2 cuerpos. Esperan rehabilitación.

HILADOR, Manuel Santos. Derrotó a Rossi por 2 3/4 cuerpos en 1.500 metros. Serio rival para el corral favorito (Saint Etienne y Metro).

LED ZEPPELIN, José Pailamilla. Debutando en el césped fue tercero de Tropillero en 1.200, a 1 3/4 cuerpos y con tropiezos.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R.COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO
1ª	F. de Tango Bye Bye	Quinceañera Bye Bye	F. de Tango Bye Bye	Apatusca Espiganta	Bye Bye Espiganta	Apatusca Espiganta	Espiganta Apatusca	Bye Bye F. de Tango	Apatusca Espiganta	Espiganta Quinceañera
2ª	Mocita Mai Vonlesquera	Mocita Mai Vonlesquera	Mocita Mai Vonlesquera	Mocita Mai Personif.	Mocita Mai Vonlesquera	Mocita Mai Vonlesquera	Mocita Mai Personif.	Mocita Mai Personif.	Mocita Mai Vonlesquera	Mocita Mai Implorad.
3ª	Genuino Nicolino	Nicolino Particular	Torremer Genuino	Nicolino Genuino	Genuino Torremer	Nicolino Yokoyama	Rocky Pétalo	Genuino Nicolino	Nicolino Rocky	Nicolino Particular
4ª	Melindre N. Royale	Rossi Melindre	Melindre N. Royale	N. Royale Rossi	Melindre Rossi	Rossi Melindre	Rossi Melindre	N. Royale Melindre	Rossi Melindre	Melindre Rossi
5ª	Filmada Legalidad	Legalidad Filmada	Legalidad Delicatta	Delicatta Legalidad	Delicatta Legalidad	Filmada Sisadora	Legalidad Delicatta	Delicatta Legalidad	Filmada Sisadora	Delicatta Sisadora
6ª	S. Etienne Refresco	Metro S. Etienne	S. Etienne Refresco	Metro S. Etienne	S. Etienne Metro	Metro Hilador	Metro S. Etienne	Refresco S. Etienne	Refresco Metro	Refresco Metro
7ª	Mad Boy Diadoro	Mad Boy Diadoro	Mad Boy Gigoló	Gigoló Mimado	Gigoló Mad Boy	Mad Boy Mimado	Gigoló Mad Boy	Mad Boy Gigoló	Gigoló Mad Boy	Mad Boy Gigoló
8ª	N. Yorker Bramadora	Bramadora N. Yorker	Bramadora T. Game	Bramadora N. Yorker	N. Yorker Bramadora	Bramadora N. Yorker	Bramadora T. Game	Bramadora N. Yorker	Bramadora Marlenia	Bramadora Bramadora
9ª	Jacobo Mindy	Ufana Jacobo	Jacobo Faro	Jacobo Rabietita	Mindy Jacobo	Jacobo Faro	Jacobo Rabietita	Jacobo Mindy	Copioso Rabietita	Rusticaro Mindy
10ª	D. Giovanna P. de Hierro	P. de Hierro Adeuada	P. de Hierro Pepa Mary	Fricción Pepa Mary	D. Giovanna P. de Hierro	Fricción P. de Hierro	D. Giovanna Pepa Mary	P. de Hierro Pepa Mary	P. de Hierro D. Giovanna	P. de Hierro D. Giovanna
11ª	P. Native Say Less	P. Native Continen.	P. Native Continen.	P. Native Say Less	P. Native Marfileño	P. Native Continen.	P. Native Gomeral	P. Native Continen.	P. Native Continen.	P. Native Continen.
12ª	Ruidoso Force	Timonero Black Bird	Timonero Río Seco	Timonero Black Bird	Confirmada Zacatal	Jugado Sandrero	Jugado Kukusán	Timonero B. Bird	Confirmada Snow Road	Confirmada Poligala
13ª	Palquín N. Letter	R. del Sur Platero	Iraquí N. Letter	Palquín N. Letter	Iraquí Palquín	Iraquí Palquín	Iraquí R. del Sur	Poliga N. Letter	Palquín Poliga	Palquín Poliga
14ª	Justiniano Confuso	Catamarq. Confuso	Picaporte Justiniano	Baby Girl Dantesco	Baby Girl Justiniano	Justiniano Catamarq.	Dantesco Moira	Justiniano Picaporte	Justiniano Picaporte	Churuma Moira
15ª	Jardán Natri	Natri Jardán	Talentoso Jardán	Friolero Jardán	Talentoso Jardán	Jardán Friolero	Definitiva Friolero	Jardán Talentoso	Jardán Talentoso	Jardán Talentoso

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 metros. Índice 5 a 13.

1º (10) CARMESI. 52 por Tetracordio y Miss Rouge del Stud "La Soledad".

	Pag.
Jinete José Pailamilla	\$ 10,70
2º (3) Midallare, 54 D. Salinas	4,30
3º (13) Efigie, 52 A. Pérez	11,10
4º (15) Purpurina, 52 C. Rojas	9,10
5º (14) Peroky, 52 R. Chamorro	6,60
6º (8) Puente Roto, 53 C. González	20,40
7º (12) En Trato, 52 G. Barrera	3,20
8º (11) Comentada, 52 J. Tobar	3,20
9º (9) Cabalgada, 52 H. Álvarez	7,90
10º (5) Royalina, 54 J. Díaz	16,70
11º (4) Previsto, 54 C. Barrera	25,50
12º (1) Diamantina, 54 J. Ubillo	33,20
13º (2) Golden Karol, 54 H. López	11,40
14º (6) Sanseverino, 54 H. Mellado	22,10

Canadá por 8 cpos. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 3/4 cpo. el 6º a 1/2 cpo. TIEMPO: 1.13.2/5. No corrió (7) Trimotor. Prep. Ernesto Inda G. Div. \$ 10,70, \$ 3,30, \$ 2,00, \$ 3,40. Triple: Carmesi tenía 573 vales. Enganche \$ 2.610.

2ª Carrera 1.400 metros. Para potrillos de dos años no ganadores.

1º (9) JEFFERSON. 56 por Iram y Dark Intent del Stud "Elepege".

	Pag.
Jinete Elias Silva	\$ 7,90
2º (1) Alico, 56 G. Barrera	2,90
3º (12) Strand, 56 J. Barrera	26,80
4º (11) Rodajito, 56 P. Santos	37,50
5º (7) Gavilán Colorado, 56 R. Chamorro	4,00
6º (5) Domingo Feliz, 56 A. Pereira	99,50
7º (14) Yako, 56 M. Santos	9,80
8º (3) Bambino, 56 D. Salinas	22,90
9º (10) Petit Jeune, 56 G. Farfán	240,60
10º (2) Aurinegro, 56 S. Vera	10,20
11º (8) Giovanni, 56 S. Vázquez	3,00
12º (13) Sumariante, 56 C. Rojas	97,00
13º (6) Esponjado, 56 J. Pailamilla	59,20
14º (4) Brandal, 56 J. Tobar	37,20

Canadá por 4 cpos. el 3º a 3/4 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a cbza. el 6º a 2 cpos. TIEMPO: 1.26. Corrieron todos. Prep. Antonio Bullezu M. Div. \$ 7,90, \$ 2,30, \$ 1,50, \$ 3,40. Triple: Jefferson tenía 53 vales. Enganche \$ 35.860.

3ª Carrera 1.900 mts. Índice 10 e Inferiores.

1º (3) MONTONERO. 54 por Migrator y Zingarella de la Sra. Gladys Contreras de O.

	Pag.
Jinete Rubén Soto	21,60
2º (6) African Chairman, 53 E. Suárez	6,20
3º (2) Mayacan, 55 J. Amestelly	5,40
4º (10) Piroquito, 50 J. Pailamilla	44,70
5º (7) Dantam, 51 M. Olguín	2,30
6º (1) Festejado, 55 P. Cerón	3,20
7º (5) Veneciano, 54 J. Ubillo	30,90
8º (12) Teleco, 49 J. Duarte	20,70
9º (11) Salteño, 50 R. Olivós	11,10
10º (4) Catemu, 54 S. Vera	12,90
11º (8) Jalonazo, 52 J. Navarrete	110,10

Canadá por 1/2 cza. 3º a 2/3 cpos. el 4º a 3 cpos. el 5º a 1/2 pzo. el 6º a cza. Tpo. 2.02.1/5. No corrió (9) Cuquín. Prep. Fernando Olave C. Div. \$ 21,60, \$ 5,00, \$ 2,20, \$ 2,20 Div. Triple Inicial: al primer lugar con 7 vales acertados \$ 167.086 al segundo lugar con 7 vales acertados \$ 41.771.

4ª Carrera 1.400 mts. para potrillos de dos años no ganadores

1º (9) MURANO. 56 por Parisienne y Junta del Stud "Jumisa".

	Pag.
Jinete Pedro Cerón	2,60
2º (11) Rogaciano, 56 J. Tobar	11,90
3º (8) Merry Play, 56 S. Azócar	10,30
4º (12) Saint John, 56 S. Vera	4,60
5º (13) Snoopy, 56 J. Silva	70,40
6º (2) Barrancal, 56 J. Barraza	4,10
7º (3) Bianco, 56 G. Barrera	3,50
8º (14) Sonámbulo, 56 R. Cea	33,20
9º (6) Grand Clever, 56 R. Miranda	48,20
10º (1) Alanar, 56 C. González	60,70
11º (7) Laminoso, 56 J. Díaz	103,80
12º (10) Rebuscado, 56 R. Pérez	30,50

Canadá por 2 cpos. el 3º a 7 cpos. el 4º a 2.1/2 cpos. el 5º a pzo. el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.26.1/5. No corrieron (4) Chalilo (5) Floreo. Prep. Manuel Segura V. Div. \$ 2,60, \$ 1,70, \$ 2,50, \$ 2,20. Cuádruple: Murano tenía 4.276 vales enganche: 270 pesos.

5ª Carrera 1.400 metros. Clásico "Domingo Segundo Herrera T."

1º (1) ALMAFORTE. 56 por Colossal II y Snow Darling del stud "Haras Caupolicán".

	Pag.
Jinete Pedro Cerón	\$ 1,40
2º (2) Desparrramo, 56 G. Barrera	13,70
3º (5) Guido, 56 M. Santos	7,50
4º (8) Notarial, 56 J. Amestelly	13,50
5º (7) Minarete, 56 J. Barraza	18,20
6º (4) Gato Viudo, 56 S. Vera	5,90
7º (3) Gamulán Rojo, 56 D. Salinas	9,50
8º (9) Resabio, 56 C. Leighon	8,90

Canadá por 2 cpos. el 3º a 2.1/2 cpos. el 4º a 2.1/2 cpos. el 5º a 3 cpos. el 6º a 1 cpo. TIEMPO: 1.25. No corrió (6) Kopetón, Enrique Beuzenberg O. Div. \$ 1,40, \$ 1,30, \$ 2,70. Cuádruple: Almaforte tenía 3.714 vales. Enganche: \$ 500.

6ª Carrera 1.000 metros. Para potrillos de tres años no ganadores.

1º (6) LECHINO. 56 por Tripper y Lirica del Stud "La Divisa".

	Pag.
Jinete Gustavo Barrera	\$ 2,40
2º (8) Pretencioso, 56 R. Cea	11,20
3º (12) Requerido, 56 G. Pardo	9,50
4º (14) Retablo, 56 M. Santos	6,50
5º (15) Trilico, 52 H. Plaza	61,80
6º (2) Bulliciero, 56 G. Farfán	19,20
7º (10) Quimero, 56 S. Vera	4,10
8º (4) Chief Alex, 54 H. Olivarez	18,20
9º (7) Mr. Faila, 56 F. López	41,40
10º (11) Ra Ra Ra, 56 V. Rojas	9,30
11º (3) Chamonix, 54 L. Corvalán	180,30
12º (9) Promedio, 56 H. Galaz	94,80
13º (1) Boliche, 56 D. Salinas	7,10
14º (13) Resello, 52 G. Muñoz	120,80

Canadá por 5.1/2 cpos. el 3º a 2 cpos. el 4º a 2.3/4 cpos. el 5º a pzo. el 6º a 1.1/2 cpo. TIEMPO: 0.59.3/5. No corrió (5) Desatento. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 2,40, \$ 1,60, \$ 2,80, \$ 2,20. Cuádruple: Lechino tenía 1.793 vales. Nominal: \$ 938.

7ª Carrera 2.000 Clásico "Asociación de Periodistas Hípicos".

1º (5) SWAMI. 50 por Suspiciente y Chari del Stud "Carola".

	Pag.
Jinete Sergio Vera	2,50
2º (3) Edimburgo, 51 J. Díaz	2,40

3º (1) Lord Protector, 58 E. Guzmán	7,80
4º (4) Millero y Medio, 51 G. Barrera	2,80
5º (2) Charlie Gross, 51 P. Castillo	8,00

Canadá por 1/2 pzo. el 3º a 5.1/2 cpos. el 4º a 1/2 cza. el 5º a 2.1/2 cpos. Div. \$ 2,50 Div. Dupla Ganadora la N° 12 \$ 5,30.

8ª Carrera 1.200 mts. Índice 46 al 30

1º (9) VIRGINIANO. 49 por El Tirón y Peruana del Sr. Sergio Romero C.

	Pag.
Jinete Christian Rojas	6,10
2º (7) Seria Cosa, 50 J. Silva	10,40
3º (5) Chacao, 51 M. Santos	2,70
4º (8) Palacete, 50 P. Castillo	4,10
5º (4) Abolengo, 53 P. Cerón	6,80
6º (1) Hilado, 62 J. Amestelly	8,50
7º (2) El Amanecer, 59 G. Farfán	9,30
8º (6) Ball Harbort, 50 M. Olguín	5,90
9º (3) Supedito, 55 R. Cea	66,20

Canadá por 2.1/4 cpos. el 3º a 1/2 el 4º a 4 cpos. el 5º a 1 cpo. el 6º a pzo. Tpo. 1.12.1/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Romero C. Div. \$ 6,10, \$ 3,30, \$ 4,70. Div. Cuádruple: al primer lugar con 205 vales acertados \$ 6.608 a c/u al segundo lugar con 123 vales acertados \$ 2.753 a c/u.

9ª Carrera. 1.200 mts. Índice 9 al 6.

1º (11) SOY EL REY 52 por Mañero y Spirale del stud "Monte Patria".

	Pag.
Jinete Rafael Chamorro	\$ 5,70
2º (6) Corregido 53 J. Tobar	5,60
3º (4) Musical Lady 53 M. Santos	3,30
4º (7) Kuikui 53 P. Castillo	5,90
5º (14) Tres Zorros 51 C. Delgado	9,50
6º (10) Wainer 53 J. Navarrete	8,50
7º (5) Aracan 53 G. Farfán	23,40
8º (9) Tio royal 53 M. Vergara	35,00
9º (2) Niksar 54 H. Mellado	17,00
10º (1) Don Naide 54 M. Olguín	4,80
11º (8) Quedima 53 C. Paredes	146,70
12º (13) Datilero 51 H. Galaz	46,30
13º (3) Tan Niña 54 H. Burgos	3,30
14º (12) Concordia 51 H. López	136,10

Canadá por 1 cpo., el 3º a 1.1/4 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a V.P., el 6º a 2.1/4 cpos. TPO: No se tomó. Corrieron todos. Prep. José Lastra B. Div. \$ 5,70, \$ 1,50, \$ 1,60, \$ 1,30. Triple central: Soy El Rey tenía 2.712 vales. Enganche: 610 pesos.

10ª Carrera. 1.400 mts. Índice 38 al 23.

1º (9) RUENTE 52 por Hawk II y Maripi del Stud "Brisca".

	Pag.
Jinete Sergio Azócar	\$ 4,30
2º (10) Armet 51 M. Santos	11,20
3º (4) Banano 56 J. Pailamilla	3,80
4º (2) Pelaje 61 D. Salinas	17,90
5º (11) San Blas 50 P. Santos	5,90
6º (8) Panecillo 52 V. Rojas	5,90
7º (7) Paillahue 52 J. Tobar	9,90
8º (5) Seglar 56 J. Amestelly	6,00
9º (3) Standing Ovation 57 P. Cerón	49,50
10º (1) Felpudo 62 J. Barraza	9,10
11º (6) Alipudo 53 S. Vera	9,10

Canadá por pzo., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1.1/4 cpo., el 5º a 1.1/4 cpo. y el 6º a 2.1/2 cpos. Tpo: No se tomó. Corrieron todos. Prep. Carlos Urbina H. Div. \$ 4,30, \$ 1,50, \$ 2,50, \$ 1,70. Triple central: Ruente tenía 672 vales. Enganche \$ 3.790.

11ª Carrera 1.200 mts. para potranas de tres años no ganadoras

1ª (16) VILLANURA 53 por Jayán y Serenada del stud "Inesita".

	Pag.
Jinete Gustavo Barrera	1,70
2º (6) Fataga 53 M. Olguín	12,10
3º (5) Disciplinada 49 G. Pezoa	7,60
4º (14) Segala 55 F. López	12,20
5º (8) Metreta 52 O. Rojas	40,00
6º (3) Brevidad 49 C. Paredes	29,90
7º (15) Tipa Bella 50 R. Vergara	19,20
8º (13) Retener 51 L. Corvalán	115,00
9º (2) Añejada 53 G. Farfán	4,00
10º (12) Pinada 51 J. Vergara	159,60
11º (9) Monarquía 49 C. Verdugo	99,70
12º (11) Nina 49 A. Palma	31,20
13º (4) Colima 53 J. Silva	82,90
14º (1) Andreola 53 J. Navarrete	216,30
15º (10) Muy Tranquila 53 V. Rojas	10,10
16º (Marina 52 A. Pérez	93,80

Canadá por 3 cpos. el 3º a pzo. el 4º a 1/2 cbza. el 5º a 1.1/2 cpo. y el 6º pzo. Tpo. no se tomó. Corrieron todas. Prep. Delfin Bernal G. Div. \$ 1,70, \$ 1,20, \$ 2,00, \$ 1,60. Div. Triple Central: al primer lugar con 347 vales acertados \$ 4.703 al segundo lugar con 29 vales acertados \$ 14.068

12ª Carrera 1.200 mts. Índice 18 al 14

1º (6) DESPEGUE 53 por Decano II y Liostra del stud "Nidia Sandra".

	Pag.
Jinete Pedro Cerón	3,90
2º (14) Maneatada 51 R. Pérez	7,40
3º (16) Hacendada 50 J. Díaz	13,10
4º (5) Sereno 54 D. Salinas	9,10
5º (9) Mejorador 53 S. Vera	10,80
6º (10) Resucitar 53 S. Vera	10,80
7º (7) Heredero 53 R. Chamorro	24,60
8º (15) Corre Vuela 50 H. Gález	37,30
9º (4) Pirincho 54 H. López	33,00
10º (11) Riscoso 53 J. Silva	3,30
11º (1) Neón 55 J. Amestelly	9,20
12º (3) Forto Lamy 54 A. Gutiérrez	87,50
13º (8) Jabardillo 53 J. Barraza	28,50
14º (12) Laminado 52 C. Rojas	21,90
15º (2) Teodosio 55 G. Farfán	52,20
16º (13) Encanto 51 G. Pinto	99,60

Canadá por 2 cpos. el 3º a 3 cpos. el 4º a cbza. el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1 cpo. Tpo. no se tomó. Corrieron todos. Prep. Cristián López B. Div. \$ 3,90, \$ 1,50, \$ 2,40, \$ 2,80. Triple final. Se jugaron 26.234 vales. (6) Despegue tenía 5.047. Valor enganche \$ 400

13ª Carrera 1.400 metros índice 22 al 11.

1º (7) CAMILO 53 por Fuero Real y Vadosa del stud "Millonario".

	Pag.
Jinete Danilo Salinas	5,30
2º (8) Maihuepe 52 R. Pérez	7,80
3º (10) Portole 51 S. Azócar	18,50
4º (2) Macuco 59 R. Miranda	9,40
5º (6) Remolcador 54 J. Herrera	31,80
6º (3) Venga un Trago 59 L. Toro	2,40
7º (4) Generador 57 J. Barraza	7,00
8º (5) Salón 55 P. Cerón	17,50
9º (9) Royal Peter 52 V. Rojas	38,40
10º (11) Chemineaux 50 M. Vergara	66,30

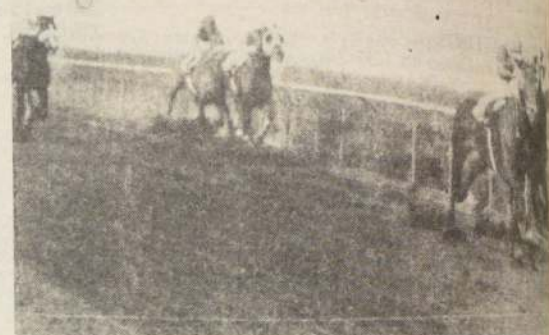
No se veía nada

La neblina que abrigó la pista palmeña no permitió el desarrollo normal de la jornada, tanto que los competidores palmeños a objeto de salvaguardar la integridad física de los fustas suspendieron la disputa de la última competencia.

De verdad que no se veía nada. Las pruebas decimotercera y decimocuarta se "largaron a ciegas", no se sabía el totalizador y apenas la meta.

CARLOS GONZALEZ

El jinete Carlos González debió ser trasladado de urgencia al Hospital del Tórax por las lesiones que le provocaron una caída en la decimotercera carrera cuando estaba a Dulcero.



SWAMI, tres años por Suspiciente y Shari por Congal se, en incontinente arremetida en los tramos finales logra aventajar estrechamente —medio pescuezo— a Edimburgo en el clásico handicap de 2.000 metros. Premio Asociación de Periodistas Hípicos. Conductor vencedor, Sergio Vera.

Almaforte, sin problemas

El potrillo dosañero ALMAFORTE respondió con holgura al favoritismo en el clásico "Domingo Segundo Herrera Toro", prueba en la que relegó por dos cuerpos a Desparrramo y en la que Guido, a 2.1/2 y Notarial, a igual tancia, completaron la tabla.

El defensor de Caupolicán fue dirigido con su tino habitual por Pedro Cerón. Para el trámite de 1.400 metros el jo de Colossal II y Snow Darling apuntó buen guarismo: 1.25 "confeccionados" de punta a cabo por el imponente alazán de quinientos kilos. El pupilo de Enrique Beuzenberg quedó listo con su desempeño en la estelar salida para armarle al primer selectivo de jerarquía del Hipódromo Chile: el Tanteo de Potrillos que se largará a fines del presente mes.

Dijimos que Almaforte tomó la punta en el partidito sionado siempre por Desparrramo a un largo. Tercer lugar lo ocupaba Resabio delante de Gato Viudo y Gamulán Rojo. Al fondo Notarial.

Sin variantes entraron al derecho donde Almaforte se mulado al látigo se desprendió de Desparrramo, pingo se fue a los palos al girar la curva.

De atrás irrumpieron Guido y Notarial, pero sin arrasar en parte alguna la victoria —segunda de su campaña— de Almaforte.

Parciales del ganador: primeros, 200, 400, 600 y 800 metros, 12, 23.2/5, 34, 1/5 y 46.1/5, respectivamente. Los últimos 500 y 200 en 32 y 13.2/5.

11º (12) Denunciado 50 R. Chamorro	
12º (13) Via Rápida 50 C. Delgado	
13º (14) Bobito 49 H. López	
14º (15) Pin Pin 49 F. López	
15º (1) Dulcero 59 C. González	

Canadá: por 3/4 cpo., el 3º a 2 cpos. Tpo. (no se tomó) corrieron todos. Prep. Pedro Molina I. Div. \$ 5,30, \$ 2,30, \$ 2,40, \$ 4,30. Nota: Por la mala visibilidad sólo se pudo establecer el orden de llegada de los cinco primeros. Camilo tenía 1.152 vales Enganche: \$ 26,50.

14ª Carrera. 1.200 mts. Índice 14 al 10.

1º (12) PLATICADA 51 por Table Play y Phashima del Stud "Italia".

	Pag.
Jinete Pablo Castillo	
2º (16) Ojos Lindos 50 J. Romero	
3º (9) Edu 51 P. Santos	
4º (15) Apollo Kings 50 C. Rojas	
5º (6) Urbino 53 J. Silva	
6º (1) Clive 54 M. Santos	
7º (2) Pompón 54 J. Ubillo	
8º (3) Trissy 54 H. Galaz	
9º (5) Berlín 53 G. Farfán	
10º (7) Emos 52 G. Barrera	
11º (8) Mayordomo 52 R. Chamorro	
12º (10) Gamboa 51 D. Basoalto	
13º (11) Mercantil 51 M. Olguín	
14º (13) Potentada 51 C. Zapata	
15º (14) Surel 51 C. Paredes	

Canadá por 3 cpos., el 3º a 1 cpo. Tpo: (no se tomó). No corrió (14) Prep. Gabriel Avila C. Div. \$ 16,40, \$ 4,50, \$ 3,60, \$ 2,50. Div. Triple: al primer lugar con 54 vales acertados \$ 36.801. Al segundo lugar con 15.055. NOTA: Sólo se estableció el orden de llegada de los primeros cinco. Los demás están por orden de programa.

JUDICIALES
Y LEGALES

CHEQUE extraviado
Nº 247183 serie C-30 cuenta
3000004-8 Centro Banco.
9-10-11

POR robo anulese cheques se-
rie 26 Nº 152792 al 152800
Centrobanco oficina San
Diego y cheques Banco de Chi-
le serie DG Nº 1105103 al
1105132 oficina Díez de Julio.
9-10-11

POR extravió queda nula libre-
ta de ahorro de la vivienda a
nombre de Ana Briones cuenta
nº 20.140.09157-0.
9-10-11

NULO por robo cheque serie
B24 Nº 0357151 al 0357200.
Cta. Cte. 11577304 Bco. Cré-
dito e Inversiones.
9-10-11

DECIMO Noveno Juzgado Ci-
vil Santiago, concedió posesión
efectiva Luis Córdova Toledo,
para hijos legítimos Luis Al-
berto Córdova Valdés y Héctor
René Córdova Valdés. La
secretaría.
7-8-10

POR extravió queda nula fac-
tura Nº 9 y 10 de Víctor Mo-
rales Ogaz y otros sin emitir.
RUT 50.349.410-8.
7-8-9

POR extravió queda nula fac-
tura Nº 01 al 43 emitidas y del
Nº 44 al 50 sin emitir, libro de
compraventas diarias, factura
de compra, guías de despacho
Nº 01 al 57 emitidas y del
Nº 58 al 100 sin emitir de don
Luis Niqueles Villanueva RUT
6.579.228-1.
7-8-9

POR extravió queda nula libre-
ta de ahorro Nº Cta.
81.900661-1 del Banco Sud
Americano.
7-8-9

NULO por extravió, talonario
de factura del Nº 00058 al
00100 a nombre de Juan D.
Cardenas D.
9-10-11

POR extravió quedan nulos los
siguientes títulos de acciones a
nombre de Francisca Varas
Núñez 679003 por 161
acciones-693508 por 174
acciones-707750 por 146
acciones-736390 por 113
acciones-749636 por 177
acciones-762692 por 152 ac-
ciones pertenecientes a la
Compañía Manufacturera de
Papeles y Cartones S.A.
7-8-9

POR extravió queda nulo che-
que del Banco del Estado de
Chile, Requinoa serie AGI
Nº 2753614 Cta Nº 18288
\$ 3.000.
7-8-9

TERCER Juzgado Civil San-
tiago rematará 2 julio 16 horas
inmueble calle Irrazaval
3782, Dpto. 102, Nuñoa, ins-
crito fojas 603 Nº 705 Registro
Propiedades Conservador
Bienes Raíces Santiago 1984.
Mínimo subasta 1.022.108
Unidades Fomento, más
\$ 405.200. Para participar re-
mate interesados deberán
acompañar boleto garantía or-
den Tribunal, consignación
cuenta corriente Juzgado o di-
nero efectivo por 10% del mí-
nimo. Demás antecedentes
autos Rol 322-85 Banco Cré-
dito e Inversiones con Vázquez
Fischelocher Arturo, Reque-
rimiento. Secretaría. 7-8-9-10.

HABIENDOSE extraviado los
títulos Nº 292 por 3.400.000
acciones; Nº 295 por
1.286.900 acciones; Nº 298
por 1.308.690 acciones;
Nº 301 por 493.331 acciones;
Nº 304 por 739.987 acciones;
Nº 307 por 913.165 acciones;
Nº 310 por 174.703 acciones;

Nº 313 por 325.774 acciones;
Nº 316 por 209.643 acciones;
Nº 319 por 209.643 acciones y
Nº 322 por 768.156 acciones
de Sociedad Financiera del Sur
S.A. y que pertenecen a la So-
ciedad Comercial Longhi
Ltda. hoy Comercial el Sende-
ro Ltda., quedan sin efecto los
títulos primitivos.
7-8-9

POR extravió queda nula guía
de despacho - salida serie A
Nº 45563 de la Compañía de
Petróleos de Chile S.A. RUT
90.690.000-9 de nuestra Planta
Iquique ubicada en pasaje Ofi-
cina Peña Chica 920 de la
ciudad de Iquique la cual fue
timbrada en la Región Metro-
politana debido a que por dis-
posiciones legales vigentes te-
nemos nuestra contabilidad
centralizada en la ciudad de
Santiago.
7-8-9

POR extravió nulos cheques se-
rie BA números 223543 -
223549 - 228903 Banco Inter-
nacional, Suc. Estación, Cta.
Cte. 2-115371.
7-8-9

TALONARIO de Angélica
Pacheco Araya por robo
quedan nulos los cheques
0322656 al 0322675 del Banco
del Trabajo Cta. Cte. 612056-
3 Of. Matriz.
7-8-9

POR robo de documentos
quedan nulos el carnet de fisca-
lizador del SII, Talonario Noti-
ficación Infracciones, carnet
del Colegio de Contadores,
timbre Nº 13.776 del Colegio
de Contadores, Libreta de Fa-
milia, Libreta del Servicio Mi-
litar de propiedad de Emilio
Vera de la Fuente.
7-8-9

ORDEN de no pago, cheques
por incumplimiento
Nºs 00803006 y 00803025 Cta.
1003222-9 Bco. Stgo. Sucursal
Providencia/M. Montt.
7-8-9

NULO por robo cheque
serie VV-21 Nº 0506141 Bco.
Nacional. Of. Matriz Cta.
Cte. 2122038-4.
7-8-9

NULOS por robo cheques se-
rie AF. Nºs. 1139020 al
1139025, cuenta corriente
Nº 000-06-02504-8 del Banco
de Santiago. Oficina Moneda.
7-8-9

ARTEMIO Barria Aguilar
RUT 3.703.172-0 Manzana
116 Valparaíso comunica
extravió guías despacho 51 a
250.
7-8-9

POR robo queda nula libreta
de ahorro Banco Osorno
Nº 1940014235 Nº de se-
rie 63.131.
8-9-10

POR extravió anulese boletas
ventas Nº 00801 al Nº 00900.
RUT. 6.528.976-8 Jorge Bere-
kemeyer Gsch. Rengo 281
Concepción.
7-8-9

POR extravió queda nulo che-
que Nº 1395991 Banco Inter-
nacional.
7-8-9

HABIENDOSE extraviado los
títulos Nº 294 por 3.400.000
prenda Finanzur; Nº 297 por
1.286.900 prenda Finanzur;
Nº 300 por 1.308.690 prenda
Finanzur; Nº 303 por 493.331
prenda Finanzur; Nº 306 por
739.987 prenda Finanzur;
Nº 309 por 931.165 prenda Fi-
nanzur; Nº 312 por 174.703
prenda Finanzur; Nº 315 por
325.774 prenda Finanzur;
Nº 318 por 209.643 prenda Fi-
nanzur; Nº 321 por 272.346
prenda Finanzur y Nº 324 por
768.156 prenda Finanzur de la
Sociedad Financiera del Sur
S.A. y que pertenecen a la So-
ciedad Constructora Carmi
González Ltda., quedan sin
efecto los títulos primitivos.
7-8-9

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda
y SS. HH. Primer Sector Esco-

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 • D • FONO 6982222

lar y otros Ltda. Guido Reni.
5280. San Miguel. Stgo. Cita-
ción. Citase a Asamblea Gene-
ral Ordinaria de Socios, para el
domingo, 16 de Junio, a las 11
Hrs. y 11.30 Hrs. en primera y
segunda citación respectiva-
mente. Tabla: 1. Lectura de
Acta. 2. Presentación de la Me-
moria. 3. Presentación Balance
1984. 4. Informe de la Junta de
Vigilancia. 5. Elección parcial
de Consejeros y total de la Jun-
ta de vigilancia. Secretario.
9-10

CITACIONES. Frigorífico y
Faenadora de Carnes "San Jo-
aquín" S.A., Junta General
Ordinaria. Por acuerdo del Di-
rectorio de la Compañía, se ci-
ta a Junta General Ordinaria
de Accionistas, para el día
miércoles 26 de junio de 1985,
a las 16.00 horas, en las ofi-
cinas de la empresa, Avda.
Carlos Valdivinoso Nº 165 de
esta ciudad, con el objeto de
tratar las siguientes materias,
previa calificación de los po-
deres recibidos: 1) Tomar conoci-
miento de la Memoria que el
Directorio presenta a la Junta,
por el ejercicio calendario

1984; 2) Conocer en detalle el
Balance General y los Informes
de los Auditores e Inspectores
de Cuentas y pronunciarse
sobre ellos; 3) Aprobar la
distribución de los Fondos de
Revalorización del Capital
Propio y la nueva composición
del Patrimonio de la empresa;
4) Aprobar las remuneraciones
de los Directores e Inspectores
de Cuentas; 5) Elegir o renovar
a dichos Inspectores; 6) Tratar
toda otra materia de la compe-
tencia de la Junta Ordinaria.
Calificación de Poderes. La ca-
lificación de Poderes se hará en
el mismo lugar y día en que se
celebre la Junta, hasta el mo-
mento de su iniciación. Cierre
del Registro de Accionistas. Pa-
ra los efectos de la convoca-
toria anterior, el Registro de Ac-
cionistas permanecerá cerrado
desde el 18 al 25 de junio de
1984, ambas fechas inclusive.
El Directorio. 7-8-9-10

TERCER Juzgado de Letras
de Chillán, en autos rol
Nº 11.642 se rematará día 17
de junio de 1985, a las 10 Hrs.
en local del Tribunal pro-
piedad del ejecutado don Se-
gundo Salomón Mohor Gu-
tiérrez consistente en un bien
raíz urbano ubicado en la
ciudad de Santiago pasaje
Mac-Clure Nº 27. Deslindes:
Norte: En 16 mts. con casa
Nº 29 del pasaje Mac-Clure;
Sur: En 16 mts. con casas
Nº 25, 21 y 23 del mismo pa-
saje; Oriente: En 6 mts. con el
pasaje Mac-Clure y casa Nº 29
del mismo pasaje; y Poniente:
En 6 mts. con casa Nº 71 del
pasaje Galería y casa Nº 21 y
23 del pasaje Mac-Clure. Ins-
crito a nombre ejecutado a fo-
jas 12.557 Nº 15.144 del R. de

F. del C.B.R. de Santiago,
correspondiente al año 1974,
rol Nº 449-57 de la comuna de
Santiago Norte. Mínimo de las
posturas: \$ 740.236. Caución:
\$ 74.024 en dinero efectivo,
vale-vista o depósito previa
Cta. Cte. Tribunal. Pago con-
tado, dinero efectivo, enterar
dentro de 5º día, escritura 30
días. Todo gasto subasta,
contribuciones pendientes, etc.
de cargo del subastador. De-
más antecedentes y bases de re-
mate en Secretaría del
Tribunal. — Secretaria.
2-9-12-16

REMATE: Ante el Décimo
Octavo Juzgado de Letras en lo
Civil de Santiago, Agustinas
1127, 2º piso, el 21 de junio de
1985 a las 16.00 horas, se lleva-
rá a efecto subasta de los si-
guientes bienes raíces: a) in-
mueble ubicado en calle Chi-
loé esquina Mejicana s/n, ins-
crita a fojas 465 vuelta Nº 486,
Registro de Propiedades del
Conservador de Bienes Raíces
de Magallanes, año 1981. Mí-
nimo posturas \$ 39.714.650; b)
Propiedad ubicada en calle
Ecuatoriana s/n interior, de
Punta Arenas, inscrita a fojas
467 Nº 487, Registro de Pro-
piedades mismo Conservador y
año. Mínimo posturas
\$ 1.433.404. Interesados debe-
rán presentar boleto de garan-
tía, vale a la vista orden del
Tribunal, dinero efectivo o
consignación en cuenta
corriente del Juzgado equiva-
lente al 10% del mínimo fija-
do. Demás bases y mayores an-
tecedentes juicio rol 9780-84,
caratulado: "Banco Unido de
Fomento en Liquidación con
Eugenio Díaz y Compañía In-
genieros Civiles Limitada. —
El secretario.
2-9-10-11

REMATE: Ante el Vigésimo
Segundo Juzgado Civil de San-
tiago, Agustinas 1127, 2º piso,
remátase en secretaría día 28
de Junio 1985, a las 15 horas,
propiedad ubicada en departa-
mento de Santiago, comuna de
La Florida, calle Kioto
Nº 1346, Villa Tokio, inscrita
a fs. 44.105 Nº 51.676 del Re-
gistro de Propiedad correspon-
diente al año 1982 del Conser-
vador de Bienes Raíces de San-
tiago. Mínimo posturas:
\$ 3.100.000. Precio remate pa-
gadero contado dentro 5 días.
Interesados participar subasta
deberán acompañar vale vista
o boleto bancaria orden Tribu-
nal por equivalente 10% mí-
nimo fijado. Demás antecedentes
bases, expediente 924-84, carat-
ulados "Asociación Nacional
de Ahorro y Préstamos con
Muñoz Alcaino Fabián Enri-
que", requerimiento. — La
secretaría. 7-8-9-10

TERCER Juzgado Civil San-
tiago rematará 2 julio 16 horas
inmueble calle Seis Nº 12.456,
Dpto. 2, Parque Residencial
Los Sauces, La Florida, inscri-
to fs. 1.312, Nº 1.568 Registro

Propiedades Conservador
Bienes Raíces Puente Alto
1984. Mínimo subasta 414.770
Unidades Fomento, más
\$ 404.200. Para participar re-
mate interesados deberán
acompañar boleto garantía or-
den Tribunal, consignación
cuenta corriente Juzgado o di-
nero efectivo por 10% del mí-
nimo. Demás antecedentes
autos ejecutivos Rol 398-85
"Banco Crédito e Inversiones
con Castro Zapata María
Eugenia". Secretaría. 7-8-9-10

REMATE: Ante Sexto Juzgado
Civil Santiago, Morandé 402,
rematará, 5 de Julio 1985,
dieciséis horas, propiedad ubi-
cada en calle Los Nogales
9129, La Cisterna, inscrita a
fs. 643-644 Nº 775-776 Re-
gistro Propiedad Conservador
San Miguel, año 1977. Mí-
nimo posturas \$ 950.622,00.
Precio pagaráse contado
dentro diez días. Postores in-
teresados deberán acompañar
boleto garantía, consignación o
dinero efectivo equivalente
10% mínimo fijado. Demás
bases y antecedentes, juicio de
requerimiento "Citibank N.A.
con Ordenes José", rol 1516-
84. La secretaria. 7-8-9-10

REMATE: Ante este Cuarto
Juzgado Civil de Santiago,
Bandera 342, 3º piso, próximo
28 de junio de 1985, a las 15.00
hrs., se rematará la propiedad
ubicada en calle Hanga Roa
Nº 627 ex calle Nueva s/n que
corresponda al sitio Nº 3 de la
Manzana H, del plano de loteo
de la Población Recoleta Do-
minica o "Dominica Avda. Pe-
rú" comuna de Santiago, la
propiedad se encuentra inscrita
a fs. 6.351, Nº 7.208 del Re-
gistro de Propiedad año 1983
del C.B.R. de Stgo. El mínimo
para la postura será la suma de
\$ 1.854.486. Todo postor de-
berá consignar 10% del mí-
nimo en dinero efectivo o vale
vista a la orden del Tribunal.
La propiedad se vende como
cuerpo cierto en el estado que
actualmente se encuentra, con
todos sus usos, servidumbres y
costumbres, demás bases y an-
tecedentes juicio rol Nº 809-
83, caratulados "Banco Hipo-
otecario de Chile con Helo
Carlos" ejecutivo. — Secreta-
ria. 7-8-9-10

tecidentes juicio rol Nº 809-
83, caratulados "Banco Hipo-
otecario de Chile con Helo
Carlos" ejecutivo. — Secreta-
ria. 7-8-9-10

32 VARIOS

ARRIENDO compresores,
retroexcavadoras, camiones
tolvas, soldadoras (400-600 A),
ramplas planas y de tolva, be-
toneras, placas compactado-
ras, vibradores, motobombas,
generadores y containers para
oficina o bodega. Transervi-
Ltda. Gran Avenida 5669.
5213921.
9 junio al 9 julio

POR apuro económico vendo
mobiliario artículos electrodo-
mésticos, electrónicos. Rosario
Sur 549.
2-9-10-11

VENDO un farol de dos luces
alta y baja para Fiat 125. Valo-
r \$ 5.000. Av. Einstein 218.
El Salto.
9

GRACIAS Espíritu Santo por
el favor concedido. G.E.S.S.
9

33 COMPRA-VENTA
VARIOS

VENDO enciclopedia Sopena
Universal, 10 tomos. Valor
\$ 25.000 conversable. Tratar:
Pasaje Nueve Nº 5789, Pob.
Los Sauces, Qta. Normal, St-
go.
31 al 10

CON motivo de cumplirse 1 año
del fallecimiento de nuestra
querida madre y esposa: Lore-
to Voigt de Azúa se realizará
hoy una misa en su memoria
en la Parroquia de Nuestra
Sra. de Fátima Av. Independen-
cia 2321 a las 12 horas. —
René Azúa e hijos.
9

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

AREA URBANA

PROPUESTA PUBLICA

INSTALACION ALUMBRADO PUBLICO

**SE INVITA A TODAS LAS EMPRESAS CONS-
TRUCTORAS INSCRITAS EN CHILECTRA
METROPOLITANA, EN LA ESPECIALIDAD
PERTINENTE, A PARTICIPAR EN LA PRO-
PUUESTA PUBLICA PARA LA INSTALACION
DE ALUMBRADO PUBLICO EN CALLES:**

- CURICO, entre Vicuña Mackenna y Portu-
gal.
- TARAPACA, entre Santa Rosa y San Fran-
cisco.
- TARAPACA, entre San Diego y Nataniel
Cox.
- VIDAURRE, entre Lord Cochrane y Aveni-
da Norte Sur.

VENTA DE BASES: A partir del día 10 de ju-
nio de 1985 en Secretaría General de la
D.O.M., Merced 753, 2º piso.

CONSULTAS Y ACLARACIONES: Hasta el
día 17 de junio de 1985, a las 14:00 horas,
en Oficina de Partes de la D.O.M., Merced
753, 2º piso.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 24 de
junio de 1985, a las 12:00 horas en la Sala de
Sesiones de la D.O.M., Merced 753, 3º piso.
VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000 más I.V.A.

EL ALCALDE.

SE GRATIFICARA

A la persona que de-
vuelva, a la brevedad,
toda la documentación
personal del Sr. PEDRO
VARGAS PELAEZ.

Pueden avisar a las
siguientes direcciones:
Parrillada Uruguaya
(San Francisco 161), Li-
bano 3737 o llamar a los
teléfonos: 394338 -
5552672

ASTROLOGA
GRAFLOGA
ESPIRITISTA

Con su
gran expe-
riencia y
sabiduría orientará y solucionará sus
problemas en amor, trabajo, nego-
cios, salud, suerte perdida, matrimo-
nio, juego de azar, etc. Todo su des-
tino se iluminará, tenga fe en sus co-
nocimientos, secretos astrológicos y
estará salvado y protegido contra to-
do mal. Consulte de lunes a sábado
en Puente 761 - Of. 9-2º piso.
En Stn. Fernando los martes, calle
Rancagua 742, miércoles en Chillán,
calle 18 de Septiembre 357.

A "Marca Registrada"

Dicen que ahora viene "Gasalla"



I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION DORMITORIO HOGAR FEMENINO N° 1

Llámesse a licitación pública por la construcción de un Dormitorio en el Hogar Femenino N° 1. Superficie aproximada 103,84 m².

Financiamiento:
Fondo Municipal.

Tipo Contrato:
Suma alzada con 30% de anticipo.

Registro de Contratistas:
Pueden participar los Contratistas inscritos en:

- Registro Nacional de Contratistas del MIN-VU A-2 4ª categoría o;
- Registro de Obras Mayores del M.O.P. 6 OC. 4ª categoría o;
- 4ª categoría en los Registros de Contratistas de la I. Municipalidad de Ñuñoa o;
- En categorías superiores.

Venta de Bases:

Desde el 10 al 14 de Junio de 1985, entre las 09:00 y 14:00 Hrs. en la Secretaría Comunal de Planificación: Irarrázaval N° 3550, 3º piso.

Apertura:

24 de Junio de 1985, a las 12:00 Hrs. en la Sala de Reuniones, 4º piso de esta Municipalidad.

Valor Bases:

\$ 2.500 (Dos mil quinientos pesos, IVA incluido).

El Alcalde

El famoso actor y humorista argentino Antonio Gasalla, quien no pudo venir el lunes pasado a "Marca Registrada" por encontrarse enfermo, será el invitado estelar del programa de mañana.

En "Marca Registrada" se presentará también a un parasicólogo de fama internacional, que llegará desde Argentina a presentar su espectáculo. Se trata de TUSAN, el que va a desafiar a los televidentes para que realicen pruebas nunca antes vistas en Chile, a través de la pantalla chica.

La figura femenina será la mulata brasileña Eliana Pittman, cantante que comenzó su carrera artística a los 16 años.

LOS BEATLES

En la sección "Tiempo

para recordar", 20 jóvenes valores de "El Semillero" de Televisión Nacional rendirán un homenaje a los Beatles. Ellos interpretarán los éxitos del que fuera el grupo inglés más famoso de los tiempos.

El conjunto "Santiago Cuatro" presentará un espectáculo en el cual cantará los temas que están figurando en el ranking radial.

El Ballet de "Marca Registrada" mostrará al público variadas coreografías: se presentará desde la "Danza del vientre" — con lindas odaliscas — hasta el mambo de Pérez Prado.

Con la animación de Antonio Vodanovic y bajo la dirección de Sergio Riesenberg, el programa de mañana presentará también alguna sorpresa.



"*Dinastía*" concluyó el año pasado con un gran incendio que amenazaba la vida de la generosa Krystle, en la cabaña donde fue citada por la odiada Alexis.

Mañana a las 21.30 horas

Reaparece la serie "Dinastía" en TV 13

Desde mañana a las 21.30 horas, Canal 13 comenzará a exhibir el 4º año de producción de "Dinastía", la serie más popular en Chile y los Estados Unidos, país donde su boom ha reportado millonarias ganancias por la venta de productos con licencia.

El capítulo que inicia esta 4a. temporada se titula "La Detención" el que comienza con las escenas finales vistas el año pasado, cuando la cabaña donde Alexis

ha citado a Krystle para borrarla de que abandonó Denver, a cambio de un millón de dólares, empiezan a incendiarse atrayendo a ambas en un infierno...

"Dinastía", la serie más exitosa de los últimos tiempos escrita por Richard Esther Saphiro, trae nuevos entretelones de la intrigante vida de la Carrington protagonizada por John Forsythe, Linda Evans; Joan Collins, Pamela Sue Martin, John James y Jack Coleman, entre muchos.

Y COMIENZAN LAS MARCAS

Noticias provenientes de Norteamérica han corroborado que los productos licenciados — casi todos ellos costosos en su clase — incluyen ropa de noche para damas, llamada apropiadamente "La Colección de Dinastía de Miller", fraldas de Cammills y juegos de cama, baño y cocina. La marca Six Inc. produce ropa etiquetada para hombres y mujeres, junto con pañales y gemelos de camión, guantes, bastones, sombreros de copa, bolsos de mano, alfombras, anteojos, zapatos para damas, ropa de quilar, trajes de baño, pantalones y artículos de dormitorio.

20.000 DOLÁRES

La 20th Century Fox Licensing Corp. decidió el año pasado dar luz verde a los productos y, eventualmente, permitió sumar una lista de productos cuyos precios fluctúan entre 500 a 20.000 dólares. La compañía autorizó la venta de un nuevo perfume, "Krystle" que costará 150 dólares la onza. La actriz Linda Evans, por su parte, prestó su nombre para una nueva bebida de bajas calorías que se venderá en el mercado como Crystal Light.

AVALANCHA

SE ANUNCIA PARA ESTA NOCHE A LAS 21.30 HRS.



Hoy se nos viene encima un film sorprendente, genuino representante del llamado "cine-catástrofe" y con seguridad, el más espectacular de todos.

Prodigioso en efectos especiales, "Avalancha" tiene como protagonistas a dos superestrellas: ROCK HUDSON y MIA FARROW, quienes van a vivir momentos de verdadero pánico cuando la nieve comienza a desprenderse desde las altas cumbres hasta cubrir completamente un elegante centro de deportes invernales, cuyos huéspedes deslizan alegremente sus emociones, sin percibir la tragedia que se avecina.

Exhibida en todo el mundo, este notable Best Seller de Corey Allen, ha conseguido lo que ningún similar de su género pudo: un éxito arrollador.



Televisión Nacional
de Chile

Embajada artística chilena en el Caribe

Resultados brillantes de una gira oficial
Equipo de la U. de Chile en misión cumplida
La Facultad de Artes de la U. proyectada al exterior

Las embajadas artísticas obtienen en ocasiones, resultados brillantes ahí donde las de otra índole demoran mayor tiempo. La historia es generosa, en esta clase de ejemplos y en la actualidad, hay uno que corrobora el hecho. Una delegación de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile realizó, en fecha muy reciente, un viaje al Caribe y dejó en doce días, intensos y ricos, una imagen clara y elocuente de lo que esta casa de altos estudios hace en pro de estas actividades, anudando lazos y dejando abierto el camino a todo tipo de intercambios.

DELEGACION Y OBJETIVOS

Integraron esta delegación, el señor decano de la Facultad, profesor y dramaturgo, Fernando Cuadra; la cantante Ilse Sinfendorfen, la pianista Elvira Savi y el director de Asuntos Culturales para Latinoamérica de la OEA Francisco Peasky. Viajaron por Jamaica, Trinidad Tobago, Barbados y República Dominicana. El objetivo y metas eran artísticos y académicos, coincidiendo ambos en la difusión de esta Facultad y la U. de Chile a través de conciertos, encuentros con grupos universitarios afines y personalidades artísticas en cada país.

La afluencia de interesados, los diálogos, encuentros y actividades anexas, concitaron reacciones que fueron entre el asombro por la labor que se desarrolla en nuestro medio y el reconocimiento de la calidad de los artistas invitados. Resultado de esta serie de contactos vivos fue el despertar en autoridades y personajes representativos el interés por contratar maestros nacionales y trasladar a sus respectivas sedes a quienes podrían echar las bases para armar y poner en acción entidades culturales similares a las que accionan en el país, y cuyos frutos pudieron conocer a través de la delegación en gira.

A juicio del Decano de la Facultad de Artes, tales metas y objetivos fueron ampliamente cubiertas y alcanzadas y ellos serían el comienzo de un intercambio provechoso para estos dos extremos de América.

MODO DE OPERACION

Ilse Sinfendorfen preparó con la destacada concertista Elvira Savi, un repertorio con obras de autores chilenos, americanos y universales. El decano Fernando Cuadra llevó material en video sobre las actividades



Fernando Cuadra, Decano de la Facultad de Artes de la U. de Chile.



Michael Uthoff en una nueva jornada con el "Ballet Nacional Chileno".

que realizan los cuerpos estables de la Facultad de Artes y en cada punto, entregó las informaciones sobre procedimientos, sistemas de trabajo, realidades y estilo en cada caso.

Su labor dio pie a encuentros: con teatristas, músicos, bailarines y artistas de todas las formas de artes plásticas en los lugares visitados siendo cada una de ellas, ilustradas con material audiovisual y gráfico. Fue así como el Teatro Nacional, su trayectoria y de modo particular, el reciente montaje de "El enfermo imaginario" quedaron claramente explicados ante los grupos de teatro universitario o profesionales de esos mundos, también americanos. En el caso del teatro, se complementó con las tareas que despliega el Departamento de Artes de la Representación, DAR, entidad que se expresa en la actualidad en su nueva sede en Amunátegui 73 y en la Sala Isidora Zegers.

"Pudimos realizar una tarea realmente importante —dice el decano— gracias al apoyo encontrado en las autoridades, en general y en el caso de República Dominicana, a la gestión personal del embajador de Chile, Gastón Illanes. Creo que todos los planes "para intercambios y asesorías y contrato de maestros chilenos para distintas ramas del arte, podrán concretarse de modo más rápido en ese país gracias a su personal interés y comprensión del rol que puede jugar el arte

en tales gestiones. Es más, varios de los cassettes y videos llevados desde Chile comienzan a exhibirse en uno de los canales de TV en Santo Domingo en horario estelar y es así como podrá verse allí "Carmina Burana", "Mama Rosa", muestra de pintura chilena y a la Sinfónica en acción."

Al margen de un horario recargado y de modo grato con actividades relacionadas con su misión, el decano también hizo sus propios descubrimientos. "Una noche —cuenta— con algunas horas de margen para descansar en este lugar que es un paraíso para los turistas y donde todo se orienta hacia este punto; realicé una de mis actividades de ocio. Buscar en la guía telefónica y en la letra C algún posible pariente. Para sorpresa vi anunciada en este ámbito a quien fuera uno de mis ídolos del cine de antaño como habitante de ese bello lugar. Decía: "Mrs. Claudette Colbert out of line. "Sin número, fuera de línea pero era su hombre y a tantos años de sus tiempos de gloria, una consignación de su existencia, retirada en alguna de tantas maravillosas y bien vigiladas mansiones".

El decano averiguó algo

ella fue posible conocer formas de vida, sistemas de trabajo y tomar el pulso de modo bastante directo a lo que es el mundo artístico en sitios como Barbados o bien en Trinidad Tobago. Desde luego, el nivel medio es inferior al chileno y de ahí la sorpresa y asombro de autoridades universitarias. Es cierto que en las universidades visitadas hay departamentos dedicados al arte y también, grupos que lo cultivan. Pero, en general, el nivel es estudiantil y no se conocen conjuntos profesionales como los de la facultad cuyo peso en la vida chilena es determinante siéndolo además como primera fuerza expansiva a través de todo el territorio.

"Una verdadera respuesta a nuestros esfuerzos fue el confirmar —dice Fernando Cuadra— de qué forma el lenguaje del arte es universal. El descubrir que tras cada creador, en especial los muy jóvenes; hay seres humanos, responsables como nosotros, de nuestra tarea común de rescatar al mundo de la violencia que nos acecha". Todos los representantes de la Facultad de Artes en esta campaña de aproximación a través de las artes, sintieron una clara y definida sensa-



Por Yolanda Montecinos

tiago, tiene mucho que ver con el rescate de sus propias raíces. Van a las fuentes de estas raíces auténticas, a sus mitos, leyendas y a sus tradiciones. Esa es la orientación general y en lo particular, trabajan en el encuentro de técnicas, lenguajes nuevos y anhelan encontrar fórmulas para aprender todo acerca de los modernos mecanismos de la escena. Es así como desde Jamaica se pidió a un profesor de diseño, que será seleccionado y en lo posible, puesto en ese medio, en el plazo más breve posible.

El Decano Fernando Cuadra quizás pensó antes de iniciar este viaje, en el material que exigía ella para su realización, que llegaría a conocer las maravillas del Caribe. A su regreso, feliz por los resultados obtenidos confiesa:



Una escena de "Reflejos del arroyuelo" con el Ballet Nacional Chileno.

sobre la gran estrella y supo que en realidad con más de 80 años, reside en Barbados y que es considerada por la gente del medio artístico, algo así como una matriarca. Allí envejece en paz y recibe, cada cierto tiempo, las visitas más ilustres y representativas de la realeza y del jet set mundial.

CONTACTOS DIRECTOS

No fue un tiempo muy extenso, pero la delegación oficial de la Universidad de Chile operó con sabiduría.

No sólo se operó a través de los encuentros y conciertos, también hubo una intensa y generosa vida social-cultural. Gracias a

ción de orgullo ante la respuesta clamorosa recibida.

LA MEJOR IMAGEN

Esta entrega de lo que es el arte al amparo de la Universidad de Chile en nuestro país, provocó el efecto de una siembra bien planificada pensando que el arte es quien define la identidad de cada nación, por lo menos en una muy alta y sostenida dimensión. Esta búsqueda de definición pudo ser palpada en lo que, a su vez, los pueblos visitados mostraron a los chilenos. El Caribe inglés en sus formas más depuradas y constantes sigue un camino que, a juicio de los visitantes enviados desde San-

"Tengo una leve sospecha que el Caribe es realmente hermoso en maravillosos tonos de azul y de verde. Me pareció que en realidad las promociones turísticas estaban en lo cierto. Algo de eso pude confirmar, pero sólo al pasar y con el raballo del ojo. Nunca tuvimos el tiempo preciso para estar al lado del mar o pasear entre sus sitios de mayor belleza natural. El paisaje es algo aparte donde quiera que uno esté, pero lo ví desde lejos, desde la ventanilla de un taxi y en ocasiones, muy pocas, cuando éramos invitados al interior en residencias con personajes como extraídos de alguna película o un relato muy especial, quizás de Somerset Maugham".

EL REGRESO EN SANTIAGO

El balance de esta gira tan rápida y efectiva es brillante. Se dejó una imagen muy alta y clara de lo que es la Facultad y como funciona en su rectoría indiscutible de las artes. Luego, se creó la necesidad y la perspectiva de contactos e intercambios entre países uno de ellos a través de la celebración de una Semana de Arte chileno en septiembre en Santo Domingo con intercambios que nos permitirían conocer, por ejemplo, qué es el movimiento plástico en ese interesante país.

Pero el retorno supuso también el retomar contacto con la vida artística en Santiago a través de sus cuerpos estables. Y aquí las novedades son varias. El nuevo encuentro con Michael Uthoff para montar otras coreografías en un tiempo menos breve que en el '84 con el "Ballet Nacional".

"Esta compañía —dice el decano— precisa una mayor preocupación de parte nuestra. Es posible que obtengamos que el joven Uthoff actúe de modo aún más definido y extenso en la orientación del conjunto, además de sus coreografías. El mérito de estas ya fue avalado por el Círculo de Críticos de Artes que le entregó el Premio en 1984. En cuanto al Teatro Nacional, éste sólo proporciona motivos de agrado con su ciclo de "El enfermo imaginario", en la sala Antonio Varas y la Sinfónica vende sus abonos y deja a muchos interesados fuera de la Sala Real. Son hechos concretos muy importantes que permiten pensar en una temporada auspiciosa y mirando hacia el resultado de esta reciente gira, a concretar visitas de elementos nuestros a los países del Caribe".

Se entregó como posibilidad, además de la realización de una Semana de Arte chileno en Santo Domingo y uno del arte de ese país entre nosotros: una muestra del libro chileno. "Fue apenas una tentativa —concluye el Decano— y sin embargo, ha tenido tanta y tan sólidas repercusiones. Es cierto que nos exigió un gran despliegue de acción y que apenas conocimos el mar y sólo el mundo de los hoteles y de las universidades. Pero fue algo rico, de gran fuerza humana y que nos permitió regresar con renovadas fuerzas a nuestros medios. Esta vez, además de todo lo que implica esta facultad nos concentraremos en encontrar en breve una casa propia para el Ballet Nacional".

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Promesas que no ha mantenido le crearán dificultades pasajeras. En lo sentimental un viejo amor puede renacer de sus cenizas, si ha quedado libre. Actitudes discretas se transformarán en un ahorro para Ud.

LIBRA
23 de Sept. al 27 de Sept.

Evite lo que sabe perjudica a salud. Algunos se inquietan por sus ahorros o por fines que le deben. El sector mental continúa bien aspecto. Agrados por los hijos y no actividades de esparcimiento.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

No agote a su organismo comiendo o bebiendo más de la cuenta. Si una amistad le pide dinero, asegure su devolución. Cambios en uno de sus planes los adecuan mejor a las circunstancias. Agrados en materia conyugal.

ESCORPION
23 de Oct. al 31 de Oct.

Cambio de ambiente le da mayor amplitud de miras para defender sus propias ideas. Trabaja con persona comprometida y trata de peligrar la reputación y trabajo futuro de algunos nativos. Bien los viajes cortos y visitas.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Momentos de lucimiento en su vida social o pública, o en su trabajo si labora este domingo. Su cónyuge mostrará actitudes impredecibles. Evite la pluralidad de objetivos si desea triunfar. Noticias que deben comprobarse.

SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Respete la individualidad de los suyos si no quiere tener dificultades mayores. Si está pensando en cambios avise para no disgustar a quienes les importan las sorpresas. Personalmente importante le favorece.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Debe ingerir más alimentos naturales para desintoxicar su organismo. Algunos tendrán dificultades con un animal doméstico propio o ajeno. Promesa de ayuda le devuelve la confianza en el posible éxito de un plan suyo.

CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Ene.

Vecinos o allegados entrometidos querrán interferir en asuntos íntimos. Agradables intercambios de opiniones con amistades íntimas. Hoy no se viene hacer nada que no pueda declararse abiertamente a los demás.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Sus relaciones de pareja tienden a romper los cauces habituales en que se desenvuelven. Favorable para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar. Trato agradable con parientes cercanos y vecinos.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Amistad estará irreconocible. Los planes para hoy sufrirán algunos cambios pequeños. Ideas para ampliar su círculo de conocidos. La tarde es mejor para las actividades sociales. Tiene bastante energía física.



VIRGO

Peligro de aceptar compromisos que no le convienen. Preocupándose demasiado por sus hijos impedirá que aprendan a desenvolverse por sí mismos. Tertulia de placer le acercará al amor si no tiene compromisos.

PISCIS

Informalidades o excentricidades pueden quitarle el apoyo de una valiosa amistad influyente. El trato con seres relevantes exigirá mucho dominio propio. Excelente para desahogar en las últimas horas del día.

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por

 **United Press International**
220 East 42nd St. New York 17 N.Y.

CICUTA

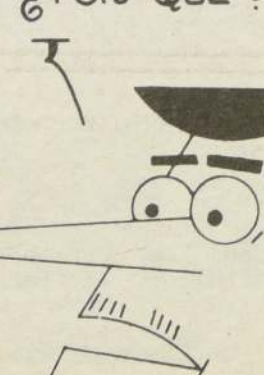


CASTIGARIN
NCASE AND
SACURISTE
TRANOS TEL
DALLE TR
GARDENIA
GREOS TEJAS
ACCUALURB
AVILANTEZ
ETAPANGELICO
NATAL AUTOS
SILIOS

TUS BIGOTES ME HACEN
ACORDAR A UN PAR-
TIDO DE COLO



¿POR QUÉ?



¡PORQUE SON CUATRO
DE CADA LADO!



CANAL 5



- 18.20 MUSICA. SANTA MISA. El oficio religioso es celebrado por Monseñor Jorge Bosagna A. Este programa está dedicado especialmente a quienes, por razones de salud no pueden asistir a la iglesia.
- 19.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil con notas y datos didácticos.
- 19.10 EXPEDICION ANDINA. Tradiciones de Latinoamérica. Capítulo de hoy: Colombia. Parte II. San Agustín.
- 19.20 PIPIRIPAO. Roberto Nicolini presenta dibujos animados y la actuación estelar de Pucherito.
- 21.20 UCV Noticias. Las actividades de nuestra Universidad con Cecilia Burgos.
- 21.25 VIDEO GOL. Lo mejor del fútbol chileno en los últimos 10 años. Hoy: Chile-Fluminense. La selección de Chile se prepara para el Mundial de España. Año 1980.
- 21.30 VIDEO ARTE. El cineasta Carlos Flores nos entrega lo más destacado de esta nueva expresión artística, tanto en Chile como en el mundo.
- 22.30 UCV EN EL MUNDO. Una visión magisterial del mundo a través del cine documental. Esta noche: "Highlands". La vida en el continente como es en la actualidad, la que, a pesar de los cambios industriales y del desarrollo, aún mantienen su belleza silvestre y llena de paz.
- 23.00 CHINA DE HOY. Magazine desde la milenaria China.
- 23.15 CONVERSANDO. El comentario cristiano de monseñor René Pienovi.

CANAL 11



- 09.45 CARTA DE AJUSTE.
- 10.00 EL HADA CHAPPIE. Dibujos animados.
- 10.30 525 LINEAS.
- 12.00 CONCIERTOS DE MUSICA CLASICA. Con la Orquesta Sinfónica de Chile bajo la conducción de Víctor Tevah.

- 13.30 DEPORTE EN VIVO. Bicicross final torneo interescalar desde San Carlos de Apoquindo.
- 14.45 FUTBOL INTERNACIONAL. Argentina vs. Venezuela. Eliminatorias Mundial México '86. Desde Bs. Aires.
- 16.50 JEEP FUN RACE. Desde La Serena.
- 18.30 SUDAMERICANO DE VOLEIBOL FEMENINO. Brasil vs. Perú en la final.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 COCHE COMEDOR. Con la participación de Adolfo Yankelevic, Juan del Solar, Fernando Larraín, Renzo Pecchenino y Patricio Villanueva.
- 23.00 NOCHE DE GALA. Una producción de Telemundo de Puerto Rico. Con la conducción de Marylin Cooper y Eddie Miro. Hoy: El dúo argentino. Pimpinela.

CANAL 7



- 08.00 CARTA DE AJUSTE
- 08.10 SANTA MISA. Programa religioso.
- 09.00 TENIS. Transmisión de la jornada final del torneo abierto de tenis Roland Garros, Francia. Se enfrentan Iván Lendl y Mats Wilander.
- 13.00 VIVA EL DEPORTE. Fórmula III, desde el circuito de Las Vizcachas.
- 14.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa juvenil conducido por RODOLFO ROTH.
- 16.00 DIBUJOS ANIMADOS. LOS PITUFOS, PANTERA ROSA, EL CHAVO DEL OCHO, EL CHAPULIN COLORADO.
- 17.30 LA PANDILLA COMPUTARIZADA. Serie juvenil de aventuras. Hoy: "PELIGRO DE MUERTE".
- 18.30 EL JAPPENING CON JA. Programa humorístico.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 T.V. TIEMPO.
- 21.30 BEST SELLER. "AVALANCHA". Con Rock Hudson, Mia Farrow. Un recio magnate, en abierta oposición a los ecólogos que sostienen que sus obras destruyen el medio ambiente, ha construido un imperio para el recreo deportivo.
- 23.30 ZOOM DEPORTIVO. Conducción de Sergio Livingstone. Hoy: El problema económico de Colo Colo; el Sudamericano de Voleibol Femenino e información de la hípica.

CANAL 13



- 08.30 CARTA DE AJUSTE.
- 09.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 09.45 TELEDUC — EXPRESION ESCRITA — LA AVENTURA DE VER: Una nueva forma de aprender fotografía.
- 11.15 CREACIONES. Conducción de Jorge Dahm. Hoy: Cosmos.
- 12.45 EL MUNDO DE LA ENTRETENCION. Hoy: Quincy Jones.
- 13.45 LA ISLA DE LA FANTASIA. Hoy: "Las muñecas de Rolen Derby" y "Millón de gracias".
- 14.40 MAS MUSICA.
- 16.15 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA.
- 17.05 HE MAN. Dibujos animados
- 17.30 EL MAESTRO. Serie con las increíbles

- aventuras de un maestro de la secta Ninja.
- 18.28 VISIONES.
- 18.30 CINE EN SU CASA.
- 20.30 TELETRECE. Noticias
- 21.30 GRANDES EVENTOS. "KING KONG". Con Jessica Lange, Jeff Bridges. Hasta una isla llega una expedición en busca de petróleo. Pero lo que el grupo halla es muerte y destrucción, causada por un gigantesco mono que los nativos de la isla llaman el "rey" Kong, quien ha hecho desaparecer a varias lugareñas. La presencia de una beldad blanca entre los expedicionarios, lleva a los nativos a raptársela y entregarla al simio. El hecho surte efecto pues el simio se encariña con la chica.
- 23.34 VISIONES.
- 23.36 CINE MISTERIO. "La víctima" segunda parte y final.
- 01.40 PALABRAS AL CIERRE.

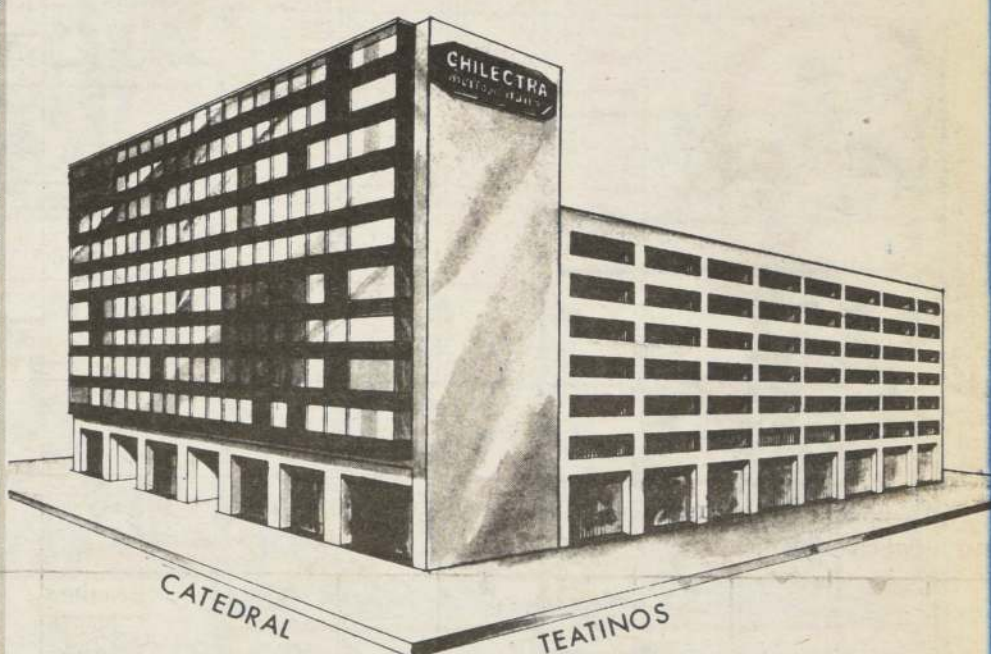
HOY EN ESPECTACULOS

CINES:

- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 Hrs. "Verano caliente" (Isabelle Adjani) y "Gabriela" (Sonia Braga) \$ 120 (21).
- ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 Hrs. "Los 7 magníficos gladiadores" con Lou Ferrigno (14) \$ 180
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Terminator" (18) \$ 120.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "En la cuerda floja", "El expreso de medianoche" e "Impacto fulminante" (21) \$ 90.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Los destructores del futuro" (18) \$ 180
- CERVANTES. M. Cojiñó 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Los amantes de María" (18) \$ 150 (Nastassja Kinski-John Savage-Robert Mitchum).
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Extraña gota de sangre" (21) \$ 140.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 12.30 Hrs. "Los locos del Cannonball" (Men.) \$ 100 (Sammy Davis Jr., Frank Sinatra y Burt Reynolds).
- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 10.30 Hrs. "Los santos inocentes" (18) \$ 180.
- FLORIDA. Estado 226 (330578) Desde las 11 Hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120 (Dr. Haing. S. Ngor).
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Ya nunca más" (Men.) \$ 130 (Luis Miguel).
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Un pasaje a la India" (Men.) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Los mejores años de mi vida"

- (14) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120 (de Martin Ritt).
- IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "La última seducción" (21) \$ 160 (Morgan Fairchild).
- KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Paraíso nudista" (21) \$ 120.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood" (14) \$ 180 (Eddie Murphy).
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.45 Hrs. "La Tregua" (18) \$ 150 Estud. \$ 100 (Ana Mª Picchio y Héctor Alterio).
- OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Echale la culpa a Río" (21) y Show Strip \$ 140
- PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Perro-rabioso Morgan" y "La dominación" (Lucinda Dickey) \$ 120 (18).
- REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.15 Hrs. "El riesgo de la aventura" y "Furyo" (18) \$ 120
- REX 1. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Amadeus" (14) \$ 200.
- REX 2. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Los compadres" (14) \$ 180 (Pierre Richard - Gerard Depardieu).
- REX 3. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "El arte de amar" (21) \$ 180.
- SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 Hrs. "2010, el año que hacemos contacto" (men) \$ 180
- YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Caricias de amante" (21) \$ 140.
- UC. J. Washington 26 (465652) 19 y 21.30 Hrs. "Providence" de Alan Resnais (19) \$ 160 Estud. \$ 100 (Sala 2)

A LOS USUARIOS
DE CHILECTRA METROPOLITANA:



NUEVAS OFICINAS COMERCIALES
CATEDRAL 1278

CON EL FIN DE OTORGAR UNA MEJOR ATENCION A NUESTROS CLIENTES, TENEMOS EL AGRADO DE INFORMAR QUE LAS OFICINAS COMERCIALES DE CHILECTRA METROPOLITANA S.A. COMENZARAN A FUNCIONAR EN SU NUEVO EDIFICIO DE CATEDRAL N° 1278, A PARTIR DEL LUNES 10 DE JUNIO DE 1985.

NOTA: Para el pago de las cuentas de luz, también se atiende en todas las oficinas de cobranza de CHILECTRA METROPOLITANA S.A. y en los Bancos Comerciales indicados al dorso de la boleta de consumo.

COMPANIA CHILENA METROPOLITANA DE DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)
Subsidiaria de la Filial CORFO Chilectra S.A.



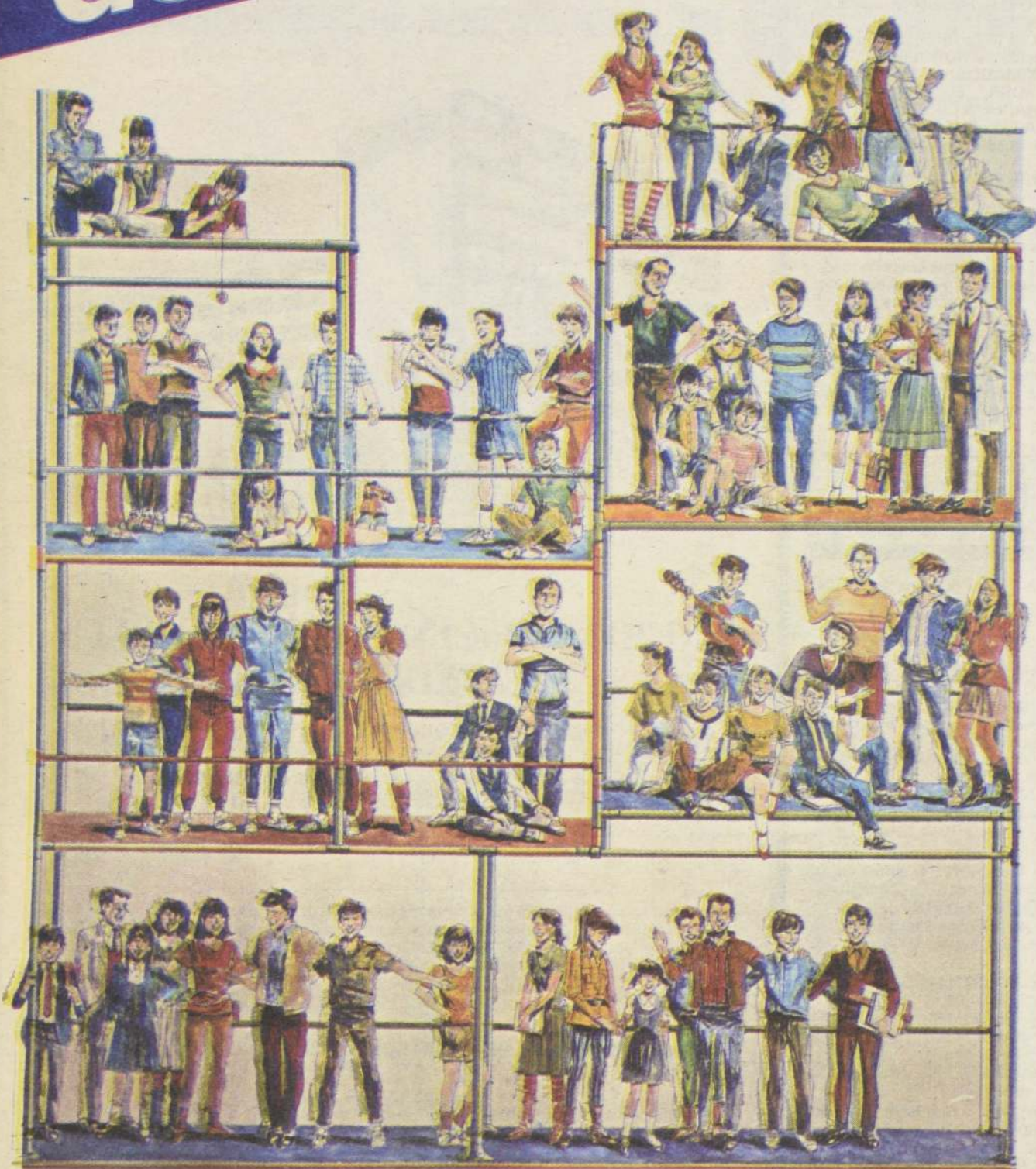
ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

Año Internacional de la Juventud. CHILE '85

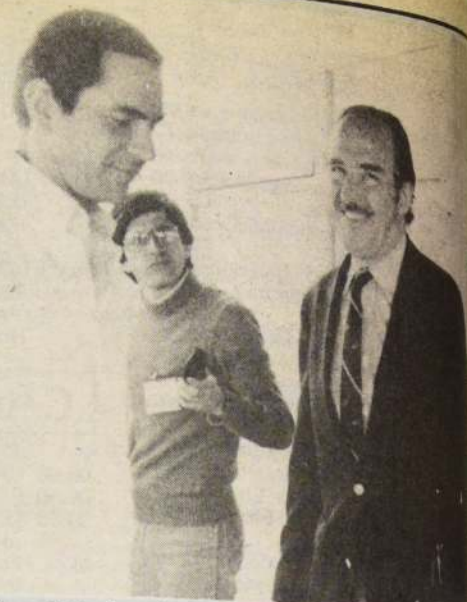


SECRETARIA EJECUTIVA
AÑO INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD.



PARTICIPACION, DESARROLLO, PAZ.

LA NACION



El embajador de Estados Unidos, James Theberge, luego de permanecer una semana en Isla de Pascua, dijo que el proyecto contempla una ampliación de 400 metros en una zona sin riquezas arqueológicas.

Embajador de EE.UU. a su arribo de Isla

Ampliación de pista de Pascua no dañaría su patrimonio arqueológico

Como una sencilla ampliación de la pista actual y no afectará el patrimonio cultural ni la arqueología de Isla de Pascua, calificó el embajador de Estados Unidos James Theberge, el proyecto de extensión del aeropuerto Mataverí, luego de permanecer durante una semana en esa parte del territorio insular chileno.

Consultado a su regreso a Santiago acerca de cuáles serían los trabajos a ejecutar en Pascua, James Theberge señaló que "es una extensión de 400 metros y acuerdo a lo indicado por los arqueólogos, no es una zona de riqueza", agregando que esto es muy positivo para el proyecto que presentó Estados Unidos al gobierno chileno.

Respecto de la actitud observada entre los pascuenses, el diplomático relató que ellos se mostraron muy entusiasmados, por cuanto les significaría un mayor flujo de turistas. Dijo, enseguida, que existía cierta preocupación en la medida que desconocían antecedentes del proyecto, la cual se desvirtuó con la información que mismo les proporcionó.

Definiendo la naturaleza del proyecto, puntualizó que era muy simple, "básicamente se trata de una ampliación e iluminación de la pista".

Respecto del costo, el diplomático expresó que fluctúa entre los 7 y 8 millones de dólares para la construcción. Pero, hay otros gastos de mantenimiento del sistema de comunicaciones y luces, que hacen elevar estas cifras hasta 20 millones de dólares.

En relación a las críticas recibidas por este proyecto de ampliación del aeropuerto Mataverí, dirigidas fundamentalmente hacia una supuesta pérdida de soberanía chilena, el embajador de Estados Unidos se mostró extrañado, por cuanto acuerdos similares existen en otros dos países y en ellos jamás se ha impugnado el problema de esta naturaleza. No obstante, añadió, el Gobierno chileno deberá resolver si el acuerdo favorece sus intereses y si así no fuera, se mantendrían buenas relaciones entre ambas naciones.

De efectuarse la ampliación, dijo Theberge, se usará mano de obra chilena, con la colaboración de algunos técnicos norteamericanos. "Ninguno, puntualizó, vivirá en la Isla. Solamente vendrán para supervisar la construcción y, en el caso de efectuarse lanzamientos, llegarán expertos que volverán a Estados Unidos luego de efectuarse el mismo, o cuando la nave esté en órbita".

Añadió el diplomático, que en el caso de una emergencia llegarán "más técnicos para montar el transbordador espacial encima del 747 por unos 25 o 30 días, pero retornarían luego de superado el imprevisto. Por lo tanto, reiteró, "en Isla de Pascua no existirá presencia permanente de norteamericanos".

Por otra parte el embajador Theberge lamentó la muerte del sacerdote estadounidense David L. Reddy, de 62 años, quien desempeñó funciones pastorales en Rapa Nui durante los últimos 11 años. Añadió que sus familiares, que arribarán el próximo miércoles a Isla de Pascua, determinarán si lo dejan en el cementerio o lo trasladan a Estados Unidos.

aplicarían drásticas sanciones a industriales panificadores

□ En caso que la Comisión Resolutiva de la Fiscalía Nacional Económica compruebe una concertación de precios en el producto

El Ministerio de Economía envió en el curso de la semana sendos oficios a la Fiscalía Nacional Económica y a la Dirección de Industria y Comercio, con instrucciones precisas de investigar eventuales irregularidades en la cadena de comercialización del pan. En su oportunidad, la Secretaría de Estado, por intermedio del Subsecretario de la cartera, coronel Jorge Valenzuela, formuló un llamado a los industriales del rubro a evitar cualquier alza que no corresponda a la realidad de mercado. La Fiscalía Nacional Económica, que dirige Waldo Ortúzar se encuentra investigando la materia y se estima que habrá una resolución dentro de los próximos treinta días.

No obstante, previo al oficio de Economía, la Fiscalía acordó investigar la materia en atención a declaraciones formuladas por dirigentes de los industriales panificadores, que fueron calificadas como atentatorias a la libre competencia, al llamar a una concertación de precios en el producto.

Es así como el Fiscal Nacional Económico, Waldo Ortúzar recomendó a la Comisión Resolutiva de la entidad drásticas sanciones que afectan tanto al presidente de la Federación de Industriales del Pan, Francisco Bouzo como al presidente de INDUPAN, Manuel Suárez.

Dichas sanciones contemplan la disolución de FECHIPAN, la inhabilitación temporal de los dirigentes mencionados, la aplicación de multas por 1.000 Unidades Tributarias a ambas entidades, además, de multas por 250 UT para los dirigentes Bouzo y Suárez.

La Comisión Resolutiva deberá escuchar los descargos de los denunciados y resolver en último término si proceden o no las sanciones. En 1979, se produjo un caso similar con el mismo producto y en dicha oportunidad, la Comisión estableció que no había concertación de precios, por lo tanto no correspondía aplicar sanción alguna.

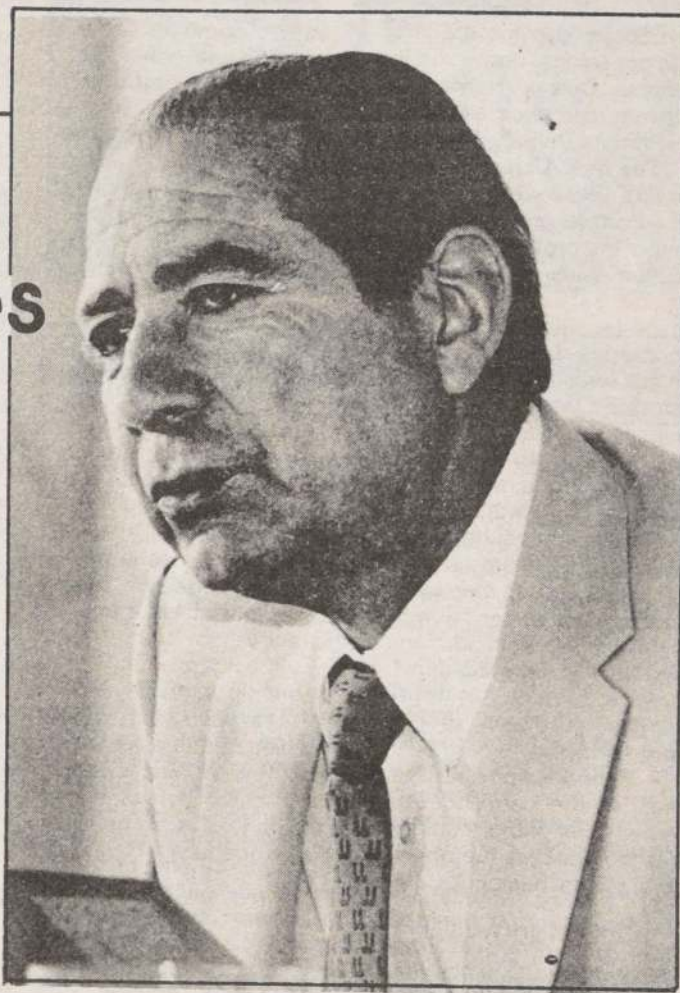
El Fiscal Ortúzar fue claro en precisar que la ley castiga los acuerdos de precios y toda maniobra que dificulte la libre competencia. Aclaró que no todos los industriales pueden alzar el precio en forma uniforme ya que operan en diferentes condiciones de costos en materia de insumos,

personal y pago de arriendos.

LIBRE MERCADO

El Subsecretario de Economía, Jorge Valenzuela fue terminante al puntualizar las características básicas del esquema de libre mercado, dentro del cual juega un rol fundamental la libertad de precios en que cada industrial tiene la posibilidad de enfrentar la competencia con sus propios medios e intereses comerciales.

En la oportunidad estuvieron presentes los representantes de los agricultores trigueros, de los molineros y de los industriales panaderos, a quienes se solicitó los antecedentes que los motivaron a elevar los



Waldo Ortúzar, Fiscal Nacional Económico, quien recomendó drásticas sanciones para quienes especulen con el precio del pan.

precios de sus respectivos productos, lo que dio en definitiva un alza en el precio del producto final, es decir, el pan. Cada rubro participante en la cadena de la comercialización del alimento debió presentar los estudios de costos

justificando el mayor precio.

Por intermedio del coronel Valenzuela, la Secretaría de Estado precisó que es necesario clarificar cuáles son los reales motivos de la situación, con el fin de

evitar la pérdida de credibilidad en el sistema y la aparición de falsas expectativas en los agentes económicos, las cuales pueden ser utilizadas con otras finalidades que escapan al problema económico propiamente tal.

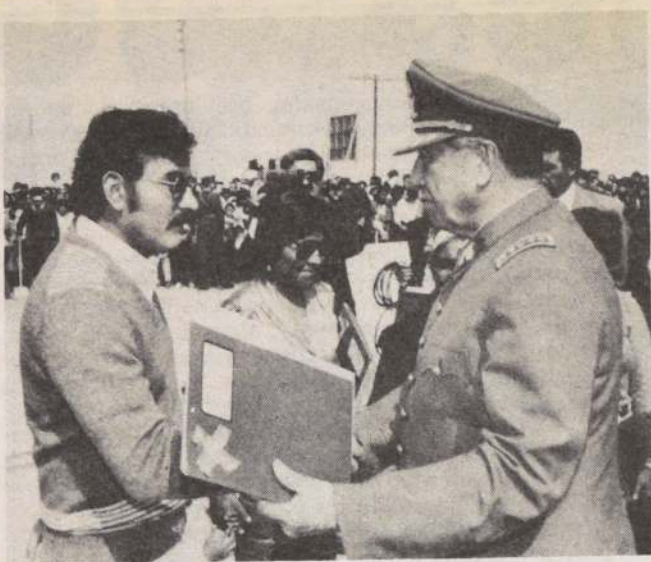
Dentro del esquema social del mercado, el consumidor tiene un rol fundamental, ya que puede elegir la alternativa más conveniente que el mercado le ofrece, actuando así como regulador de los precios y premiando al comerciante más eficiente.

EL Ministerio de Economía hizo presente además, que antes de crear alarma pública de alzas, con el objeto de dar a conocer problemas que pudiesen existir en el proceso de comercialización, la ley entrega instrumentos para denunciar ante la Fiscalía Nacional Económica, las actitudes monopólicas o de abuso de posición en el mercado.

Por su parte, el Instituto Nacional de Estadísticas en forma conjunta con su encuesta mensual para determinar la variación del Índice de Precios al Consumidor, realizó un trabajo específico para conocer los porcentajes de alza experimentados por el precio del pan. Fue posible comprobar que las alzas eran similares en las distintas áreas en que se divide la capital.

Resta entonces por conocer el informe definitivo respecto de la cadena de comercialización del pan y determinar si existen o no irregularidades. En todo caso, los estudios de la Fiscalía Nacional Económica están bastante avanzados y se estima que en el plazo de treinta días, la Comisión Resolutiva se pronunciará al respecto.





Gira presidencial

El anuncio del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en orden a reestudiar las pensiones más bajas a fin de solucionar el problema de quienes tienen menos ingresos, fue recibido con alegría por la ciudadanía. Fue una de las tantas disposiciones adoptadas por el Jefe del Estado durante la gira realizada a la I y II Región del país, tendientes a otorgar un mayor bienestar a la población.

El Primer Mandatario, que inició su visita acompañado de la Primera Dama de la Nación y una comitiva de siete ministros de Estado el 29 de mayo último, continuó con ésta, tal como estaba previsto, pese al fuerte estado gripal que lo atacó durante los dos primeros días y que hizo temer, incluso, la suspensión de la misma.

Las visitas a regiones, tal como lo explicó el Presidente Pinochet, tienen varios objetivos, entre éstos, tomar contacto directo con la ciudadanía de las mismas; conocer en el terreno mismo sus problemas y avances, y "materializar la regionalización con soluciones inmediatas". En este sentido, fueron varias las que entregó, beneficiando directamente a los habitantes de ambas zonas visitadas.

A ellas se sumaron también, los anuncios y declaraciones de los diferentes ministros de Estado que conformaron la comitiva presidencial.

VIVIENDA

Respecto de este sector, el Ministro del ramo, Miguel Angel Poduje precisó que en el curso de la semana que se inicia, culminará el proceso de traslado de los damnificados, que actualmente viven en albergues, a sus nuevas viviendas. Es probable, señaló, que dada la trascendencia y significación de esta acción, sea el propio Jefe del Estado quien presida los actos de

entrega de las 2 mil viviendas".

Refiriéndose a las entregas de casas durante los próximos meses, señaló que alcanzará las 8 mil viviendas.

Anunció también el Ministro Poduje que el Ministerio de Vivienda se ha integrado a los estudios que realiza el sector económico para buscar algunos paliativos a los deudores hipotecarios que se encuentran al día en sus pagos. Las instrucciones son ayudar a quienes tienen el problema de las UF, favoreciendo siempre a los sectores más modestos.

Finalmente, precisó que los frutos del Plan Habitacional impulsado por el Gobierno, superan los precedentes históricos.

PENSIONADOS

Por su parte, el Ministro de Economía, Modesto Collados, señaló en Iquique que el Gobierno tiene especial interés en estudiar el caso de las pensiones más bajas, añadiendo que a partir de enero próximo, los reajustes de los sectores pasivo y activo serán absolutamente equivalentes.

Precisó igualmente y en relación a las últimas medidas adoptadas, que los reajustes del sector privado, en ningún momento han sido suspendidos y que lo único que se ha pretendido es medir desde un mismo inicio los reajustes del sector privado, pasivo y activo, en las mismas condiciones y a partir de la misma fecha.

Asimismo, destacó la notoria baja en el desempleo y señaló que hay programas (en la región) que permitirán llegar en dos años a un desempleo del 6,5 por ciento, lo que está bajo los cánones internacionales.

EN LO POLITICO

En lo político destacaron las intervenciones del Sub-

secretario del Interior, Alberto Cardemil, y Subsecretario General de Gobierno, coronel Carlos Krumm Rojas.

El primero se refirió al proceso institucional que vive el país e hizo especial hincapié en la necesidad de mantener el poder moral en un mundo en cambio y en crisis que se debe enfrentar.

Abogó por que todos los chilenos establezcan las bases de un sistema de convivencia nacional justo, creador y eficiente, que conduzca al afianzamiento de un Chile fuerte y próspero defendido de los aventureros y desconformados cerebrales.

Distinguió, asimismo, entre un político y un estadista, manifestando que un estadista, como lo es el Presidente de la República, es que piensa en las próximas generaciones, y un político, piensa en las próximas elecciones.

Por su parte, el coronel Carlos Krumm se refirió al terrorismo, al que calificó como un proceso internacional orquestado por el marxismo leninismo y dirigido desde la Unión Soviética que, afortunadamente en nuestro país, es compartido por un sector minoritario, que está siendo rechazado por la mayoría de los chilenos.

UNIVERSITARIOS

El Presidente Pinochet, que recibió multitudinarias manifestaciones de apoyo y adhesión, de una comunidad donde mancomunadamente trabajan civiles y militares, llamó también a los universitarios a marginarse de la actividad política partidista. Sólo así, dijo, los alumnos alcanzarán un mayor desarrollo profesional. Cuando se introduce la política al interior de la Universidad, esta se echa a perder y los estudiantes pierden su objetivo.

Terminan albergues

Con el anuncio de entrega de dos mil viviendas a familias damnificadas (jueves 6) y el traslado de 500 familias albergadas a las comunas de La Florida y La Pintana (viernes 7) se dio comienzo al término definitivo de los albergues en la capital.

Las familias albergadas permanecieron durante tres meses en los recintos municipales de Bonilla y Bulnes y en los estadios Chile y Natiel.

Prohíben fútbol Inglés

Los equipos ingleses de fútbol quedaron excluidos indefinidamente de participar en los torneos internacionales de todo el mundo, a raíz de los violentos desmanes protagonizados por los aficionados británicos en Bélgica, que dejó un saldo de 38 muertos. La medida, que no incluye a la selección de esa nación insular, fue tomada (jueves 6) por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Por otra parte, el Comité Ejecutivo de la Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA) determinó una medida similar a la de la FIFA (domingo 2).

Renuncia de rectores

La renuncia a los rectores de las universidades de La Frontera de Temuco, de La Serena y de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso, solicitó (martes 4) el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz. La máximas autoridades de dichos planteles de enseñanza superior son René Barrientos, Daniel Arriagada y Olga Arellano, respectivamente.

En cuanto a los futuros nombramientos, el Secretario de Estado señaló que la intención es consultar a las juntas directivas una posible terna, insistiendo que la designación final deberá hacerla el Jefe de Estado.



Temporales en Buenos Aires

Diecisiete muertos, más de 95 mil refugiados y un número desconocido de desaparecidos fue el balance del peor temporal que haya afectado a Buenos Aires en este siglo (sábado 1°).

Las intensas lluvias, que azotaron durante varios días a la capital argentina, provocaron graves inundaciones al salirse de su curso natural los ríos Reconquista, Matanza, Las Piedras y Morón, entre otros.

El temporal comenzó en la noche del jueves 30, prolongándose hasta el día domingo, habiéndose registrado hasta ese momento cerca de 300 milímetros de agua.

Aumento en Inversión pública



En un 25,8 por ciento estimó el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, que se incrementará este año la inversión pública, con respecto a 1984. Agregó que para alcanzar esta meta, se han adoptado medidas destinadas a reducir el gasto corriente del Estado y

lograr, de esta forma, aumentar el ahorro y la inversión pública.

El Secretario de Estado hizo estas afirmaciones (jueves 6) durante la ceremonia en la cual la Cámara Nacional de Comercio entregó los premios Diego Portales 1985.

Indicó que "el énfasis que la política económica pone en el fortalecimiento del sector privado, el impulso a las exportaciones y el incremento del ahorro y la inversión, más la renegociación de nuestra deuda externa por un período de tres años, la cual —como se ha indicado— está en proceso, permiten al país proyectarse hacia el futuro consolidando los principios de respeto por la propiedad privada y la libertad de comercio".

Especial de
domingo
"La Nación"

Director:
Orlando Poblete I.
Representante Legal:
Carlos Gómez D.
Editor:
Andrés Sánchez A.
Colaboradores:
Carmen Eugenia Bra-
vo, Mariluz Correa,
Alejandra Tashima,
Mónica Rojas R. y
Esteban Meneses.



71ª Conferencia de la OIT

La septuagésima primera reunión de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) comenzó (viernes 7) en Ginebra, Suiza, dándose cita en ella más de dos mil representantes de 151 países.

En representación de nuestro país viajaron (lunes 3) los dirigentes Guillermo Medina, Lamberto Pérez, Mario Torreblanca, Hugo Estivales, Juan Sanhueza, Walter Toro y Mario Santander.

Además de dirigentes sindicales, tomarán parte en la reunión diversos secretarios de Estado, entre los que se cuenta el Ministro del Trabajo chileno, Alfonso Márquez de la Plata, quien viajará mañana a Ginebra.

Antes de viajar a Suiza, el dirigente bancario Lamberto Pérez señaló (lunes 3) que ellos sabrán "enfrentar la campaña distorsionadora de nuestra realidad laboral que ha mantenido durante once años la Unión Soviética en contra de Chile".

Doble secuestro y desaparición de estudiante

Una serie de diligencias, citaciones e interrogatorios, ordenó (jueves 6) el ministro en visita Humberto Espejo, para los casos del doble secuestro del reo Fernando Larenas Seguel y de su esposa, y de la desaparición de la estudiante de Sociología Tatiana Fariña Concha.

El caso del doble secuestro ocurrió la noche del sábado 1º cuando un grupo armado ingresó a la casa de reposo "Nuestra Señora de las Nieves" para sacar del lugar al reo Fernando Larenas, procesado por su vinculación con el secuestro del niño Gonzalo Cruzat. Supuestamente la operación fue realizada por un grupo extremista.

En el caso de la desaparición de la estudiante de segundo año de Sociología de la Universidad de Chile Tatiana Fariña se remonta, por su parte, al 14 de mayo, fecha en que se registraron los atentados a las municipalidades de Conchalí y Lo Prado.

Concordato Italia-Santa Sede

El catolicismo dejó de ser la religión oficial de Italia, al intercambiarse (lunes 3) entre este país y la Santa Sede los instrumentos de ratificación del nuevo concordato.

El concordato, que releva al de 1929, quedó listo en 1984, después de nueve años de negociaciones, y entretanto fue ratificado por el Parlamento italiano por gran mayoría.

Entre sus disposiciones figura la de que los escolares italianos no están obligados a asistir a clases de religión y que los jueces civiles pueden dirimir causas matrimoniales sin estar supeditados a los tribunales canónicos.

La ceremonia de canje de los instrumentos de ratificación del nuevo concordato tuvo lugar en el Vaticano, ante la presencia del Primer Ministro italiano, Bettino Craxi, y del Cardenal Secretario de Estado, Agostino Casaroli.

Rebajan precio de petróleo industrial

En un seis por ciento bajó (jueves 6) el precio del denominado "petróleo combustible NR.6", en lo que respecta a su valor de venta a los distribuidores.

Según anunció la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP) este tipo de crudo tiene una gran utilidad en el campo industrial, pues está destinado a servir de combustible para los "motores estacionarios", los que corresponden a motonaves, hornos y calderas, entre otros.

Reunión de la OPEP

Una ronda de conversaciones sobre una eventual reducción de precios del petróleo sostuvieron (domingo 2) los ministros de los principales países productores del crudo en Arabia Saudita.

Los asistentes a la reunión discutieron las formas de impedir que las caídas de temporada en la demanda de petróleo puedan llegar a un colapso de los precios mundiales del producto.

Otro punto acordado en la reunión fue la fijación del 30 de junio como fecha para una nueva sesión, en la que se decidirá sobre medidas disciplinarias contra miembros del grupo que excedan los límites de producción que les fueron establecidos.

Puertos

Operando con su máxima capacidad se encuentra el puerto de San Antonio, pese a que dos sitios están totalmente destruidos a raíz del terremoto de marzo.

La información la dio a conocer (miércoles 5) el gobernador de esa provincia, coronel Eugenio Videla Valdebenito, quien agregó que se está recibiendo todo tipo de buques y cargas.

Por otra parte, fue firmado entre el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones general de Brigada Aérea Enrique Escobar Rodríguez y el embajador de Japón en Chile, Kouichi Domura, un convenio de colaboración técnica (jueves 6) para elaborar el Plan Maestro de Reconstrucción de los puertos de San Antonio y de Valparaíso.

Desocupación

A un 13 por ciento llegó la tasa de desocupación a nivel nacional, durante el trimestre febrero-abril de este año. La información la proporcionó (miércoles 5) el jefe del Departamento de Estadísticas Laborales del INE, Héctor Kappés.

El personero manifestó que la cifra se desglosa en un 9,7 por ciento de cesantes y un 3,3 por ciento de personas que buscan trabajo por primera vez.

Indicó que ocho regiones experimentaron bajas en los niveles de desocupación, expresando que la tasa de desempleo a nivel del país "está dentro de los rangos esperados".

Estados de Excepción

Su respuesta a la consulta de la Junta de Gobierno sobre la Ley Orgánica Constitucional sobre Estados de Excepción, dio a conocer (viernes 7) el Tribunal Constitucional.

El fallo señala, que los preceptos del proyecto remitido son constitucionales, salvo el inciso segundo del artículo 12, que prescribe que se entiende que se restringe una garantía constitucional cuando, durante la vigencia de un estado de excepción se limita su ejercicio en el fondo o en la forma, así como cuando se lo condiciona a la observancia de requisitos especiales o al cumplimiento de ciertas exigencias establecidas por la propia autoridad.

Es inconstitucional la segunda parte de este precepto, que dice: "así como cuando se lo condiciona a la observancia de requisitos especiales o al cumplimiento de ciertas exigencias establecidas por la propia autoridad" debiendo, en consecuencia, quedar excluida del proyecto.

Coincidencia con deseo papal

"Yo creo que hay muchas personas que desean vivamente lo mismo que desea el Papa", en el sentido de que cuando visite Chile, quiere encontrarse con una familia unida y en pleno ejercicio de los derechos que Dios le ha dado. Así lo expresó el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle (martes 4) al comentar las palabras del Santo Padre.

El Secretario de Estado agregó que "el propio Gobierno, encabezado por S.E. el Presidente de la República, lo ha manifestado en reiteradas oportunidades" y que para ello se están dando los pasos de transición. Añadió, que "precisamente es lo que quiere la Constitución, de tal manera que hay una voluntad decidida de parte del Gobierno y esperamos que en todos los sectores de la opinión pública ocurra lo mismo".

Devolución de excedentes de impuestos

A más de 18 mil millones de pesos asciende el monto total de devolución de excedentes de impuestos por concepto de la "Operación Renta", lo que favorecerá a unos 300 mil contribuyentes, según informó (lunes 3) el nuevo Tesorero General de la República, Gabriel Larroulet.

El personero señaló, además, que ya existen leyes de condonación y prórroga de intereses y deudas de los contribuyentes y que a la Tesorería le corresponde por Ley que estos impuestos ingresen a las arcas fiscales. Expresó que este mandato legal tiene como objetivo evitar la evasión tributaria, no descartando la posibilidad de incorporar nueva y moderna tecnología computacional para dar mayor eficiencia al servicio.

Julcio a Alf Agca



La afirmación de que la Unión Soviética es el "centro político y financiero del terrorismo internacional", sostuvo ante el tribunal el turco Mehmet Ali Agca, acusado de intentar asesinar al Papa Juan Pablo II el 13 de mayo de 1981. El terrorista, condenado a cadena perpetua, señaló que fue entrenado por grupos comunistas en Siria.

Anteriormente, Agca declaró (miércoles 5) al tribunal que la pistola Browning que utilizó en el atentado la compró en Viena a dos comerciantes de armas.

Día del Comercio

Con diversos actos, en los que destacó la entrega de distinciones a personalidades de la vida nacional, un almuerzo con el Ministro de Hacienda Hernán Büchi, y un homenaje rendido al estadista Diego Portales, se celebró (jueves 6) el "Día del Comercio".

Durante la ceremonia efectuada en el Club de la Unión, se entregó un galardón al brigadier Ernesto Videla por la "impecable actuación que le correspondió en la dirección del equipo chileno que participó en la mediación".



Comisión Binacional de Integración

El brigadier Ernesto Videla fue designado (martes 5) presidente de la sección chilena de la Comisión Binacional de Integración con Argentina, cuya creación se dispuso en el Tratado de Paz y Amistad, firmado recientemente.

La información la proporcionó (martes 5) el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien agregó que le corresponderá al brigadier Videla proponer los nombres de los demás integrantes de la comisión, añadiendo que en los próximos días se decidirá al respecto.

Alfonsín viajó a Lima

El Presidente argentino, Raúl Alfonsín, viajó (viernes 7) a Lima para una visita de dos días, durante las cuales conversará con el recién electo mandatario peruano, Alan García, y condecorará al Mandatario saliente, Fernando Belaúnde Terry.

Anteriormente, el Jefe de Estado argentino ya se había comunicado con García, a través de un telegrama, en donde le expresó sus felicitaciones y le aseguró que este encuentro servirá para conversar "sobre tantos temas de interés mutuo".

IPC de mayo

Una variación de un dos por ciento experimentó el Índice de Precios al Consumidor (IPC) durante mayo último, en relación al mes anterior. Así lo manifestó (miércoles 5) el jefe del Departamento de Precios del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), Luis Gatica.

Manifestó que con esta cifra, la inflación acumulada en lo que va corrido del año alcanza un 12,9 por ciento, en tanto que en los últimos 12 meses llega al 32 por ciento.

Parque de Fauna en Viña del Mar

Carmen Eugenia
Bravo
Fotos: Paula Susarte

□ Vicuñas, vizcachas, huanacos, cisnes, bandurrias, taguas y otras especies de la fauna chilena nacen, viven y se desarrollan sin la asfixiante prisión de jaulas

□ Ejemplares en vías de extinción, como el loro trichahue del que sólo queda uno en la Región Metropolitana, encuentran refugio y protección

UN triste y solitario loro trichahue es el único ejemplar que —oficialmente— queda de esta clase de aves en la Región Metropolitana. Le hacen "compañía" otros tres que habitan en la V Región, restos de una especie que hace 20 años bordeaba los 20 mil pájaros.

No es de extrañar, en consecuencia, la insólita petición de CONAF solicitando a los particulares que posean este tipo de loros los donen para fundar una colonia artificial en un ámbito especialmente protegido: el Parque de Fauna en Viña del Mar.

Enclavado en el sector El Olivar, al lado del Jardín Botánico, el parque constituye la primera experiencia que se realiza en Chile de recrear ambientes nativos para criar fauna autóctona que viva, se desarrolle y reproduzca en entera libertad, sin la asfixiante prisión de las jaulas.

FAUNA AUTOCTONA EN LIBERTAD

En un perímetro de 26 hectáreas de suaves lomajes, entre eucaliptus, quillayes, maitenes, espinos y toda clase de vegetación nativa, aproximadamente 12 especies de aves y seis de mamíferos venidas de los extremos del territorio, deambulan tranquilamente.

Las vicuñas, vizcachas, llamas y alpacas provenientes del Parque Nacional Lauca de la I Región, se codean con los guanacos de la Tierra del Fuego y las cabras de Juan Fernández. En las lagunas y sus alrededores, se desplazan los cisnes de cuello negro y coscorova, los patos chilenos jergón, cuchara y real, bandurrias, caiquenes, canquenes, ñandúes y taguas gigantes. Mientras que desde las alturas observan los choroyes y una familia de siete loros trichahue.

Uno de los objetivos del parque es divulgar la fauna chilena. Hemos elegido la que habita los extremos norte y austral porque es en esos lugares donde existe la mayor cantidad y riqueza de animales. Los de la zona central han ido retrocediendo hacia los contrafuertes cordilleranos y los sectores costeros, debido a la presión humana y a las actividades agrícolas. Y como muchas personas no pueden viajar a los parques nacionales Lauca y Torres del Paine, decidimos acercarnos su fauna, trayéndola hasta el centro del país, dice Alfonso Glade, experto de CONAF.

SIMULANDO AMBIENTES NATURALES

Pero, antes de la llegada de estos pioneros provenientes de territorios lejanos, había que construirlos y prepararles las moradas adecuadas que evitaran el que enfermaran de nostalgia por sus sitios de origen. Para ello, el personal de CONAF procedió a simular los ambientes naturales en que viven normalmente, de modo que pudiesen proseguir desarrollando sus hábitos y costumbres sin mayores interferencias o alteraciones.

Un año y medio de minucioso trabajo demoró la simulación de más de 6 ambientes que calzaran con los gustos de las diversas clases de animales que los habitarían. Entre ellos se destacan los de "laguna", "barranco", "planicie", "roqueríos", "topografía abrupta", etc.

Uno de los primeros que se recreó fue el de "laguna", desechando las aguas transparentes por las estancadas, con algas y vegetación ribereña donde las aves pudieran esconderse. Incluso, se cuidó que hubiese distintos niveles de profundidad, puesto que es muy diferente el largo de las patas de un cisne a las de un pato. Como los loros trichahue hacen sus nidos en los barrancos, se aprovechó la existencia de una pared a la que se le hicieron hoyos y se construyó la jaula. Las planicies del terreno con muchos arbustos y poca agua se destinaron a los guanacos porque beben poco, cada dos días.

El ámbito de roqueríos se obtuvo haciendo grutas artificiales cubiertas de rocas, para que sirvieran de aposento a las vizcachas y el de "topografía abrupta" a las cabras de Juan Fernández. Estas se distinguen por sus colores silvestres, café oscuro y negro y su estado salvaje, puesto que son las descendientes de

Un zoológico en libertad

Los cisnes otorgan un toque de sofisticación a la laguna.

los primitivos ejemplares que, hace 400 años fueron soltados en el archipiélago por los piratas y corsarios. Las zonas de mayor densidad boscosa con vegetación baja como litre, peumo y quillayes son para los tímidos pudúes y los sitios planos y desnudos, para las llamas y alpacas que gustan de revolcarse en la tierra.

El parque tiene cercos externos e internos para impedir la huida de los animales y la entrada de los perros que pueden atacarlos y comérselos. El éxito o fracaso de la recreación de ambientes naturales la determinará el hecho que los animales y las aves puedan no sólo vivir y mantenerse en buenas condiciones, sino que también reproducirse, puntualiza Alfonso Glade.

VIZCACHAS "INVISIBLES"

El traslado de la fauna desde sus lejanos puntos de origen hasta la V Región, fue una tarea en la que se invirtió mucho tiempo, dinero y personal.

En primer término, había que cazarlos vivos. Y luego, transportarlos por vía aérea respetando todas las normas internacionales que existen para este tipo de carga, incluyendo permisos especiales y una serie de documentación.

Relata Glade:

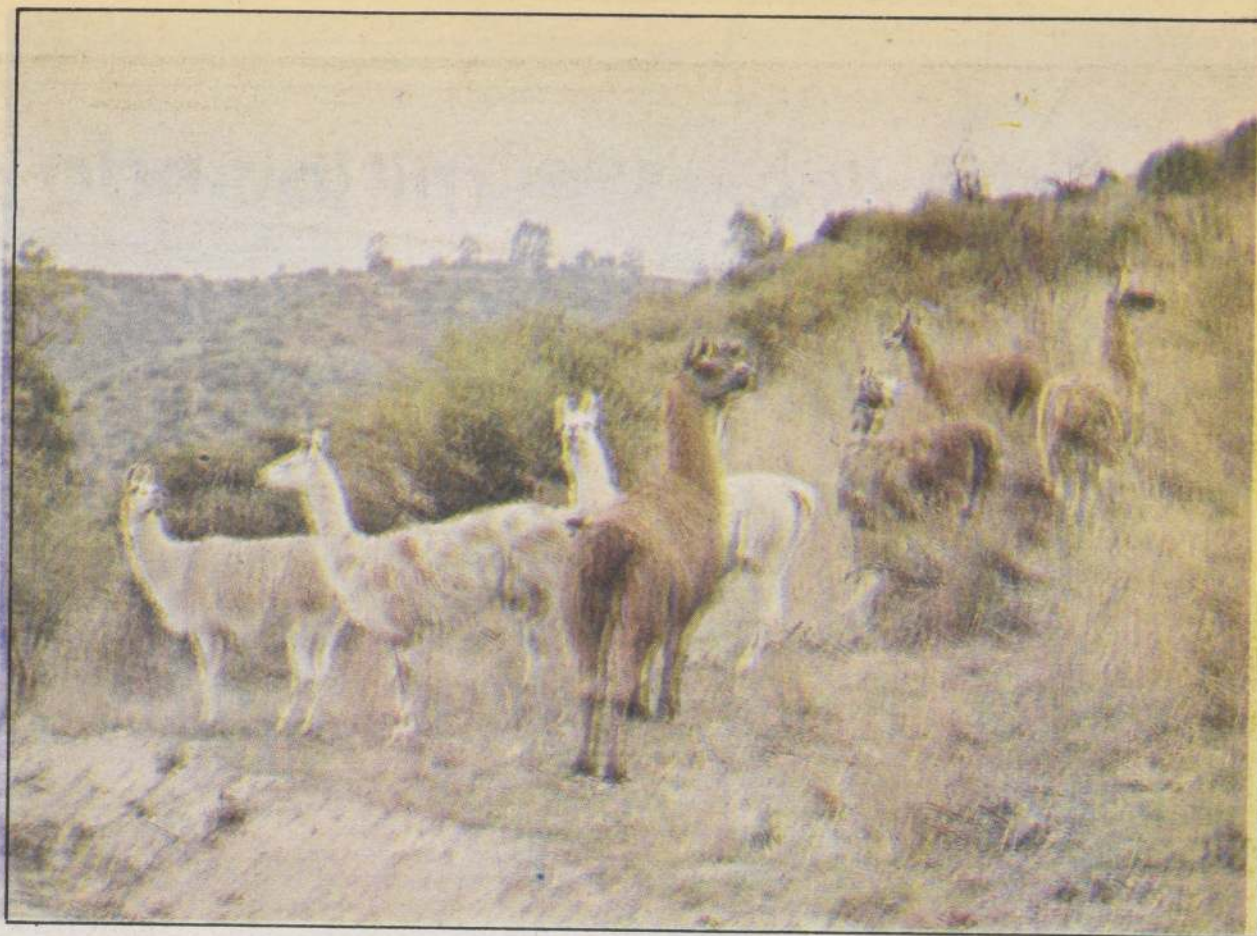
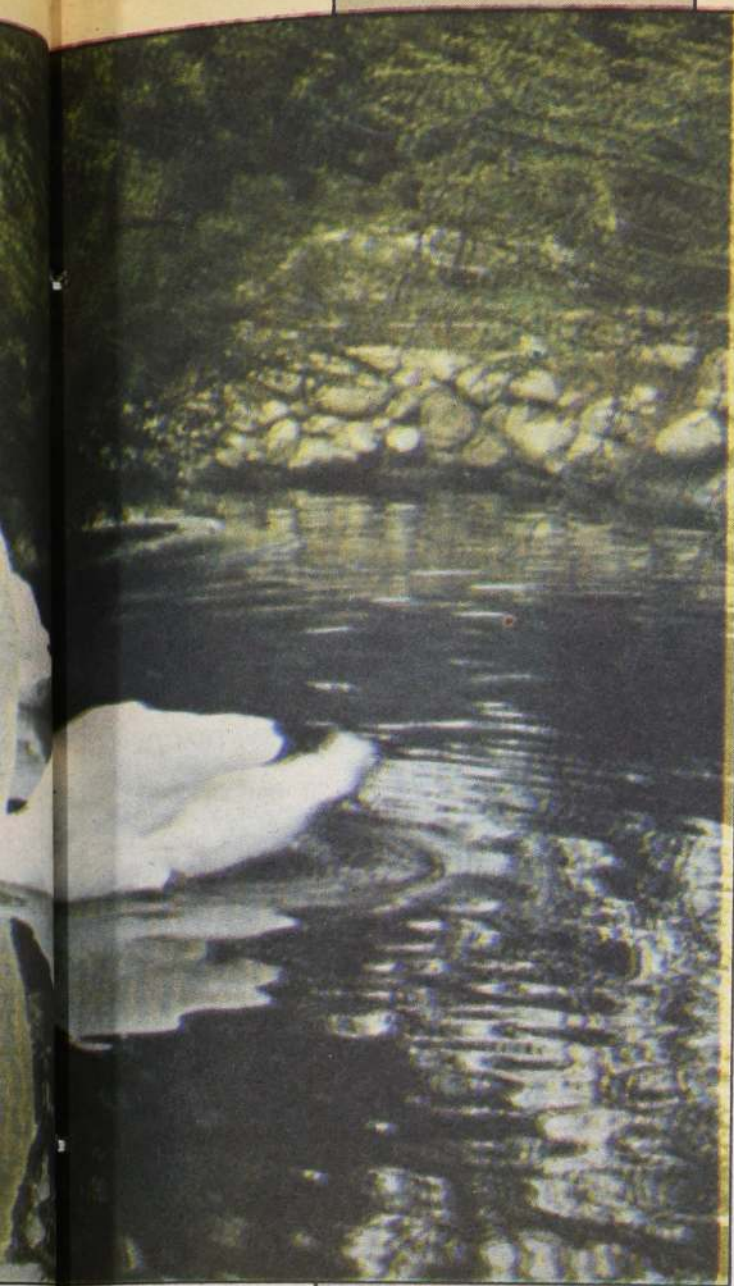
—Este trabajo estuvo salpicado de historias y anécdotas. Recuerdo el caso de los ñandúes. Nos avisaron de la oficina de Arica que habían atrapado unos ejemplares y que enviásemos las jaulas para transportarlos. Así lo hicimos, pero las aves quedaron bloqueadas por el invierno del altiplano durante dos meses. Estábamos muy asustados y preocupados porque los ñandúes se caracterizan por crecer muy rápido en muy poco tiempo, y pensábamos que las jaulas, cuidadosamente diseñadas para su tamaño y edad, les quedarían chicas, perdiendo nuestro trabajo, afortunadamente, no fue así y los pudimos traer sin problemas.

Al parecer, el sistema del Parque de Fauna ha sido un éxito hasta la fecha. El feliz nacimiento de once nuevos pobladores (2 vicuñas, 1 cabra y 8 alpacas) ha coronado satisfactoriamente todo el esfuerzo realizado. La aves no han nidificado ni reproducido hasta el momento, porque son muy jóvenes. Mas los hábitos de vida de las simpáticas



Los guanacos de Tierra del Fuego.





El ambiente de planicie, con poca vegetación y bastante agua, es el adecuado para las vicuñas traídas del altiplano.



Erra del... en grupos de sol-



Osvaldo, alpaca macho de sólo 9 meses de edad, el regalo del parque.



Un vistoso loro trichahue, una de las especies en vías de extinción que hay que proteger para formar una colonia artificial y reintroducirla en las zonas que ha desaparecido.

vizcachas están causando problemas a los cuidadores del recinto. Una de las cualidades primordiales que deben ostentar los habitantes del lugar es que pueden ser vistos por los visitantes. Y estos animalitos se han transformado en personajes "invisibles", ya que sólo se dejan ver al alba y al atardecer. Los especialistas de CONAF están ideando un sistema para tornarlas visibles.

La familia de siete loros trichahue —los más grandes y vistosos de su género en Chile— constituye un pequeño monumento a una especie que está en vías de extinción. La belleza de su estampa ha sido la causal de esta tragedia, puesto que la estampa ha sido la causal de esta tragedia, puesto que la gente

los compra para mascotas fomentando la extracción de crías. En la actualidad, la población de estas aves, que viven desde la IV a la VII Región, apenas alcanza a un porcentaje que fluctúa entre el 1 y el 5 por ciento de la original.

EXPULSADOS DE POR VIDA

Los visitantes pueden recorrer el parque en automóvil o en un furgón, a lo largo de un ancho camino. El viaje dura un poco más de una hora y está terminantemente prohibido que se bajen de los vehículos, excepto en las lagunas de la aves que tiene un ambiente peatonal.

Como otro de los objetivos de su creación fue el impartir educación ambiental a los visitantes, trece guardaparques informan al público sobre la fauna que circula en el lugar, además de responsabilizarse del cuidado de dichos animales.

Aunque la primera etapa de la experiencia está terminada, el recinto no ha sido inaugurado oficialmente. "Aún faltan detalles que estudiar y solucionar, señala Alfonso Glade. Por ejemplo, determinar cuál es el alimento óptimo que deben ingerir las especies. En una segunda fase, se traerán ejemplares que coman pescados, como garzas y nutrias para, finalmente, introducir carnívoros, una vez que se haya dominado el problema de su nutrición".

Una de las labores más apasionantes que se efectuará en el parque es la investigación y fomento de especies en vías de extinción.

—Queremos formar núcleos de distintas especies para luego reintroducirlas en los lugares en que han desaparecido. Esta es la situación del loro trichahue. Lo mismo sucede con los flamencos, los cuervos de pantano y las espátulas en la zona central. A pesar que en Chile, todavía no hay que lamentar la extinción de ningún mamífero, ave, reptil o pez, como en otros países del mundo, explica el experto de CONAF.

De todos modos, cierto tipo de fauna quedará permanentemente excluida de este pequeño paraíso autóctono. Ellos son los pájaros carpinteros, búhos, lechuzas que, para llegar hasta sus nidos en los árboles deben volar y, por tanto, pueden huir a otros sitios. En cambio, los ejemplares que viven en el lugar no tienen sus hogares en los árboles y han sido operados de un ala para que no vuelen.

Otros expulsados por mucho tiempo son los zorros, peucos, águilas, cóndores y pumas. Su introducción crearía una situación de alto riesgo porque no se sabe cuál sería su comportamiento. Además, no enfrentan la amenaza de extinguirse ya que su caza está prohibida.

La chinchilla es el animal de mayor criticidad por extinción en el país. La únicas que sobreviven habitan en la Reserva Nacional de Chinchillas en la IV Región. Mas, tampoco integrará la fauna del parque "porque su gustos nocturnos la hacen invisible para el público", concluye Glade.

DOCUMENTO
PARA
ENTENDER
UNA
REALIDAD
DE HOY

mitigando problemas del tercer mundo se impondrá superioridad de occidente

□ Así lo sostiene en su libro el profesor norteamericano Steven R. David, quien señala que las ventajas obtenidas por la URSS mediante la amenaza y defensa de los regímenes correspondientes, no tiene por qué desembocar en ganancias a largo plazo

S Las preocupaciones de seguridad de los dirigentes del Tercer Mundo pudieran eliminarse o mitigarse, la abrumadora superioridad de Occidente en la esfera económica y otras, logrará contener la influencia soviética en un nivel tolerable.

Los soviéticos, son una fuerza que debe reconocerse en el Tercer Mundo. Con el expediente de mantener en el poder a los Gobiernos amigos y de asegurarse que sigan siendo amigables, amenazan con convertirse en la potencia dominante de éste. Sin embargo, las ventajas obtenidas mediante la amenaza y la defensa de los regímenes correspondientes, no tienen por qué desembocar forzosamente, en ganancias a largo plazo.

Así lo sostiene en su libro el profesor Steven R. David quien agrega que, entre las estrategias seguidas por la URSS para mantener su influencia — a raíz de las pérdidas obtenidas — destacan la rápida entrega de armas, la utilización de tropas cubanas y la formación de una especie de guardia pretoriana o capullo y de asesoría alrededor de los dirigentes del Tercer Mundo.

En estas páginas, les entregamos un extracto de ese libro del profesor David, profesor adjunto de Ciencias Políticas en la Universidad de Johns Hopkins, Baltimore, especializado en relaciones internacionales y estudios de seguridad nacional y que trabaja actualmente en un estudio de las políticas soviéticas y estadounidenses en relación con los golpes de Estado en el Tercer Mundo.

EXITOS Y REVESES

Señala Steven David que en los últimos años ha habido bastante controversia sobre el rol de la URSS en el Tercer Mundo. Mientras algunos analistas sostienen que los éxitos soviéticos recientes representan una tendencia

peligrosa que colocará gran parte del mundo bajo el dominio del Kremlin, otros aseveran que las ganancias soviéticas están más que compensadas por sus reveses.

Gran parte del debate actual obedece a los recientes éxitos soviéticos. Desde 1975, la URSS y sus aliados han asumido el poder o incrementado sustancialmente su influencia en Afganistán, Vietnam, Kampuchea, Laos, Angola, Etiopía, Yemen del Sur. En el suroeste asiático han establecido un Gobierno títere en Kabul. En África, se han ganado un aliado en Etiopía.

A raíz de estos éxitos muchos observadores sostienen que la URSS se está volviendo más influyente en el Tercer Mundo. Además, a diferencia de Occidente, la URSS rara vez es criticada en foros internacionales y sus aliados apoyan la posición del Kremlin en reuniones influyentes, sin que, muchas veces, haya una respuesta occidental efectiva.

Pero la URSS también ha sufrido reveses. La escisión chino-soviética ha sido extremadamente costosa para Moscú, quizás aún más que todas sus ganancias en el Tercer Mundo. A mediados de la década de los 60, los "chinos desdoronaron la imagen de Moscú ante las naciones de reciente formación, impugnando el liderazgo soviético del movimiento comunista internacional y tratando de movilizar a los Estados tercermundistas en un frente unido internacional contra las dos superpotencias".

Más recientemente, en los años 70, varios dirigentes otrora pro-soviéticos rechazaron su alineamiento con Moscú y prefirieron a Occidente. En Egipto, Anwar Sadat expulsó a la mayoría de los asesores soviéticos (1972) y cuatro años más tarde, abrogó el tratado de amistad de su país con Moscú. En Sudán, el Presidente Gaafar al Nimeiri, contrarrestó un golpe de Estado de inspiración comunista. En Somalia, el Mandatario

Siad Barre también expulsó a sus asesores soviéticos y abolió el tratado de amistad de su país con Moscú.

Es interesante, señala el profesor David que, para 1978, esos tres líderes hayan pasado "de una dependencia abrumadora de las armas soviéticas a confiar, primordialmente

en esos países resulte onerosa y precaria".

GANANCIA EN LA INESTABILIDAD

Sostiene el profesor Steven David que la clave de la fuerza soviética en el Tercer Mundo "no radica tanto en la capacidad de la URSS para provocar la



EXHIBICION DE ARMAS: Luchadores de la libertad mujaidines muestran diversas armas que utilizan mientras posan alrededor de un camión de fabricación soviética en una aldea afgana.

en los armamentos de Estados Unidos".

Otras pérdidas menos espectaculares sufridas por la influencia soviética, han tenido lugar en Perú, Uganda, Guinea-Bissau y Guinea Ecuatorial, donde si bien los soviéticos no han sido expulsados, su posición ha sido seriamente impugnada.

A fines de la década de los 70 y principios de los años 80, se ha producido un surgimiento de fuerzas nacionalistas guerrilleras antisoviéticas en Afganistán, Nicaragua, Angola, Etiopía y Kampuchea. Así, "la gravedad del desafío que estos movimientos insurgentes implican, hace que la influencia soviética

inestabilidad, sino en su habilidad para manipular cualquier inestabilidad ya existente".

Prácticamente todas las operaciones importantes de la Unión Soviética han entrañado escaso riesgo y no han tenido el propósito de impugnar ni las sensibilidades regionales, ni los intereses "norteamericanos importantes".

El golpe de Estado en Yemen del Sur y la invasión soviética a Afganistán, "no hicieron más que someter más firmemente bajo el dominio del Kremlin a países que ya estaban dentro de la esfera de influencia soviética". Así, hay muchos ejemplos.

Se reconoce, continúa, que los soviéticos están gravemente limitados en el alcance de los programas que pueden ofrecer para atraer a países del Tercer Mundo.

Económicamente, la URSS no se puede igualar con los Estados Unidos. La ayuda económica y el comercio soviético con el

que más necesitan (alimentos), hacen prácticamente imposible que la URSS compita económicamente con Occidente".

POCO ATRACTIVO

Indica el profesor Steven David, cuyo libro fue analizado por la publicación "Problemas Internacionales" del año pasado, que ideológicamente el modelo soviético parece haber perdido gran parte de su atractivo.

En forma similar, la propaganda soviética, pese a lo masivo de su cantidad, está todavía por encontrar un público receptivo en los países en desarrollo. Tampoco — agrega — el contacto directo con personal soviético ayuda a incrementar el atractivo y el comportamiento — generalmente patán — de éste en el extranjero — le ganan pocos amigos.

Pero los soviéticos pretenden todavía expandir su influencia y mejorar su posición estratégica frente a Occidente, para evitar que los Estados Unidos ganen terreno y a fin de competir eficazmente con China.

NUEVAS FORMAS

Los soviéticos han buscado nuevas formas para alcanzar y conservar sus ganancias. Para ello, mantienen un cuidado especial en satisfacer las necesidades de la élite dirigente de los países del Tercer Mundo, ya que, ayudándolos a obtener y mantener el poder, compensan sus debilidades económicas e ideológicas para así intensificar su influencia.

La URSS se ha convertido en un proveedor realmente afectivo de armamentos, ayudando activamente a sus aliados a obtener y a mantener por este medio el poder. Por ejemplo, en Angola, los embarques de armas soviéticas — incluidos tanques, aeronaves y lanzacohetes móviles —, le dieron al MPLA, la supremacía sobre sus rivales. En forma similar, un envío de armas a Etiopía impidió una invasión somalí.

Otra táctica empleada

DOCUMENTO...

por los soviéticos es "la utilización de tropas cubanas para perseguir los objetivos del Kremlin. Una vez más los casos de Angola y Etiopía son instructivos. 10 mil soldados cubanos en el primero de estos países, le dieron el margen de victoria al MPLA. En el segundo de los casos, los soviéticos comandaron, equiparon y transportaron a aproximadamente 20 mil soldados cubanos para ayudar a defender el régimen del coronel Mengistu Haile Mariam contra múltiples amenazas".

Este tipo de "intervención cooperativa permite a los soviéticos obtener ventajas en el Tercer Mundo, sin sufragar los costos que la intervención directa de una superpotencia conllevaría.

Más aún, en los cubanos, tiene una fuerza disciplinada, entrenada y capaz de darle uso inmediato al arsenal soviético".

Sin embargo, esta ventaja, resultó hasta hace poco, efímera. Muchos Gobiernos del Tercer Mundo que iniciaron la senda "socialista" más tarde se desviaron o descarrilaron. Por ejemplo, a mediados de los años 70, varios Gobiernos pro soviéticos fueron derrocados en golpes de Estado, particularmente los de Indonesia, Ghana y Mali. Además, también perdieron terreno cuando los dirigentes antes "progresistas" de Sudán, Egipto y Somalia cambiaron de opinión acerca de su orientación y prefirieron a Occidente.

Para hacer frente a



Un miembro de la resistencia afgana, mantiene su rifle a su lado mientras ora desde un punto frente al Valle de Panjshir.

estos reveses, los soviéticos ha adoptado la política de "servirse de sus delegados cubanos y alemanes orientales y formar con ellos una especie de guardia pretoriana alrededor de los dirigentes del Tercer Mundo", llegando éstas a constituir "una extensión

significativa del poder soviético".

Guardaespaldas, asesores militares, vigilantes de los aparatos de seguridad, han reducido la posibilidad de un golpe de Estado venturoso contra un gobierno amigable o de un realineamiento en la

posición de un dirigente en funciones.

La estrategia del "capullo" es eficaz, indica el autor del libro "Intervenciones en el Tercer Mundo", por cuanto la índole de los Estados es tal que la orientación de un país queda determinada por un

solo individuo o, cuando más, por un pequeño grupo. "En consecuencia, precisa, es relativamente fácil defender (o amenazar) a una élite política, con una pequeña fuerza militar bien entrenada.

Además, añade, por definición un golpe de Estado implica la tentativa de un pequeño grupo por apoderarse del poder. Puesto que las principales amenazas a los Gobiernos del Tercer Mundo (y a su posición pro soviética) tienen bases de apoyo estrechas, la defensa contra esas amenazas no requiere de un esfuerzo considerable.

Los cubanos, han resultado especialmente útiles para entrenar guardaespaldas y personal de seguridad para la protección de regímenes tercermundistas.

Su primera aventura en la formación de cuerpos especiales tuvo lugar a mediados de los años 60 cuando integraron las Guardias Presidenciales para proteger a los regímenes de Guinea y

ficha literaria

romeo y julietta

El dramaturgo y poeta lírico inglés William Shakespeare nació en la villa Stratford del Avon en el mes de abril de 1564 y murió en ella en abril de 1616. En números redondos, fue dos años menor que el comediógrafo español Lope de Vega (1562-1635) y falleció veinte años antes que él. William era el tercero de los ocho hijos del matrimonio constituido por John Shakespeare y Mary Arden. John tenía una situación financiera holgada y buena representación social. El año 1565 fue elegido regidor y el 1568 hecho alcalde de Stratford. Su fortuna comercial empezó a decaer hacia 1575, pero en 1590 aún poseía dos casas en la calle Henley. Según la tradición local, en una de ambas vino al mundo William Shakespeare, y ahora ese edificio es su museo.

Este niño de Stratford asistió a la escuela gratuita de su aldea. Las nociones gramaticales allí recibidas

correspondían a la lengua latina. También William aprendió el idioma francés, como lo prueban pasajes de alguna de sus obras. Quizás estrecheces económicas le impidieron seguir en la escuela e iniciar estudios universitarios. Su coetáneo y amigo Ben Jonson (1572-1637), ex alumno del colegio de Westminster, afirma que William Shakespeare sabía "poco latín y menos griego". Y de su propio aserto deriva que algo sospechaba del habla helénica.

Shakespeare se casó en 1582 con Anne Hathaway y tuvieron un buen número de hijos. En agosto de 1596 se les muere el único varón de sus vástagos. En octubre siguiente de igual año, William recibe el escudo de armas de su padre. Los documentos públicos empiezan a registrar "William Shakespeare, gentleman", y el escudo respectivo figura en su tumba. El año 1587 compra una de las mejores residencias de Stratford, fabricada de ladrillo con



William Shakespeare.

madera y dotada de jardín con huerta: New Place. En 1602 compra cerca de ahí una propiedad campestre, con choza para hortelano, y en 1605 adquirió derecho a cobrar una parte de los diezmos anuales del lugar. El tratadista dominicano Pedro Henríquez Ureña, en

su introducción al texto de dos tragedias shakespirianas de motivos italianos, agrega:

"Se sabe que en Londres vivía, en 1596, a orillas del Támesis, en el barrio de Southwark; en 1597, en el Bishopsgate, en la parroquia de San

Elena; en 1599, de nuevo en las orillas del Támesis, en el barrio de Surrey; en 1604, en el de Cripplegate; se dice, pero sin prueba documental, que además vivió en el de Shoreditch".

AUTOR Y ACTOR

Por el año 1592 William Shakespeare se encuentra en Londres, con reputación de autor y actor teatral de cierto relieve, habiendo escrito ya las partes primera, segunda y tercera de Enrique VI. En 1593 publica el poema Venus y Adonis, y en 1594 da a conocer otro: La violación de Lucrecia. Los cuales tuvieron la particularidad de reimprimirse varias veces en tiempo relativamente breve. También en 1594 se representa Tito Andrónico y se edita sin el nombre de quien lo escribiera. A partir de 1595, Shakespeare aparece como integrante de la compañía del Lord Chamberlain. La cual, de 1594 a 1603, llevó a efecto treinta y dos funciones teatrales ante la reina de Inglaterra.

Según la cronología del biógrafo shakespiriano Sidney Lee, desde el año

Por Germán Sepúlveda Durán
Doctorado por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid

Santiago de Chile, Domingo Junio de 1985

DOCUMENTO...

Congo (Brazzaville). Luego se involucraron en la protección de otros — directa o indirectamente — como los de Libia, Yemen del Sur, Angola, Etiopía y Nicaragua. Asimismo, entrenaron las sanguinarias fuerzas de seguridad de Guinea Ecuatorial y de la Uganda de Idi Amin.

Así, la presencia cubana le imparte una dimensión de seguridad verdaderamente única tanto al nuevo régimen, como a la URSS, garantizando una protección de alta calidad para los dirigentes y asegurando que los protectores no serán propensos a participar en ninguna conspiración antisoviética.

También, es digno de mención, el empleo soviético de alemanes orientales para dominar el ambiente de seguridad interno de muchos países en desarrollo. "De hecho, el Servicio de Seguridad Estatal de Alemania del Este (SSD), ha sido instrumento para la penetración y el control de los estratos superiores de varios Gobiernos del Tercer Mundo. Entre éstos y más notoriamente, Angola, Etiopía, Mozambique, Zambia, Yemen del Sur y Libia".

"Las responsabilidades del SSD incluyen el entrenamiento de guardaespaldas, la asesoría a dependencias de inteligencia civiles y militares y, el

establecimiento de redes de policía secreta". Estas actividades, colocan a los alemanes orientales en una posición ideal para disuadir, impedir o incluso iniciar golpes de Estado.

También, como una forma de prevenir reveses, los soviéticos han presionado a los dirigentes de países tercermundistas para que establezcan partidos "de vanguardia". Sin embargo, pese a todo, sólo cuatro Estados del Tercer Mundo — que de hecho no están en el bando socialista — tenían los que la URSS consideraba verdaderos partidos de vanguardia: Angola, Mozambique, Benin y Yemen del Sur. El régimen de Mengistu en Etiopía, ha logrado resistirse con éxito, aunque tal resistencia parece debilitarse y probablemente este país pasará pronto a ingresar las filas de los Estados que cuentan con ellos y que

son estructurados plenamente al estilo soviético. "En todo caso, los dirigentes de la URSS tienen esperanzas de que, la creación de partidos de vanguardia entre sus nuevos amigos, institucionalizará a Gobiernos comunistas — pro soviéticos — en forma similar a lo que ha ocurrido en Cuba, Mongolia, Vietnam y Corea del Norte.

APOYO

La buena disposición y capacidad de los soviéticos para mantener en el poder a Gobiernos amigables, a pesar de amenazas militares y desafíos internacionales en gran escala, convierten a aquellos en clientes atractivos para muchos dirigentes del Tercer Mundo".

Esto es particularmente cierto — señala Steven David — considerando la

impresión, que muchos tienen, de que Estados Unidos abandona a sus amigos cuando la situación se torna difícil (por ejemplo al Sha de Irán, Anastasio Somoza en Nicaragua y Haile Selassie en Etiopía). El hecho de no haberlos ayudados a sostenerse en el poder, perjudica la credibilidad norteamericana a los ojos de otros líderes tercermundistas.

También, el hecho de que, a la larga, la riqueza económica de Estados Unidos haga a éstos una elección preferible, carece de importancia para un dirigente que se enfrenta a la perspectiva inmediata de ser derrocado. Así, "con el expediente de mantener en el poder a los Gobiernos amigos y de asegurarse de que sigan siendo amigables, la Unión Soviética amenaza con convertirse en la potencia

dominante del Tercer Mundo".

Los soviéticos, señala finalmente Steven David, "son seguramente una fuerza que debe reconocerse en el Tercer Mundo. Las adaptaciones recientes introducidas en la política de la URSS, parecen haber inclinado la balanza en favor de éstos".

Sin embargo, precisa, las ventajas inmediatas obtenidas mediante las amenazas y la defensa de los regímenes correspondientes no tienen por qué desembocar forzosamente en ganancias a largo plazo".

Si las preocupaciones de seguridad de los dirigentes del Tercer Mundo pueden eliminarse o mitigarse, la abrumadora superioridad de Occidente, en la esfera económica y otras, logrará contener la influencia soviética en un nivel tolerable".

ficha literaria

1599 el autor y actor trabaja en el teatro El Globo, donde se estrenaron Hamlet (1601), Oteló (1604), Macbeth (1605), El rey Lear (1606) y Antonio y Cleopatra (1608). Descontada la última de estas tragedias, con las restantes forma Romeo y Julieta (1591) el quinteto de las mejores del dramaturgo en dicho género. A la vez, los títulos de las comedias más valiosas de William Shakespeare son el Sueño de una noche de verano (1595), Está bien todo lo que termina bien (1595), Las alegres comadres de Windsor (1597), Mucho ruido para nada (1599), Medida por medida (1604) y La tempestad (1611).

EL hecho de que las cinco tragedias y las seis comedias acabadas de mencionar se consideren de calidad excepcional, sólo ratifica un consenso generalizado entre grandes estudiosos y lectores cultos de distintas épocas y nacionalidades. Respecto del resto de la producción de Shakespeare, la importancia mayor de ellas es meramente relativa, o sea, que sus valores intrínsecos tienden a emparejarse o apenas difieren de las antes enumeradas. Salvo casos muy restringidos y coloreados por tinta de pluma ajena. La nómina reguladora de la producción total de William Shakespeare la constituyen las treinta y seis obras dramáticas del volumen en folio publicado en 1623, los poemas Venus y Adonis (1593) y

La violación de Lucrecia (1594), más los ciento cincuenta y cuatro Sonetos (1609), editados por el mismo Shakespeare.

DOS PONDERACIONES EMINENTES

La genialidad intelectual, intuitiva y sensitiva de William Shakespeare en cuanto a visualizador y traductor de la naturaleza humana en sus más complejos rasgos psíquicos y físicos, está fuera de comparación razonable con los demás autores dramáticos y poetas líricos. En el universo literario él es ejemplar único, insuperado e insuperable en su especie, a la luz de cualquier canon estimativo o axiológico saludable en el cosmos de las bellas letras.

Hecha abstracción de idolatrías británicas o germánicas un tanto desmesuradas, valgan de ejemplo dos ponderaciones eminentes de varones bien entendidos en literatura.

El filósofo alemán Guillermo Dilthey (1833-1911), autoridad de primer orden en la materia, dice: "Shakespeare es, en nuestra opinión, el poeta más grande que ha producido la humanidad. Todos los demás poetas no le llegan a Shakespeare. Goethe levanta con razón su mirada hacia él como a la "estrella de primera magnitud" y sólo su Fausto podría figurar al lado de Macbeth y El rey Lear. Unicamente el deslumbramiento de los historiadores católicos o

románticos de la literatura, pudo poner a Calderón junto a Shakespeare. El ingenioso Lope de Vega se queda muy atrás de Shakespeare en lo que toca a la profundidad vidente de su comprensión psicológica. Al igual que Cervantes es poderoso de pensamiento, pero le va a la zaga en riqueza y amplitud de fantasía. Shakespeare es el más grande entre los videntes de la humanidad que, como poeta, han intentado esclarecer el misterio que nos rodea".

El ensayista y traductor español Ricardo Baeza, en nota preliminar a un libro de Benedetto Croce (1866-1952) sobre Shakespeare, el año 1944 escribe:

"No es, por otra parte, exagerado pensar que no podría encontrarse, en el panorama universal de la literatura, influencia más alta, provechosa y fecunda que la de la obra shakesperiana, tanto para el artista como para el simple lector capaz de desarrollo espiritual. Pues, aun sin caer en la idolatría exclusivista que Croce señala y reprueba, no hay sin duda en todo el cosmos literario obra que iguale siquiera en profundidad y belleza la obra de Shakespeare, mundo poético el más vario, vivaz y hermoso que le haya sido dado crear al hombre".

Téngase presente que cuando Dilthey, Baeza o Croce hablan de poesía o poeta, parten del concepto griego de "póiesis" o "creación de una realidad verosímil mediante

palabras hermosas y significativas bien concertadas, cualquiera que sea el género literario al cual se adscriba esa creación".

MUERTES TRAGICAS

Romeo y Julieta, dramatización de amores infelices, y Oteló, teatralización de celos criminales, son el par de recreaciones de asunto italiano refaccionado por William Shakespeare. En efecto, Romeo y Julieta proviene de una de las novelas de Mateo Bandello (¿1480-1562?), impresa en 1554, traducida al francés en 1559 y al inglés en 1565. Su versión castellana es de 1884 y se debe a José Feliú y Codina, bajo el título de Desventurada muerte de dos infelices amantes, el uno de veneno y el otro de dolor, con otros varios accidentes. La fuente de Oteló está en los Ecatommiti 1565) del cuentista Giraldi Cinthio.

Por el hecho de acudir a temas tradicionales, es puesta a prueba la originalidad de Shakespeare. Ella no se refiere a los nombres de personajes, tipo de episodios ni lugares de los acontecimientos, sino a la peculiaridad del enfoque y al desarrollo específico de todos ellos, dándole la riqueza de sentido y la complejidad de estructura que los conduce a la máxima expresividad y universalidad humanas. La excelencia poética y dramática del autor es cuestión cualitativa antes

que cuantitativa. La primera se aprecia sólo en una reposada lectura o diestra representación y la segunda es susceptible de 'breve resumen:

En la ciudad italiana de Verona, las antiguas familias de los Montesco y los Capuleto son enemigos de corazón. Señores y servidores se agreden espada en mano por calles y plazas, con saldo de heridos y muertos que acrecientan los viejos odios. A una fiesta de disfraces invita a sus amistades el anciano Capuleto y concurre, un poco por espíritu de aventura y otro poco por un desaire amoroso, Romeo, joven bienquisto y gentil de la casa de los Montesco. Un sobrino del huésped, Teobaldo, pretende echarlo de la reunión por la fuerza. Lo que su tío le prohíbe.

Hermoso, fino y galante, Romeo es objeto de la admiración de las doncellas y las damas. Durante un baile en el cual los danzantes se toman de las manos, Romeo queda junto a Julieta, hija única del dueño de casa. Se miran, se hablan y se enamoran hasta la raíz del alma. A pesar de las enemistades de sus parientes, cultivan su pasión en diálogos que van desde un jardín a un balcón o a la inversa. El ardor de sus afectos los conduce a un matrimonio secreto, secundados por fray Lorenzo, franciscano que espera hallar un camino para reconciliar a los bandos en pugna. Por desgracia, el pendenciero

Teobaldo suscita una trifulca de los suyos contra sus tradicionales enemigos. Viniendo de improviso por la calle, estérilmente Romeo se esfuerza en pacificarlos, y Teobaldo lo ataca espada en mano. En su reacción defensiva, Romeo le da involuntaria muerte.

El príncipe de Verona castiga a Romeo con la pena de destierro y éste se marcha a Mantua con algunos criados. La desesperación y el llanto de Julieta le toman largas horas por la ausencia de su secreto esposo. Sus padres lo atribuyen a pesar por la sepultación de su primo Teobaldo y deciden darle en matrimonio al noble Paris. Ella se niega a protesta de tal intento, pero su padre se incomoda de peligrosa manera. Entonces Julieta acude a fray Lorenzo para que le busque una solución a sus angustias. El expediente consiste en administrarle una pócima que la deja dormida, con apariencia de muerte, por unas cuarenta horas. Lo que se comunicará por carta a Romeo, quien habrá de venir al cementerio en un plazo determinado. No recibe la carta, pero sí la noticia de estar sepultado su esposa. Llega al cementerio primero que fray Lázaro y se encuentra con Paris. Riñen y dan recíproco fin a sus vidas. Vuelta en sí Julieta, al ver extinto a Romeo se da muerte con el puñal de éste.

Después de la tragedia hacen las paces Montescos y Capuletos.